

PORTA LINGUARUM ORIENTALIUM

SAMMLUNG VON LEHRBÜCHERN

FÜR DAS

STUDIUM DER ORIENTALISCHEN SPRACHEN

von

K. Brockelmann (Königsberg), *R. Brünnow* (Vevey), *Friedrich Delitzsch* (Berlin), *Ad. Erman* (Berlin), *A. Fischer* (Leipzig), *K. Marti* (Bern), *A. Merx* (Heidelberg), † *A. Müller* (Halle), *Th. Noeldeke* (Straßburg), † *J. H. Petermann* (Berlin), *F. Prätorius* (Halle), *C. Salemann* (St. Petersburg), † *V. Shukovski* (St. Petersburg), † *A. Socin* (Leipzig), *G. Steindorff* (Leipzig), *K. Steuernagel* (Halle), *H. Zimmern* (Leipzig) u. a.

XX.

AEGYPTISCHES GLOSSAR

ZUSAMMENGESTELLT VON

ADOLF ERMAN.

BERLIN,
VERLAG VON REUTHER & REICHARD
1904.

LONDON,
WILLIAMS & NORGATE
14, HENRIETTA STREET.

NEW YORK,
LEMCKE & BUECHNER
812, BROADWAY.

AEGYPTISCHES GLOSSAR

DIE HÄUFIGEREN WORTE DER AEGYPTISCHEN SPRACHE

ZUSAMMENGESTELLT

VON

ADOLF ERMAN.



BERLIN,
VERLAG VON REUTHER & REICHARD
1904.

LONDON,
WILLIAMS & NORGATE
14, HENRIETTA STREET.

NEW YORK,
LEMCKE & BUECHNER
812, BROADWAY.



Vorrede.

Über die Schwierigkeit, die den ägyptischen Studien aus dem Mangel eines kleineren Wörterbuches erwächst, habe ich mich in der Einleitung zur Chrestomathie ausgesprochen. Das vorliegende Glossar, das diesem Mangel abhelfen soll, reiht sich als drittes Übungsbuch an die zweite Auflage meiner „Ägyptischen Grammatik“ und an meine „Ägyptische Chrestomathie“ an und hat wie diese in erster Reihe den Zweck, Anfängern das mühevolle Studium der ägyptischen Sprache zu erleichtern. Es enthält daher die sämtlichen Worte, die in der Chrestomathie vorkommen, sowie anderes häufiges Sprachgut, das sich zufällig in dieser nicht findet. Aber auch über diesen nächsten Zweck hinaus dürfte sich das Glossar als ein bequemes Nachschlagebuch bewähren, um somehr da es zum ersten Male die genaue lautliche Gestalt der einzelnen Worte angibt; bekanntlich ist aus unsern bisherigen Wörterbüchern nicht zu ersehen, ob ein Wort ursprünglich mit *s* oder *ś*, mit *ẖ* oder *ḫ*, mit *ṯ* oder *t*, mit *ḏ* oder *d* geschrieben wird oder ob ein Stamm neben den starken Konsonanten noch ein *w* oder *j* enthält.

Zeitlich greift das Glossar ein wenig über die Grenze hinaus, die ich in der Grammatik und Chrestomathie innegehalten habe; ich habe im Glossar auch die häufigsten Worte des Neuägyptischen aufgenommen, inbesondere

solche die in den Inschriften gemischten Sprachcharakters vorkommen. Sie sind als „spät“ bezeichnet.

Die gewöhnlichsten Götter- und Ortsnamen sind aufgenommen, dagegen sind die Personennamen fortgeblieben. Die Gaunamen und Monatsnamen haben im Anhang Platz gefunden.

Die beigefügten koptischen Formen und die griechischen Umschreibungen, die in Eigennamen erhalten sind, bitte ich den Anfänger besonders zu beachten; sie geben uns unschätzbare Fingerzeige zur richtigen Auffassung der alten Sprache. — Die aufgeführten semitischen Worte sind solche, bei denen eine Verwandtschaft oder Entlehnung vorzuliegen scheint.

Meiner Arbeit kam neben eigenen Sammlungen auch das reiche Material zu Gute, das für das „Wörterbuch der ägyptischen Sprache“ gesammelt wird; möchte sie dafür auch den Fachgenossen, die an diesem Werke arbeiten, eine kleine Hülfe gewähren. Die Lesung *ḏ*ꜥ*m* für das Gold verdanke ich Gardiner, die Scheidung der Zeichen für Süden Sethe. Sehr viel habe ich natürlich auch hier Sethe's „Verbum“ zu danken, das ich besonders für die Angabe der Stammklassen und der koptischen Äquivalente benutzt habe.

Steglitz, 4. Juni 1904.

ADOLF ERMAN.

Für den Benutzer des Glossars.

Von den beiden hieroglyphischen Kolumnen enthält die linke die korrekte Schreibung des Wortes, die rechte bringt abweichende oder ungenaue Schreibungen. Dabei sind aber natürlich nicht alle kleinen orthographischen Varianten, die jeder selbst erkennen kann, aufgenommen.

Das *a* neben einer Form bezeichnet sie als eine altertümliche Schreibung, die später nicht mehr gebräuchlich ist; das *b* bezeichnet späte, ungenaue Schreibungen.

In der Regel habe ich jedes Wort nur einmal, bei seiner richtigen Gestalt, aufgenommen; der Anfänger muß daher, wenn er ein Wort bei *ẖ* oder *s* oder *d* oder *t* nicht findet, es auf eigene Hand unter *ḫ*, *ś*, *ḏ* und *ṯ* suchen und umgekehrt.

Bei den Verben, deren Stammklasse fest steht, ist sie auch angegeben; wo daher eine solche Angabe fehlt, bedeutet dies, daß über die Natur des betreffenden Verbums noch nichts bekannt ist. — Da es bei den Verben III inf. in der Regel unklar bleibt, ob sie ursprünglich auf *j* ausgegangen sind, oder auf *w*, so sind sie der Kürze halber durchweg als III *j* umschrieben.

Die weiblichen Adjektiva auf *-jt* und *-tjt* sind wie üblich mit *-t* und *-tt* umschrieben.

Die mit *ś* gebildeten Kausativa liegen unter *ś*.

Für die Anordnung der Worte ist diejenige Gestalt maßgebend, in der sie gewöhnlich in der Schrift erscheinen und nicht ihre lautlich richtige Form. Demnach liegen:

die III inf. und II gem. bei ihren beiden ersten Konsonanten, also *mrj* bei *mr*, und *šmm* bei *šm*.

solche II *w* und II *j*, deren *w* und *j* in der Regel nicht ausgeschrieben werden, liegen bei dem ersten und dritten Konsonanten, also *rjś* „wachen“ bei *rś*. Dagegen liegt z. B. *rwḏ*, das sein *w* zu schreiben pflegt, bei *rwḏ*.

die Stämme, die ihr *r* in *j* verwandelt haben, sind mit *r* aufgenommen, also *ptr* „sehen“ liegt nicht bei *ptj*; ausgenommen ist wieder ein Wort wie *mj* „gleichwie“, bei dem die Schreibung mit *j* von Alters her üblich ist.

Worte wie *ỉm3*, *ḳm3* usw. (Gramm. § 173; 78) liegen bei dieser Reihenfolge der Konsonanten und nicht bei *ỉ3m*, *ḳ3m* usw.

Die Adjektiva auf *j* liegen bei den Substantiven, von denen sie hergeleitet sind, also *tpj* „befindlich auf“ liegt bei *tp* und nicht bei *tpj*; ausgenommen sind Fälle, in denen das Adjektiv eine ganz andere Form angenommen hat, wie *ỉmj* „befindlich in“ von *m*.

Da es sehr oft unklar bleibt, ob ein *j* oder *w* am Ende eines Wortes zu dessen Radikalen gehört oder nicht, so ist es nicht immer möglich, die Worte bis zu ihrem letzten Radikal sicher alphabetisch zu ordnen. Der Leser sehe daher immer soweit im Glossare nach, bis er zu einem sicher neuen letzten Radikal gekommen ist.

Zusammengesetzte Worte liegen bei ihrem ersten Bestandteil. Eine Ausnahme machen die zusammengesetzten Präpositionen, die bei ihrem zweiten, wesentlichen Teile liegen, also *m ś3*, *r ś3* und *ḥr ḏ3ḏ3* liegen bei *ś3* und *ḏ3ḏ3*; doch liegen auch in diesem Fall die von den Präpositionen hergeleiteten Adjektiva bei ihrem ersten Bestandteil, also *ḥrj-ḏ3ḏ3* bei *ḥrj*.

ꜣ		א, Gr. § 15. 71. 76.	
ꜣ-t		Zeit, Stunde.	b
ꜣwj		(III inf.) lang sein, weit sein; ⲱⲟⲩ. mit *ỉb* Herz: froh sein.	
ꜣw		Länge; *r ꜣwf* so lang es ist, ganz, insgesamt.	a
ꜣw-t		Länge.	
		ꜣwt-ỉb Freude.	
ꜣwj		(III inf.) ausstrecken.	
ꜣwt-ꜥ		Geschenk, Opfer.	
ꜣw-t		Speise, Opfer.	
ꜣb		bunt.	
		ꜣb-šwt bunt gefiedert.	
ꜣb		Panther.	
ꜣb		Elfenbein.	

ꜣbw	Elefant.
ꜣbw	Elefantine; Iηβ.
ꜣb	(2 rad.) aufhören.
ꜣbj	(III inf.) wünschen; אבה.
ꜣbḫ	vermischen, sich vermischen (cc. *m*).
ꜣbḏw	Abydos; ⲉⲃⲱⲧ.
ꜣpd	Vogel; B. ⲱⲃⲧ.
ꜣm	(2 rad.) brennen.
ꜣmm	(II gem.) fassen, ergreifen.
ꜣmj	mischen.
ꜣmś	Art Szepter.
ꜣh	Leiden, Kummer (älter als *ỉh*).
ꜣḥ-t	Feld, Acker; ⲉⲓⲱϩⲉ. (Gr. §. 56 A).
ꜣḫꜣḫ	(4 rad.) grünen.
ꜣsj	(III inf.) eilen (jung für *ỉs*); B. ⲓⲱⲥ.
ꜣsḫ	(3 rad.) ernten; ⲱϩⲥ : ⲱⲥϧ.
ꜣšr	braten.

ꜣšrt Braten

ꜣḳ (2 rad.) zu Grunde gehen; vgl. **ⲧⲁⲕⲟ, ⲁⲕⲱ.**

ꜣḳḥ (3 rad.) zimmern.

ꜣkr löwengestaltiges Wesen am Himmel.

ꜣgb Flut, Kühlung; **ⲱϭⲃ.**

ꜣtf Krone des Osiris.

ꜣṯp (3 rad.) beladen; **ⲱⲧⲡ.**

ꜣṯpw Last.

ꜣṯpjt Last; **ⲉⲧⲡⲱ.**

ꜣd (2 rad.) wüten.

ỉ י und א; Gr. § 16. 17. 72 ff.

ỉꜣ Interjektion: o. (vgl. bei *ỉn*).

ỉꜣ-t Rücken; **ⲱⲱ⸗: ⲱⲧ⸗** (Kopt. Gr. § 380.)

ỉꜣ-t Sitzstange für heilige Tiere usw.

ỉꜣ-t Stätte.

ỉ3w		Lob, Preis; **ⲉⲟⲟⲩ**. *rdj ỉ3w n* jem. preisen.	[b]
ỉ3wj		(IV inf.) alt sein; alt, das Alter.	
ỉ3w-t		das Alter.	
ỉ3w		der Alte, Greis.	[a]
		ỉ3wt die Alte.	[a]
ỉ3w-t		Würde, Amt.	
ỉ3w-t		Tiere, Vieh (neuägyptisch). Vgl. *ʿwt*.	
ỉ33j-t		Zweig.	
ỉ3bj		links; die Linke.	[a]
ỉ3b-t		Osten (altes Wort).	
ỉ3btj		links; östlich; Osten (Gr. § 149).	
ỉ3btt		Osten (Gr. § 149); **ⲉⲓⲉⲃⲧ**.	
ỉ3rw		Pflanzenname; *sḫt ỉ3rw* Gefilde am Himmel.	
ỉ3r-t		Bohnen? **ⲁⲣⲱ**?	
ỉ3rr-t		Weinstock.	
		ỉ3rr Weinbeeren; **ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ**.	

ỉꜣḫj (IV. inf.) überschwemmen.

ỉꜣḫ-bjt siehe bei ḫbj-t.

ỉꜣḫ-t Jahreszeit der Überschwemmung.

ỉꜣḫw (IV inf.) leuchten, glänzen; trefflich sein, jem. nützlich sein (cc. *n*).
ỉb ỉꜣḫw das Herz ist froh.

ỉꜣḫw Licht, Glanz. [a]

ỉꜣḫw Verklärter; B. ⲓⲃ.

ỉꜣḫw-t Lichtreich, Horizont; übertragen: Nekropole. Vgl. Ἁρμαχις *Ḥr-m-ỉꜣḫwt*. [a]

ỉꜣḫwtj [a] Horizontbewohner. [a]

ỉꜣḫwtjw fabelhaftes Volk?

ỉꜣḫw-t das Auge der Sonne, die Schlange des Königs, Diadem.

ỉꜣš rufen (cc. *n*); vgl. *ʿš* (Gr. § 76 A).

ỉꜣḳ-t Zwiebeln?

ỉꜣkb trauren; ⲱⲕⲙ̄. [b]

ỉꜣd-t der Tau; ⲉⲓⲱⲧⲉ.

ỉ3d-t	Netz.
ỉj	(unregelmäßig, Gr. § 171; ähnlich den III inf.) kommen, herbeikommen, zurückkommen; ⲉⲓ.
ỉʿj	(III inf.) waschen; mit *ỉb* Herz: beruhigen; ⲉⲓⲱ.
ỉʿb	(3 rad.) vereinigen; jünger *ʿb*.
ỉʿf	pressen, auswringen.
ỉʿm	(3 rad.) verschlucken; jünger *ʿm*.
ỉʿn	Pavian; B. ⲉⲛ.
ỉʿr-t	Schlange.
ỉʿḥ	Mond; ⲟⲟϩ : ⲓⲟϩ; יָרֵחַ.
ỉw	sein, auch als Hülfsverb; *ỉwf r*: er geht nach; ⲉ-.
ỉw, ỉwt	(unregelmäßig, Gr. § 171) kommen; als Hülfsverb Gr. § 252.
ỉw	Insel; אִי.
ỉw	Art Hund.
ỉwj-t	etwas Böses oder Unreines.

ỉwꜣ	Art Rind.
ỉwꜥ	ein Fleischstück.
ỉwꜥ	der Erbe.
ỉwꜥ-t	das Erbe.
ỉwꜥꜥ	das Erbe.
ỉwꜥ	belohnen.
ỉwꜥj-t	(spät) Art Truppe.
ỉwf	Fleisch; ⲁϥ.
ỉwmś	Gerede, Unwahrheit.
ỉwn	Farbe; ⲁⲩⲁⲛ; لَوْن.
ỉwn	vereinigen o. ä.
ỉwnn	Heiligtum, Tempel.
ỉwr	(3 rad.) schwanger sein, empfangen werden; ⲱⲱ.
ỉwh	beladen.
ỉwḥ	benetzen.
ỉwśw	Wage.

iwtn (spät) Erdboden; ⲉⲓⲧⲛ̄.

iwd trennen; *r iwd* zwischen, ⲟⲩⲧⲉ (Gr. § 341).

ib Herz, Wunsch; *rdj ib r* etw. wünschen. Vgl. לֵב, لبّ.

ibj (III inf.) dürsten; ⲉⲓⲃⲉ; لاب.

ib-t Durst.

ib3 tanzen.

ib3w Tänze.

ibḥ Zahn; ⲟⲃϩⲉ.

ibd Monat; ⲉⲃⲟⲧ.

Monat im Datum.

ip (2 rad.) zählen; ⲱⲡ.

ip-t Zahl; ⲏⲡⲉ.

ip-t Wohnung, Frauenhaus.

ipt-ist Karnak; erhalten in (Αμεν)ωφις.

ipw Demonstrativ. Gr. § 97 A.

ipn Demonstrativ. Gr. § 96.

ỉfd kriechen? springen?

ỉfd Kasten.

ỉfdj Bett.

ỉm Adverb zur Präposition *m*, Gr. § 331.

ỉmj befindlich in.

ỉmj-ỉb Liebling.

ỉmj-wrt Westen.

ỉmj-pr Vermögen.

ỉmt-pr Testament.

ỉmj-rnf Namensliste.

ỉmj-ḥ3t früherer.

ỉmj-ḫt Begleiter.

ỉmj-wtj zwischen, Gr. § 338; auch *r ỉmj-wtj*.

ỉmj in *n . . ỉmj* gehörig zu, Gr. § 151.

ỉmj (III inf.) negatives Verbum Gr. § 399.

ỉmj gib, veranlasse, lege. Gr. § 273; 199 B; ⲘⲀ: ⲘⲞⲒ. [a] [b] [b]

ỉm Ton? ⲞⲘⲈ.

ỉmw Art Schiff.

dazu vielleicht: [a]

ỉm3 ein Baum.

ỉm3 angenehm, gütig.

ỉm3-ʿ als Titel:

ỉm3-t (*ỉ3mt*) Annehmlichkeit.

ỉm3 (*ỉ3m*) Zelt, Lager. [b]

ỉm3ḫ Würde.

ỉm3ḫw ehrwürdig, geehrt von (cc. *n*, cc. *ḥr*).

ỉmn verborgen sein.

ỉmn Amon; ⲀⲘⲞⲨⲚ.

ỉmnj-t dauerndes Opfer.

ỉmn [a] rechts, westlich (altes Wort) יָמִין.

ìmn-t	Westen (altes Wort).
ìmntj	westlich.
	ìmntjw die Toten.
ìmntt	Westen, Totenreich (Gr. § 149); **ЄМNT**.
ìmr	taub sein?
ìmḫ-t	Totenreich.
ìmśt	Schutzgeist der Toten.
ìmt	Zögling?
ìn	Präposition, Gr. § 338.
ìn	zur Hervorhebung, Gr. § 374.
ìn	sagte er, Gr. § 380.
ìn	wenn, Gr. § 417 A.
ìn	der Frage, Gr. § 382.
ìn-t	Art Fisch.
ìn-t	Wüstental.
ìn	Säule, Pfeiler.
ìn-t	Halle mit Säulen.

ỉn-t Dendera.

ỉnw Heliopolis, אן, ⲱⲛ.

ỉntjw die Trogodyten.

ỉnj, ỉnw (III. inf.; Gr. § 169) bringen, herbeibringen; ⲉⲓⲛⲉ.

ỉnw zu bringendes, Gaben, Geschenk.

ỉn-ḥrt Gott Ονουρις.

ỉnb Mauer.

ỉnb ḥḏ λευκὸν τεῖχος Citadelle von Memphis.

ỉnp Kind.

ỉnpw Anubis; ⲁⲛⲟⲩⲡ.

ỉnm Haut; ⲁⲛⲟⲙ.

ỉnr Stein, auch von der Eierschale; ⲱⲛⲉ.

ỉnr ḥḏ Kalkstein.

ỉnḥ Augenbrauen.

ỉnḥ (3 rad.) umfassen.

ỉnś-t Bein.

ins-t hellrotes Leinen.

ink (3 rad.) umarmen.

ink Pron. 1 sg.; Gr. § 93; [a] [b]
ⲁⲛⲟⲕ; אָנֹכִי.

ir [a] für *r*, Gr. § 332 A; **ⲉ**.

ir in Betreff, Gr. § 371.

ir vor Temporal- und Konditionalsätzen, Gr. § 417.

ir- der Hervorhebung Gr. § 372.

irj gehörig zu, Hüter von; pl. **ⲉⲣⲏⲩ**. [a] [a]

unveränderlich Gr. § 151.

irt die Pflicht von.

irj rdwj Genosse.

irj (III. inf., Gr. § 169) machen, tun, schaffen, erzeugen, etw. sein, (die Zeit) verbringen, (ein Amt) verwalten; als Hülfsverb Gr. § 254 ff.; passivisch: sich befinden in; **ⲉⲓⲣⲉ**.

irn geboren von, erzeugt von Gr. § 281 A.

ỉrn beträgt an.

ỉrt was zu tun ist.

ỉr ỉḫt tätig sein = opfern, tapfer sein.

ỉr-t Auge; ⲉⲓⲁⲧ⸗.

das männliche Wort siehe bei den unlesbaren Zeichen.

ỉrw Gestalt.

ỉrw Abgabe von den Rinderherden.

ỉrp Wein; ⲏⲣⲡ.

ỉrm (spät) mit; ⲙⲛ̄-, ⲛ̄ⲙⲙⲁ⸗.

ỉrṯ-t Milch; ⲉⲣⲱⲧⲉ.

ỉh Leiden, Kummer (jünger als *3h*).

ỉh3b Fröhlichkeit?

ỉhj Jubel.

ỉḥ Stall.

ỉḥ Rind; ⲉϩⲉ.

ỉḥw Schwäche?

ỉḥ	Wild im Netze fangen.
ỉḥ-t	Acker.
ỉḥwtj	Ackersmann.
ỉḥtt	Ackersteuer?
ỉḫ	Interjektion vor Aufforderungen.
ỉḫ	spätes Fragewort, Gr. § 383 B; ⲁϣ.
ỉḫ-t	Sache, Habe, Produkte, etwas; *ỉḫt nbt* alles; *r ỉḫt nbt* über alles, sehr.
ỉḫm	siehe bei *ḫm*.
ỉs	1. Grab 2. Werkstatt.
ỉs-t	Ausdruck für den Palast.
ỉs-t	Mannschaft (von Arbeitern oder Matrosen).
ỉsw	alt.
	ỉswt alte Schriften.
ỉsw	Ersatz, Entgelt, Preis; ⲁⲥⲟⲩ.
ỉsj	(III inf.) eilen (älter als *ꜣs*); B. ⲓⲱⲥ.
	ỉs ḥꜣḳ leichte Beute.

ỉsj Fragewort; Gr. § 385.

ỉsf-t Sünde.

ỉsr Tamariske; B. **ocı**; אֵשֶׁל.

ỉsr-t Tamariskenbusch.

ỉś Konjunktion, Gr. § 343.

ỉśk Gr. § 348.

ỉśṯ Gr. § 347; 132 A; **εıc**.

ỉś-t Sitz, Thron, Stätte, Stelle wo etwas ist.

ỉśt-ỉb Lieblingswunsch.

ỉśt ỉrj Angemessenheit.

ỉmj ỉśt-ʿ Art Priester.

ỉśt-m3ʿt heilige Stätte, Friedhof.

ẖr ỉśt-ḥr unter Aufsicht.

ỉśt-Ḥr Thron.

ỉśtj Vertreter.

ỉśt Isis; **HCE**.

ỉś-ỉr?? Osiris; **oγcıpε** (Gr. § 64).

ỉśḳ zögern; ⲱⲥ̄ⲕ.

ỉśtn (4 rad.) einwickeln o. ä.

ỉš-t Sache oder ähnl.

ỉššt Fragewort, Gr. § 385.

ỉšd ein Fruchtbaum.

ỉḳt siehe *ỉ3ḳt*.

ỉḳr trefflich sein, trefflich; vgl. Νιτωκρις = *nt-ỉḳrt*; יָקָר.

ỉk Art Steinmetz.

ỉkm Schild.

ỉkn schöpfen.

ỉkn großer Krug (wohl Fremdwort).

ỉgr-t Totenreich.

ỉt Gerste; ⲉⲓⲱⲧ.

ỉt mḥtj (Nordkorn) Gerste.

ỉt Vater; ⲉⲓⲱⲧ.

ỉt-nṯr „Gottesvater,“ Priester niederen Ranges.

ỉtj König.

ỉtm Gott Atum.

ỉtn Sonne, Sonnenscheibe. [b]

ỉtn widerspenstig sein?? (cc. *m*).

ỉtrw Strom; ⲉⲓⲟⲟⲣ; entlehnt als יְאֹר.

ỉtr-t Kapelle.

ỉtrtj für: die beiden Seiten.

ỉtḥ (3 rad.) ziehen, (den Bogen) spannen. ⲱⲧϩ.

ỉṯj (III inf.) nehmen, ergreifen, fortnehmen, erobern. [a]

ỉṯꜣ fortnehmen; Dieb.

ỉd-t 1. Tau; ⲉⲓⲱⲧⲉ.

2. Wohlgeruch. [a]

ỉdb Ufer.

meist Dual = Ägypten.

ỉdmj (*dmj*) dunkelrotes Leinen. [a]

ỉdn vertreten; in Vertretung verwalten.

ỉdnw Vertreter.

ỉdr	Herde.
ỉdḥw	Delta.

ˁ	ע, Gr. § 18. 76.
ˁ	Arm (Unterarm), Hand; Seite; Gegend; Zustand.
	Dual: Hände.
	ḥr-ˁ, ḥr-ˁwj sogleich.
	ẖr-ˁ unter Aufsicht.
	tp-ˁ, tp-ˁwj vor.
ˁ	Urkunde.
ˁ	Karawane?
ˁ-t	Glied.
ˁ-t	Kammer, Haus.
ˁ3j	(III inf.) groß sein.
ˁ3	groß; Großer = Vorsteher von; o. (Gr. § 6). [a]
	ˁ3w sehr.
	n ˁ3t n weil so sehr.

ʿ3	hier, hierher.
ʿ3	Esel; ειω.
ʿ3	Türflügel, Tür, Deckel.
	Dual.
ʿ3	schlagen?
ʿ3-t	kostbarer Stein.
ʿ3b	(3 rad.) angenehm sein?
ʿ3b-t	Opfer, Speisen.
ʿ3pp	Gewitterdrache; Ἄποπις.
ʿ3m	Asiat; asiatischer Sklave.
ʿ3g-t	Huf.
ʿʿj	(4 rad. *ʿjʿj*, Gr. § 170) schreien.
ʿʿw	(4 rad. *ʿwʿw?*) schlafen, Schlaf.
ʿʿb	kämmen? frisieren?
ʿw-t	Kleinvieh, Wild.
ʿw3j	(IV inf.) rauben; ernten.

ʿwꜣ Räuber.

ʿwn frech o. ä.

ʿwtj (spät) Urkunde.

ʿb Horn.

ʿb (2 rad.) vereinigen (jünger als *ỉʿb*).

m ʿb zusammen mit.

ʿbw Reinigung, Reinheit (Substantiv zu *wʿb*).

ʿbꜣ Opferstein.

ʿbꜣ Art Zepter.

ʿbʿ prahlen.

ʿp fliegen (junges Wort?); עוף.

ʿpr versehen mit (cc. *m*); schmücken; ein Schiff bemannen.

ʿfꜣj Lager.

ʿff Fliege; ⲁϥ.

ʿfn-t Kopftuch.

ʿfḏ-t Kasten; Kajüte.

ʿm (2 rad.) verschlucken (älter *ỉʿm*).

ꜥmj	(III inf. spät) wissen; ⲉⲓⲙⲉ.
ꜥn-t	Kralle, Nagel.
ꜥn	Schreibtafel.
ꜥn	Steinblock (spät).
ꜥn (ꜥjn)	schön sein, schön; vgl. ⲛⲁⲛⲟⲩϥ.
ꜥn (ꜥjn)	feiner Kalkstein.
ꜥnj	(III inf.) umwenden, sich umwenden, wiederkehren.
	ꜥn wiederum (spät); ⲟⲛ.
ꜥnḫ	(3 rad.) leben, Leben; cc. *m* leben von; ⲱⲛϩ.
	ꜥnḫ ḏt der ewig lebt.
	dj(?) ꜥnḫ mit dem Leben beschenkt.
	ꜥnḫ wḏꜣ śnb der lebt, heil und gesund ist; das Wohlergehen.
	ꜥnḫ ḏd wꜣś Leben, Dauer und Genuß.
	ꜥnḫjw die Menschen.
	ꜥnḫ n nwt Bürger (als Titel).
ꜥnḫ	schwören; Schwur; ⲁⲛⲁϣ.

ʿnḫ	Ohr.
ʿnḳ-t	Göttin Ἀνουκις.
ʿntjw	Myrrhen.
ʿnḏ	nicht habend; nicht seiend.
ʿnḏ	heil sein, unversehrt sein.
ʿnḏ	Fett; ⲱⲧ.
ʿnḏ	Verwalter eines Gaues.
ʿnḏ-t	siehe *mʿnḏ-t*.
ʿr	aufsteigen; ⲁⲗⲉ; עָלָה.
ʿr	Binse, Griffel.
ʿr	Ziege o. ä.
ʿr-t	Buch.
ʿr-t	siehe *iʿr-t*.
ʿrf	(3 rad.) umschließen; ⲱⲣϥ.
ʿrf	Säckchen.
ʿrrwt	Tor, auch als Sitz der Verwaltung.
ʿrḳ	(3 rad.) vollenden; schwören; ⲱⲣⲕ.
ʿrḳj	letzter Monatstag; ⲁⲗⲕⲉ.

Cḥ3	(3 rad.) kämpfen, cc. *ḥr* für etw.
Cḥ3w	Waffe.
Cḥ3wtj	Kämpfer; spät: männlich; ϩⲟⲟⲩⲧ.
CḥC (*Cḥ?*)	Palast.
	ḥr nb CḥC und *ỉmj CḥC* der König.
CḥC	(3 rad.) aufstehen, stehen, dastehen, ⲱϩⲉ, ⲧⲁϩⲟ.
	CḥCn Hülfsverb Gr. § 246 ff.
	CḥC Hülfsverb Gr. § 250.
CḥCw	Standort, Rang.
CḥCw	Zeit, Lebenszeit; ⲁϩⲉ.
CḥC	Haufe (von Korn oder Schätzen), Menge.
CḥC	Schiff.
CḥCw	Art Vogel.
CḥC-t	siehe *mCḥCt*.
Cḥ	(III inf.) hoch heben, aufhängen, schweben; ⲉⲓⲱϣⲉ.
Cḥ	Feuerbecken; ⲁϣ; אָח.

ꜥḫm (3 rad.) auslöschen; ⲱϣ̄ⲙ.

ꜥẖm Götterbild.

ꜥẖnwtj Teil des Palastes, etwa Kabinett des Königs.

ꜥẖnwtj dwꜣt? dasselbe?

ꜥš (2 rad.) rufen; ⲱϣ.

ꜥš Zedernholz, Nadelholz.

ꜥšꜣ (3 rad.) viel sein, viel; gewöhnlich; ⲁϣⲁⲓ.

ꜥšꜣ-t Menge; ⲁϣⲏ.

ꜥḳ (2 rad.) eintreten, eingehen.

ꜥḳw Brote; ⲟⲉⲓⲕ.

ꜥḳꜣ richtig sein, richtig.

r ꜥḳꜣ gegenüber.

ꜥḳꜣ Strick.

ꜥḏꜣ Verbrechen, Böses.

ꜥḏd (spät) Knabe; *ꜥḏdt* Mädchen.

w — ו; Gr. § 19. 72 ff.

w? — Gau. [b]

w3j — (III inf.) fern sein von, cc. *r*; ⲟⲩⲉ.

w3j — (III inf.) sich hinneigen zu, im Begriff sein zu, cc. *r*.

w3 — lästern, cc. *m*; vgl. ⲟⲩⲁ.

w3-t — Weg, Richtung.

w3t-nṯr Straße zum Heiligtum.

w3w3-t — Gegend in Nubien.

w3ḥ — (3 rad.) hinlegen, hinsetzen, da lassen; hinzufügen, vermehren, sich vermehren, wachsen; ⲟⲩⲱϩ. [a]

w3ḥ-ib freundlich?

w3ḥ ḏ3ḏ3(?) multiplizieren mit, cc. *m*. (auch nur *w3ḥ m*).

w3ḥj — (spät) Spelt.

w3ḫ — grünen (altes Wort).

w3ḫ — Saal im Palast.

w3ś — Art Zepter.

w3ś — Genuß?

w3ś-t Theben.

w3śj (IV inf.) verfallen sein.

w3g kreischen? jauchzen?

w3g ein Fest.

w3ḏ grün, grün sein, frisch sein, gedeihen; ογωτ.

w3ḏ-t (*w3ḏj-t*) die Göttin Buto.

w3ḏtj Nechbet und Buto.

w3ḏw grüne Schminke.

w3ḏ-wr Meer.

wj zur Betonung, Gr. § 375.

wj Pron. 1 sg., Gr. § 89. 90.

wj3 Schiff (gewähltes Wort).

wj3-śtn Königsschiff.

wꜥ m. *wꜥw* f. *wꜥt* einer, der eine, irgend einer, einzig (vor Adjektiven steigernd = sehr); ογα. (Gr. § 156).

wꜥ nb ein jeder.

wꜥj (III inf.) allein sein. [a]

wꜥtj einzig; ⲟⲩⲱⲧ.

wꜥtj Ziege.

wꜥw Offizier (spät).

wꜥb (3 rad.) rein sein, reinigen, sich reinigen; rein; Reinigung; ⲟⲩⲟⲡ. (vgl. *ꜥbw*). [a]

wꜥb-t reine Stätte.

wꜥb-t Opferfleisch.

wꜥb Priester; ⲟⲩⲏⲏⲃ. [a]

wꜥb-ꜥꜣ der Hohepriester.

wꜥf (3 rad.) bändigen.

wꜥr (3 rad.) fliehen, herauskommen; vgl. ⲟⲩⲟⲓ.

wꜥr-t Bein; vgl. ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ.

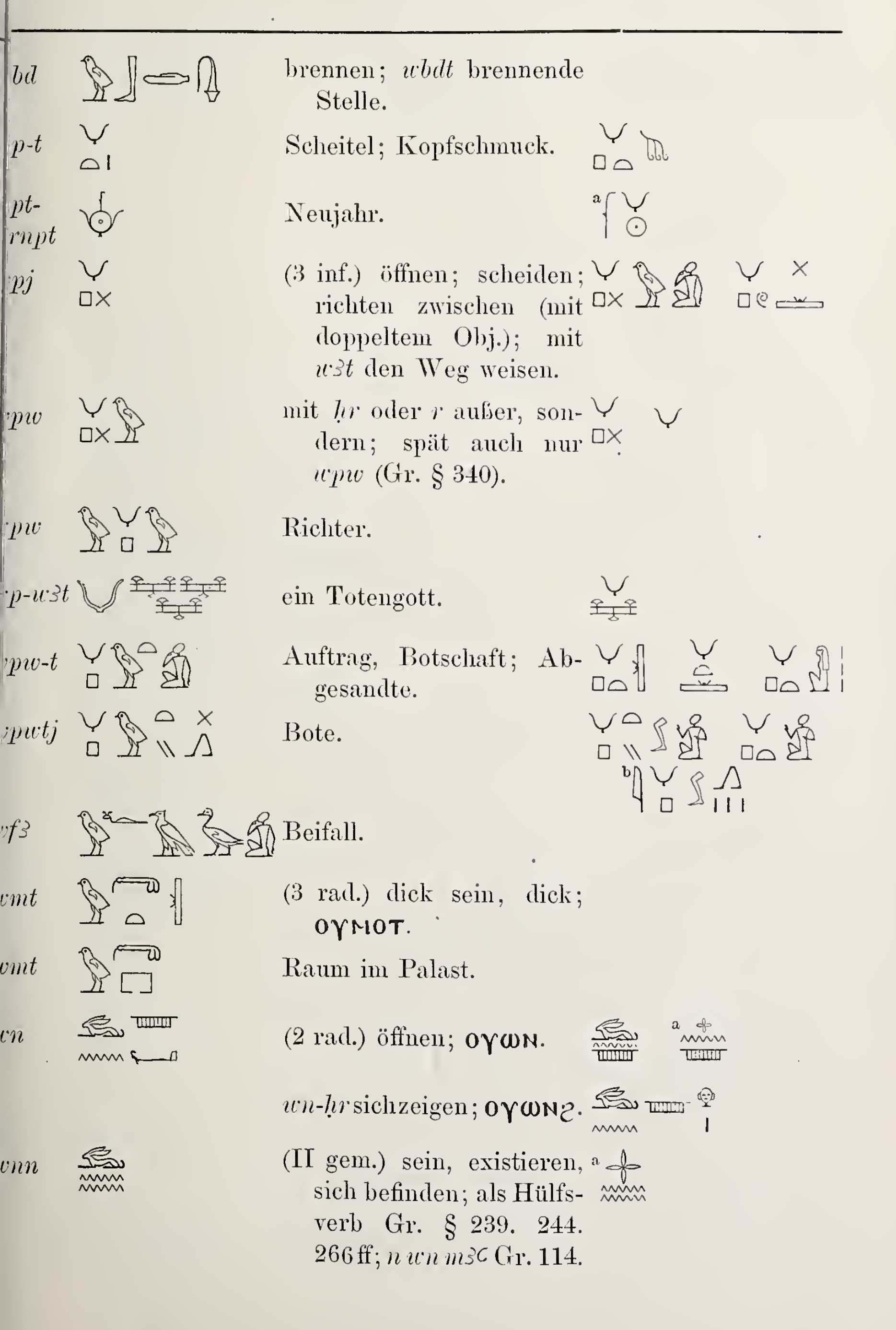
wꜥr-t eine Ortsbezeichnung.

wbꜣ (3 rad.) öffnen. [b]

wbꜣ Diener.

wbꜣ-t Dienerin.

wbn (3 rad.) aufgehen, leuchten.



bd — brennen; *wbdt* brennende Stelle.

p-t — Scheitel; Kopfschmuck.

pt-rnpt — Neujahr. [a]

pj — (3 inf.) öffnen; scheiden; richten zwischen (mit doppeltem Obj.); mit *w3t* den Weg weisen.

pw — mit *ḥr* oder *r* außer, sondern; spät auch nur *wpw* (Gr. § 340).

pw — Richter.

p-w3t — ein Totengott.

pw-t — Auftrag, Botschaft; Abgesandte.

pwtj — Bote. [b]

f3 — Beifall.

mt — (3 rad.) dick sein, dick; **ОΥМОТ**.

mt — Raum im Palast.

n — (2 rad.) öffnen; **ОΥѠN**. [a]

wn-ḥr sich zeigen; **ОΥѠNϨ**.

nn — (II gem.) sein, existieren, sich befinden; als Hülfsverb Gr. § 239. 244. 266 ff; *n wn m3ᶜ* Gr. 114. [a]

wnn-nfrw	Beiname des Osiris; ⲟⲩⲉⲛⲟϥⲣⲉ.
wnj	laufen; ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ.
wntj	Läufer.
wn-t	Festung.
wnw-t	Stunde; ⲟⲩⲛⲟⲩ.
wnw-t	wechselnde Priesterschaft.
wnf	(3 rad.) sich freuen; ⲟⲩⲛⲟϥ.
wnm	(3 rad.) essen; ⲟⲩⲱⲙ.
wnm	Nahrung.
wnmj	rechts; rechte Seite, rechte Hand; ⲟⲩⲛⲁⲙ.
wnḫ	(3 rad.) kleiden, anziehen.
wnḫw	Kleid.
wnš	Wolf; ⲟⲩⲱⲛ̄ϣ.
wnḏw?	Bezeichnung für Rinder und Ziegen.
wnḏwjt?	Bezeichnung für Menschen (Klasse?).
wrr	(II gem.) groß sein.
wr	groß; *wrt* sehr; -ⲟⲩⲣ-.

r — Großer; Fürst eines Landes.

r-ꜥ — irgend ein Heiligtum.

r-ꜥꜣ — (spät) König; **ⲟⲩⲣⲟ**.

r-mꜣ — Hoherpriester von Heliopolis.

r-rś? — Großer des Südens? (Titel der alten Verwaltung).

r-ḥkꜣw — Zauberer.

r-ḫrp mwt? — Hoherpriester von Memphis.

rr-t — Krone von Oberägypten.

rrj-t — Wagen

rḥ — (3 rad.) salben.

rś — Kopfstütze zum Schlafen.

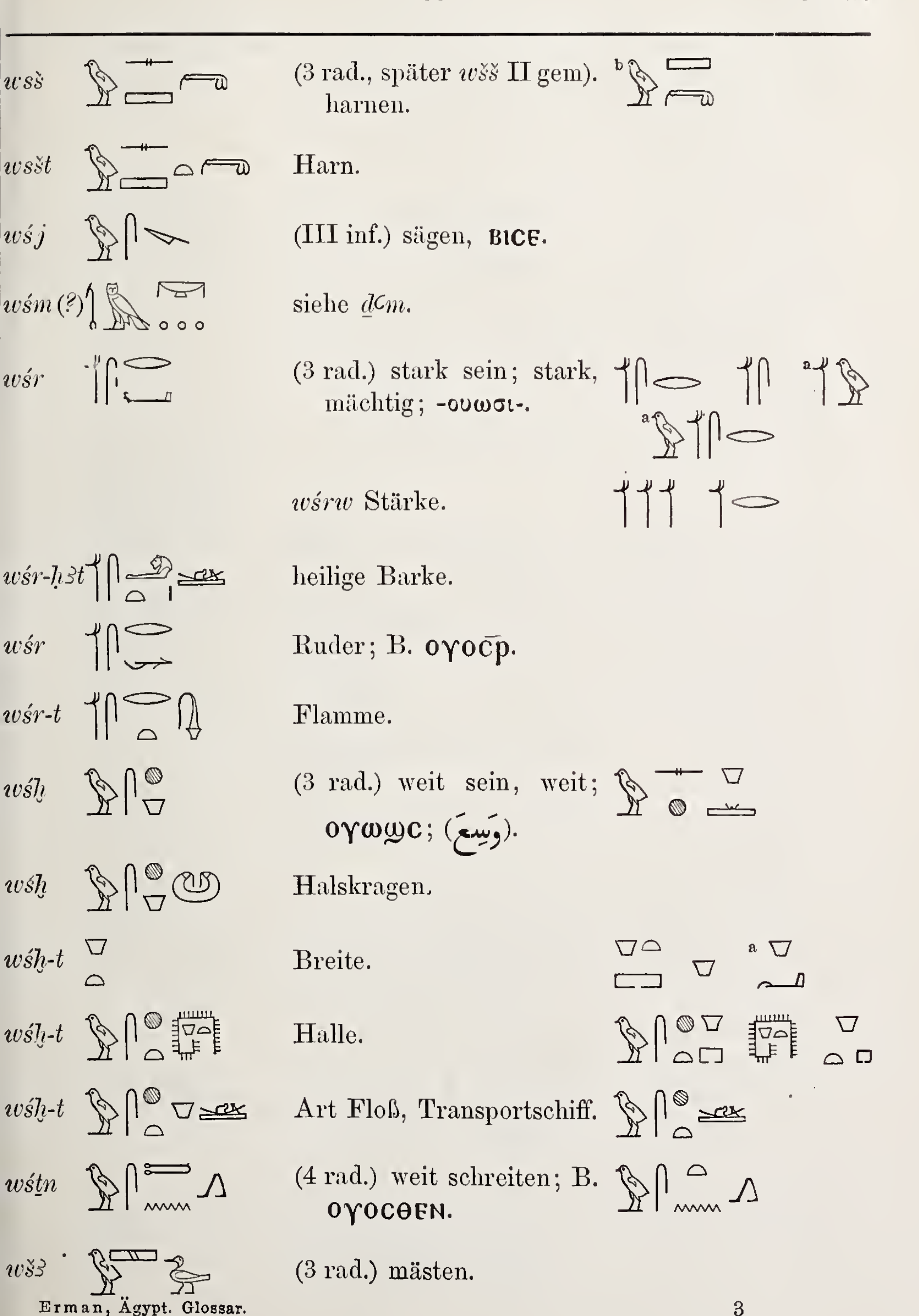
rš — (3 rad.) den Tag verbringen, wachen; vgl. **ⲟⲩⲟⲉⲓϣ**.

rḏ — (3 rad.) ruhen; Ruhe; **ⲟⲩⲣⲟⲧ**.

hj — (III inf.) verlassen, entkommen; cc. *m* etwas entbehren müssen.

hm — Tierfuß, Klaue.

wḥm	(3 rad.) wiederholen; ⲟⲩⲱϩⲙ.
	m wḥm-c aufs neue.
wḥm	(3 rad.) erzählen.
wḥmw	hoher Beamter in der Umgebung des Königs.
wḥn	(3 rad.) zerstören.
wḥwjt	Stamm (von Beduinen usw.)
wḥ3	(3 rad.) abreißen; (Steine) brechen.
wḥ3-t	Kochtopf, Kessel.
wḥc	(3 rad.) lösen; spät: heimgehen.
wḥc	Fischer.
wḫ-t	Nacht; ⲟⲩϣⲏ.
wḫ3	Nacht.
wḫ3	Säule.
wḫ3	töricht.
wḫ3	(3 rad.) suchen; ⲟⲩⲱϣ.
wsf	faul sein; ⲟⲩⲱⲥϥ.
wsm	Eingeweide?



wsš — (3 rad., später *wšš* II gem). harnen.

wsšt — Harn.

wśj — (III inf.) sägen, ⲃⲓⲥⲉ.

wśm (?) — siehe *dᶜm*.

wśr — (3 rad.) stark sein; stark, mächtig; -ⲟⲩⲱϭⲓ-.

wśrw Stärke.

wśr-ḥ3t — heilige Barke.

wśr — Ruder; B. ⲟⲩⲟⲥ̄ⲣ.

wśr-t — Flamme.

wśḫ — (3 rad.) weit sein, weit; ⲟⲩⲱϣⲥ; (وسع).

wśḫ — Halskragen.

wśḫ-t — Breite.

wśḫ-t — Halle.

wśḫ-t — Art Floß, Transportschiff.

wśṯn — (4 rad.) weit schreiten; B. ⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ.

wš3 — (3 rad.) mästen.

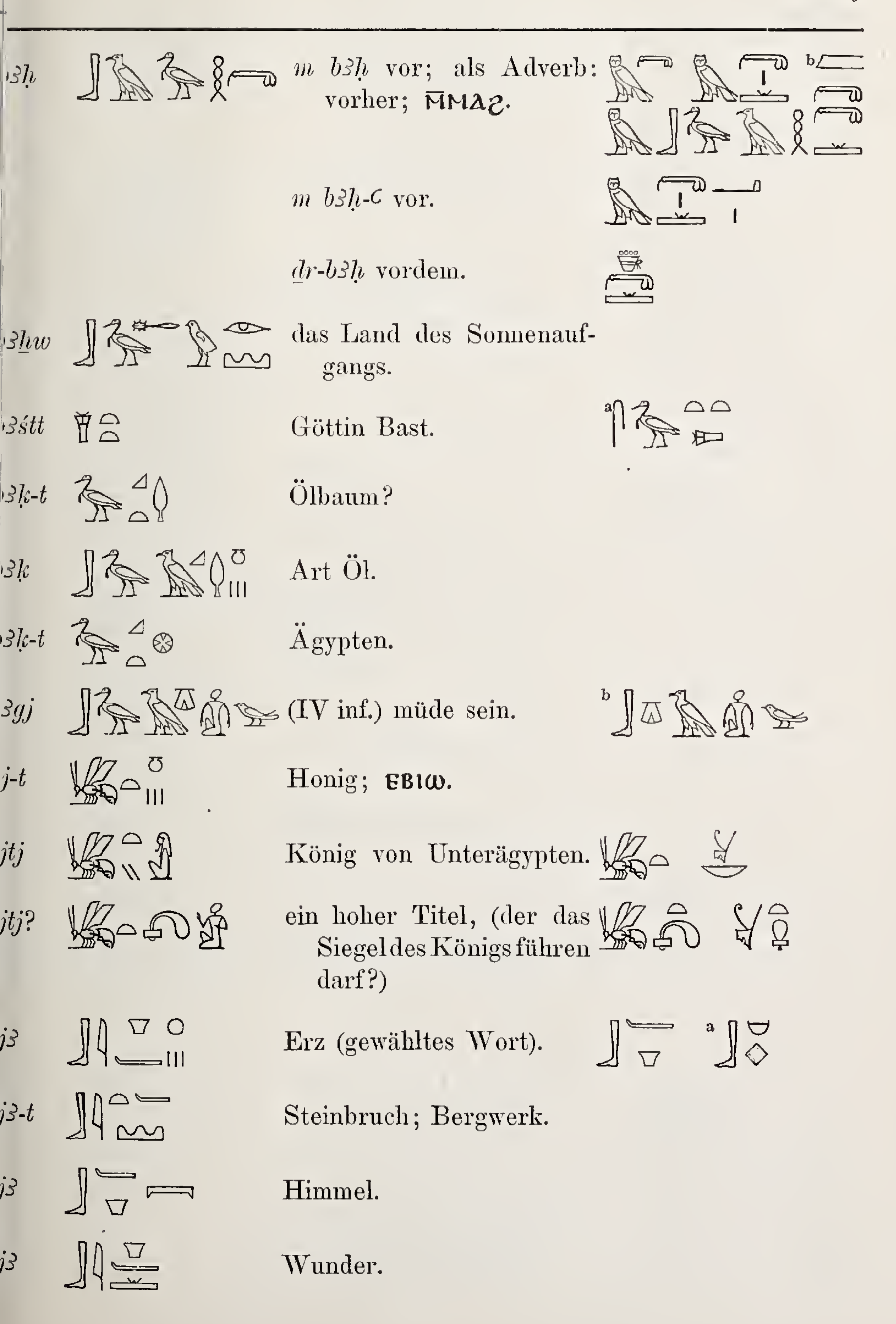
wšꜥ	kauen.
wšꜥ	Jucken.
wšb	(3 rad.) essen, cc. *m* von etw. (altes Wort).
wšb	(3 rad.) antworten; ⲟⲩⲱϣⲃ.
wšbtj	[b] Totenfigur, vgl. *šꜣbtj*.
wšr	leer sein, kahl sein.
wšd	(3 rad.) befragen; begrüßen; ⲟⲩⲱϣⲧ.
wgꜣ	elend sein, elend o. ä.
wgś	(3 rad.) zerschneiden.
wt (*wjt?*)	einwickeln, balsamieren.
wt	Balsamierer, Totenpriester.
wt	Oase.
wtṯ	(3 rad.; später II gem.) erzeugen; *wttw* Erzeuger.
wṯs	(3 rad., vgl. *ṯsj*) erheben, tragen; (die Krone) aufsetzen; (den Namen) erheben = verkünden? [a]
wdj	(III inf.; alt auch *d* für *wd*, *dd* für *wdd*) setzen, legen; werfen; (einen Schrei) ausstoßen. [a] [a]

wdn	(3 rad.) opfern, dargebracht werden; Spende.
wdn	(3 rad.) schwer sein.
wdḥw	Speisetisch, Opfertisch.
wḏ	(2 rad., Gr. § 290) befehlen; etw. jem. überweisen; צִוָּה, وَصَّى.
	wḏ mdw befehlen (Gramm. § 322).
wḏ	Befehl.
wḏ-t	Befehl.
wḏ	Denkstein, Grenzstein; ⲟⲩⲟⲉⲓⲧ.
wḏj	(III inf.) senden.
wḏj-t	Feldzug.
wḏ3	(3 rad.; Gr. § 56 A) gesund sein, heil sein, in Ordnung sein; vom Herzen: froh sein; ⲟⲩϫⲁⲓ. — Vgl. auch bei *ᶜnḫ*.
wḏ3	(3 rad.) sich begeben, gehen, kommen.
wḏ3	Magazin.
wḏ3-t	Rest (beim Rechnen).

wḏ3-t		Auge (gewähltes Wort).	
wḏᶜ		(3 rad.) scheiden, richten; **ⲟⲩⲱⲱⲧⲉ**.	
		wḏᶜ mdw richten (Gr. § 322.)	
wḏᶜ-t		die Verstoßene?	
wḏb		(3 rad.) umwenden; **ⲟⲩⲱⲧ̄ⲃ**.	
wḏb		Ufer.	
wḏf		zögern.	

---

b		ב, Gr. § 20.	
b3		Seele; βαι.	
		b3w Seele des Königs, seine Macht, Ruhm; βηυ.	
b3		beseelt sein.	
b3		heiliger Widder.	
b3		(2 rad.) zerhacken.	
b3-t		Büschel, Gebüsch; **ⲃⲱ**.	
b3b3w		Höhle, Loch; **ⲃⲏⲃ**.	



ꜣḥ — *m bꜣḥ* vor; als Adverb: vorher; ⲙ̄ⲙⲁϩ. [b]

m bꜣḥ-ꜥ vor.

ḏr-bꜣḥ vordem.

ꜣḫw — das Land des Sonnenaufgangs.

ꜣśtt — Göttin Bast. [a]

ꜣḳ-t — Ölbaum?

ꜣḳ — Art Öl.

ꜣḳ-t — Ägypten.

ꜣgj — (IV inf.) müde sein. [b]

j-t — Honig; ⲉⲃⲓⲱ.

jtj — König von Unterägypten.

jtj? — ein hoher Titel, (der das Siegel des Königs führen darf?)

jꜣ — Erz (gewähltes Wort). [a]

jꜣ-t — Steinbruch; Bergwerk.

jꜣ — Himmel.

jꜣ — Wunder.

bj3 Wunderland? oder Ländername?

bj3jt Wunder, Wunderbares, Wundertaten; ⲉⲃⲏ.

bjn (3 rad.) schlecht sein, schlecht; ⲃⲱⲱⲛ, ⲉⲃⲓⲏⲛ.

bjk Falke; ⲃⲏϭ.

bjk Königsschiff.

bꜥḥj (IV inf.) überflutet sein.

bw Ort; mit Adjektiv: Gr. § 114; *bw nb* alles, jeder; mit *ẖr* „unter“: der Ort wo sich . . . befindet; ⲙⲁ?

bw (spät) nicht; ⲙⲉ-.

bwpw (spät) nicht; ⲙ̄ⲡⲉ-.

bw3 Großer.

bwt verabscheuen; Abscheu, Ekel.

bn (spät) nicht.

bnw der Phoenix.

bn-t Harfe; ⲃⲟⲓⲛⲉ.

bnbn-t Spitze von Pyramiden oder Obelisken.

bnr (*bnj*)		Dattel; vgl. ⲂⲚⲚⲈ.	[b]
bnrw (*bnjw*)		Dattelwein.	
bnr (*bnj*)		(3 rad.) süß sein; süß; Süßigkeit.	[a]
bnr-t (*bnjt*)		Süßigkeit, Süßes.	
bnr(*bl*)		(spät) außen; ⲂⲞⲖ.	
bh3		fliehen.	
bḥs		Kalb; ⲂⲀϨⲤⲈ.	
bḥś		jagen.	
bḥdw		Thron.	
bḥd-t		Stadt Edfu.	
bḫn-t		Torgebäude, Pylon.	
bś		Flamme o. ä.	
bśj		(III inf.) einführen, eintreten.	
bšj		(III inf.) sich erbrechen.	
bšṯ		Aufstand; Aufrührer.	[b]
bk(*bjk*)		(3 rad.) arbeiten, cc. obj. an etwas; *bk m nb* mit Gold überziehen, vergolden; vgl. ⲂⲀⲔ-.	

bk (*bjk*)		Arbeit, Herstellungsart.	
		plur. *bkw* Arbeiten, Frohnden, Abgaben.	
bk (*bjk*)		Diener, Knecht; *bk im* der Diener da = ich.	b
bk3		(3 rad.) schwanger, trächtig; B. ⲂⲞⲔⲒ.	
bgśw		Elend?	
bgśw		Dolch.	
bt		Schafhirt.	
bt3		Verbrechen.	
bd		Art Natron.	
bd-t		Spelt, Weizen; ⲂⲰⲦⲈ.	b
bdš		(3 rad.) matt, ohnmächtig werden.	

---

p		פ, Gr. § 20.	
p		die Stadt Buto.	
p-t		Himmel; ⲠⲈ.	b

pꜣ	Demonstrativ, später Artikel. (Gr. § 100. 125.); ⲡⲁⲓ, ⲡⲏ.
	pꜣj- (*pj-?*) der seinige (Gr. § 127); ⲡⲱ⸗.
	pꜣ-t Gr. § 396 A.
pꜣ	(2 rad.) fliegen.
pꜣw-t	Speisen.
pꜣw-t	Urzeit; auch *pꜣwt-tꜣ*.
pꜣwtj	der Urgott (Gr. § 146).
pꜣk	Opferbrot.
pꜣkj-t	Scherbe.
pꜣd	Fuß; ⲡⲁⲧ.
pj?	siehe *pw*, *pwj*.
pj	Floh; ⲡⲏⲓ.
pꜥ-t	Menschen.
pw	Demonstrativ; Gr. § 97.
pwj	Demonstrativ; Gr. § 98.
pwn-t	das Weihrauchland am roten Meer.

pf Demonstrativ; Gr. § 99.

pn Demonstrativ; Gr. § 96.

pnw Maus; ⲡⲓⲛ.

pnᶜ (3 rad.) umwenden; ⲡⲱⲱⲛⲉ.

pr Haus; Gut; Verwaltung; (ⲡ)ⲏⲓ.

pr-ᶜ3 Palast, Pharao; (ⲡ)ⲣⲣⲟ; פרעה.

pr-ᶜnḫ Schule, als Sitz der Wissenschaft.

pr-wr heilige Wohnstätte (Palast, Kapelle).

pr-ḥḏ Schatzhaus.

pr-śtn Königshaus (für den Palast und für dessen Bewohner); Vermögen des Königs.

prj (III inf.) 1. aufsteigen, auch von der Reise aus Ägypten. 2. herauskommen, hervorgehen. 3. jem. geliefert werden, geopfert werden (cc. *m b3ḥ* vel *n*); ⲡⲣ̄ⲣⲉ.

pr-ᶜ tapfer.

prj Held?

prjw	mit *n r3* „des Mundes": Rede.
prt-r-ḫrw	Totenopfer (bei dem der Tote auf den Ruf aus dem Grabe kommt).
pr-t (*prj-t*)	Winterjahreszeit; ⲡⲣⲱ.
pr-t (*prj-t*)	Korn, Frucht; B. ⲫⲓⲏ; פְּרִי.
	prt-šn eine Art Frucht.
prj	Schlachtfeld.
pḥ	(alt III inf.; dann 2 rad.) erreichen; ⲡⲱϩ.
pḥwj	der Hintere; das Ende; (ⲡ)ⲁϩⲟⲩ.
pḥww	Sumpfland, Niederung.
pḥtj	Kraft, Ruhm; vgl. ⲁ-ⲡⲁϩ-ⲧⲉ (*ꜥ3-pḥtj*).
pḥrj	(IV inf.) durchlaufen.
pḫ3	(3 rad.) teilen; ⲡⲱϩ : ⲫⲱϧ.
pẖr	(3 rad.) umherkreisen, durchlaufen; *pẖr n* jem. zulaufen? zustehen?
pẖr-t	Heilmittel; ⲡⲁϩⲣⲉ.
pẖr-t	Truppe von Soldaten.

psḥ	beißen, stechen.
pś	siehe *fś*.
pšš (*pšš*)	(alt 3 rad., dann II gem.) teilen; **πωϣ**.
pšš-t (*pš-t*)	Hälfte, Teilung; **παϣε**.
pśḏ	(3 rad.) leuchten, strahlen.
pśḏ	Rücken.
pśḏ	neun; **ψιτ**.
pśḏ-t?	die Neunheit, d. h. die neun ersten Götter.
pḳ-t	feines Leinen.
pḳr	heilige Stätte in Abydos.
pg3	(3 rad.) ausbreiten; **πωϭε**.
ptpt	(4 rad.) bezwingen.
ptn	Demonstrativ, Gr. § 96.
ptr (*ptj*)	(3 rad.) sehen.
ptr (*ptj*)	Fragewort, Gr. § 387.

ptḥ — Gott Ptah; ⲡⲧⲁϩ.

ptḫ — (3 rad.) niederwerfen; ⲡⲱϩⲧ.

pd — laufen; ⲡⲱⲧ.

pdś — zerstören?

pḏ — ausspannen, ausbreiten, ausstrecken.

pḏ-t — Bogen; spät: Art Truppen; ⲡⲓⲧⲉ. Die „neun Bogen“ sind die neun alten Nachbarvölker, die Feinde der Urzeit.

pḏtj — Bogenschütze, Barbar.

---

f — Gr. § 20; ϥ.

fꜣj — (III inf.) tragen; (den Arm) erheben; ϥⲓ.

fꜣw — Macht? Reichtum?

fnṯ — Wurm; ϥⲛⲧ.

fnḏ — Nase.

fnḏj — Beiname des Thoth.

fḫ — (2 rad.) auflösen, zerstören; zu Grunde gehen; cc. *r* sich trennen von; ϣⲱϥ?

fśj(pśj)[a] (III inf.; Gr. § 50) kochen; ⲡⲓⲥⲉ.

fḳ3 ein Gebäck.

fḳ3 belohnen; Belohnung.

fdj (III inf.) ausreißen; ϥⲱⲧⲉ.

fd-t Schweiß; ϥⲱⲧⲉ.

fdw vier; ϥⲧⲟⲟⲩ.

---

m מ; Gr. § 21; 113.

m Präposition, mit Suffixen [b] *im-* (Gr. § 331); ⲛ̄-ⲙ̄ⲙⲟ⸗.

m m Präposition, Gr. § 339.

m Negation des Imperativs, [a] Gr. § 400; in ⲙ̄(ⲡ̄ⲣ-) erhalten.

m- *(mj-?)* siehe; Gr. § 200. [a] [b]

m(mj?) wer? was? Gr. § 383. 384; מִי, מָה.

m(mj?) [a] gib, siehe bei *imj*.

m3 *(mj)* [a] Löwe; ⲙⲟⲩⲓ (vgl. *m3-ḥs*). [b]

mꜣ — in *nwt mꜣt* Art Ortschaften.

mꜣꜣ — (II gem.) sehen, besehen; erblicken. b

mꜣꜥ — Schläfe.

mꜣꜥ — Ufer.

mꜣꜥ — geben; hinsetzen; *rdj mꜣꜥ* ein Geschenk machen, opfern. b

mꜣꜥ — segeln.

mꜣꜥ — (3 rad.) wahr sein; wahr, wahrhaftig, echt, wirklich; *wn mꜣꜥ* Gr. § 114; ⲘⲈ : ⲘⲎⲒ. b

mꜣꜥ-ḫrw — *mꜣꜥ-ḫrw* gerechtfertigt (wie Osiris), selig (von Verstorbenen); der Triumph.

mꜣꜥ-t — Wahrheit, Recht; ⲘⲈ:ⲘⲎⲒ. b

mꜣꜥ-t — die Wahrheit als Göttin.

mꜣꜥtj — gerecht; ⲘⲎⲦ?

mꜣwj — (IV inf.) neu sein; neu; *m mꜣw, m mꜣwt* von neuem.

mꜣw-t — Glanz; B. ⲘⲞⲨⲈ.

mꜣnw — Land des Sonnenuntergangs.

m3r (*m3j*) Elender, Armer (Gr. § 77).

m3ḥ siehe *mḥ*.

m3-ḥs [a] Löwe.

m3ḥḏ Antilope.

m3ẖ (3 rad.) brennen; ⲙⲟⲩϩ.

m3ś-t [a] Schoß, Schenkel.

m3ṯ roter Granit.

mj komme; Gr. § 273; ⲁⲙⲟⲩ.

mj Wasser (gewähltes Wort), [b] Same; vgl. *mw*; מַיִם.

mj-t Harn; ⲙⲏ.

mjw Katze; fem. *mjt*; f. ⲉⲙⲟⲩ.

mj(mr) Präposition (Gr. § 338. 419). [a] [a]

mjtj ein gleicher wie; Ebenbild; Abschrift.

mjtw (*mjtjw*) der Gleichartige.

mjtt das Gleiche; *m mjtt*, *r mjtt*, *mjtt* ebenso.

mjn		heute.	
mjn-t		tägliche Kost.	
mjs-t		Leber?	
mꜥ		Präposition; Gr. § 336; 299.	b
mꜥ		Konjunktion „doch"; Gr. § 346.	b
mꜥwḥ		Ruder.	
mꜥbꜣ	a	dreißig; ⲙⲁⲁⲃ.	
mꜥnḏ-t	a	das Schiff der Morgensonne.	
mꜥr		glücklich sein.	b
mꜥḥꜥ-t		Grab; ⲙ̅ϩⲁⲁⲩ.	
mw (*mjw*)		(eigentlich Plural von *mj*) Wasser, Samen; Gewässer (schon Singular); *ḥr mw n* „auf jemandes Wasser" = ihm untergeben; ⲙⲟⲟⲩ; מַיִם.	
mw-t		Mutter; ⲙⲁⲁⲩ.	
mw-t		Gewicht.	
mw-t		Göttin Mut.	
mwt		(3 rad.) sterben; ⲙⲟⲩ; מות.	a b

mfk3-t (*mf3k-t*)	der grüne Edelstein (Malachit?)	
mn	(2 rad.) bleiben; ⲘⲞⲨⲚ. *r mn m* Gr. § 341.	
	mn-ib tapfer.	
mn	leiden, cc. obj. an etwas.	
mn-t	das Leiden.	
mn	darbringen (altes Wort).	
mn	irgend einer.	
mn-t	(spät) täglich; ⲘⲎⲚⲈ.	
mn	Gott Min, Μιν.	
mn	Krug.	
mn-t	Schwalbe; ⲂⲎⲚⲈ.	
mn-t	Schenkel.	
mnw (*mînw?*)	Denkmäler, Denkmal; ⲘⲀⲈⲒⲚ?	[a]
mnw	Bäume.	
mnj-t (*mîn-t?*)	Pfahl, Pflock.	

mnj (*mjnj*) (IV inf.) anpflocken (Vieh oder Schiff); cc. obj. et *m* jem. mit jem. verheiraten; landen; sterben; ⲘⲞⲞⲚⲈ.

mnj-t große Halskette, mit der man beim Tanzen klirrt.

mnʿ-t Amme; ⲘⲞⲞⲚⲈ.

mnwt Taube.

mnmnt Herde.

mnnw Festung.

mn-nfr Memphis; ⲘⲚ̄ⲂⲈ.

mnḥ Wachs; ⲘⲞⲨⲖϨ.

mnḥ Sumpfpflanze, Art Papyrus.

mnḫ (3 rad.) vergelten; trefflich sein; *r mnḫ* als Adverb: ordentlich.

mnḫ Zimmermann; vgl. ⲘⲞⲨⲚⲔ.

mnḫ-t Kleider (Substantiv zu *wnḫ*).

mnš (spät) großes Seeschiff.

mnḳ (3 rad.) vollenden; ⲘⲞⲨⲚⲔ.

mnḳb Zimmer?

mnṯw	Gott Month.
mnṯw	Barbaren in Palästina.
mnḏ	Brust; ⲘⲚⲞⲦ.
mr	Vorsteher.
mr	(2 rad.) krank sein, krank; Schmerz; cc. *n* Mitleid haben mit.
mr-t	Krankheit.
mr	Pyramide.
mr	(2 rad.) binden; ⲘⲞⲨⲢ.
mr	See, Kanal; vgl. *mr-wr* Μ-οηρις.
mrw	Wüste.
mr-t	Leute, Untertanen.
mrtj	Augen.
mrj	(III inf.) lieben, wollen, wünschen; ⲘⲈ.
	mrj geliebt; *mrj nṯr* Gottgeliebter (ein Priestertitel).
mrw-t (*mrj-t*)	Liebe, Beliebtheit; *n mrwt* damit (Gr. § 339).

mrwtj (*mrjtj*) geliebt; ⲙⲉⲣⲓⲧ.

mrj Freund.

mrj das Land M. = Ägypten.

mrj Art Holz.

mrj-t Uferdamm, Hafen; ⲉⲙⲣⲱ.

mrjn (Gr. § 68) Name des Adels in Palästina.

mrr-t Gasse.

mrḥ-t Salböl, Öl (Substantiv zu *wrḥ*).

mhj (III inf.) vergessen, cc *ḥr*.

mhw-t Angehörige, Stamm.

mḥ (2 rad.) 1. füllen, anfüllen mit, voll sein von, cc. *m*; ⲙⲟⲩϩ.

2. cc. *m* etwas packen, sich einer Sache bemächtigen; *m mḥ* gefangen.

mḥ-ib Liebling.

mḥ sorgen.

mḥj (III inf.) überschwemmt sein.

mḥ Elle (0,51 m.); ⲙⲁϩⲉ.

mḥ Binde, Kranz; ⲙⲁϩⲉ. [b]

mḥj Flachs; B ⲙⲁϩⲓ.

mḥj-t Fische (Kollektivum).

mḥ-t (*mḥj-t?*) Norden (altes Wort).

t3-mḥt(?) Delta.

mḥtj (*mḥjtj?*) nördlich. [b]

mḥtjw Nordvölker.

mḥtj (*mḥjtj?*) Nordseite, Norden; (Gr. § 149) ⲙ̄ϩⲓⲧ. [b]

mḥj-t Nordwind.

mḥnk Beschenkter (vgl. *ḥnk*).

mḥtś (?) Krone von Unterägypten.

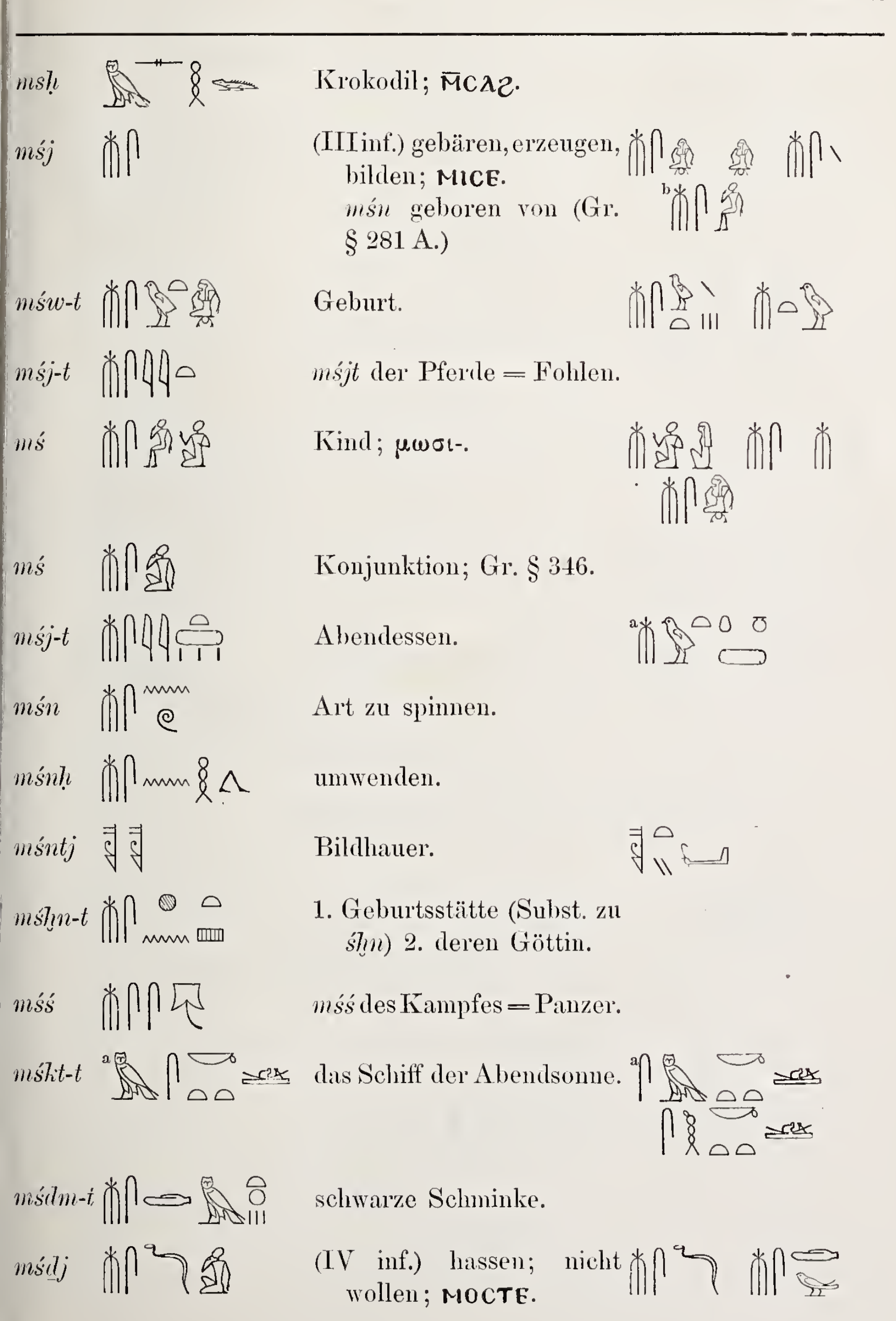
mḫ3-t Wage; ⲙⲁϣⲉ.

mẖ-t (aus *ỉmj-ẖt*) Eingeweide; ⲙⲁϩⲧ.

mẖn-t Fähre (von *ẖnj*).

mḫr Speicher.

ms (2 rad.) herbeiführen; reflexiv: hintreten zu (cc. *n*); (Instrumente) spielen. [a]



msḥ — Krokodil; ⲙ̄ⲥⲁϩ.

mśj — (III inf.) gebären, erzeugen, bilden; ⲙⲓⲥⲉ.
mśn geboren von (Gr. § 281 A.)

mśw-t — Geburt.

mśj-t — *mśjt* der Pferde = Fohlen.

mś — Kind; μωσι-.

mś — Konjunktion; Gr. § 346.

mśj-t — Abendessen.

mśn — Art zu spinnen.

mśnḥ — umwenden.

mśntj — Bildhauer.

mśḫn-t — 1. Geburtsstätte (Subst. zu *śḫn*) 2. deren Göttin.

mśś — *mśś* des Kampfes = Panzer.

mśkt-t — das Schiff der Abendsonne.

mśdm-t — schwarze Schminke.

mśdj — (IV inf.) hassen; nicht wollen; ⲙⲟⲥⲧⲉ.

mśdr		Ohr; ⲙⲁⲁϫⲉ : ⲙⲁϣϫ. [b]
mšˁ		(Singular) Heer; ⲙⲏⲏϣⲉ? [a] [a]
mšˁ		Kriegsschiff.
mšˁ		marschieren, gehen; ⲙⲟⲟϣⲉ.
mšrw		Abend; auch als Adjektiv (*mšrj?*) abendlich. [a]
mkj		(III inf.) schützen. [a] [b]
mk-t		Schutz. [b]
mktj		Beschützer.
mkḥ3		hinter sich setzen; den Rücken wenden, cc. *ḥr*. [b]
mg3		Art Offizier (hier ein feindlicher).
mt		siehe *mwt*.
mt		Ader, Gefäß des Körpers; ⲙⲟⲩⲧ.
mtw-t		Samen.
mtw-t		Gift; ⲙⲁⲧⲟⲩ.
mtj		in *mtj n s3* Vorsteher einer Priestergilde.
mt-t		Mitte; ⲙⲏⲧⲉ.

mtmt — unbekanntes Wort.

mtr — richtig, richtig sein.

mtr — (3 rad.) zugegen sein, bezeugen; vgl. ⲙ̅ⲧⲟ.

mtr — Zeuge; ⲙ̅ⲛ̅ⲧⲣⲉ.

mtr-t — Mittag; ⲙⲉⲉⲣⲉ.

mṯꜣ — herausfordern.

mṯn — Weg; ⲙⲟⲉⲓⲧ.

mṯn — Oberster? Führer?

mdj — (spät) mit; ⲛ̅ⲧⲉ-.

mdw — Stab; *mdw ỉꜣw* Stab des Alters (Titel).

mdw — (III inf.) reden; ⲙⲟⲩⲧⲉ.

mdw — Rede, Wort.

mdw nṯr Hieroglyphen.

md-t (mdw-t) — Rede, Wort, Sprache; Ding, Angelegenheit; ⲙ̅ⲛⲧ-.

mḏ-t — Salbe.

mḏ-t — Viehstall.

mḏ zehn; ⲙⲏⲧ.

mḏ tief sein, versunken sein.

mḏ-t Tiefe; ⲙ̄ⲧⲱ.

mḏꜣ-t [a] Schriftstück; ϫⲱⲱⲙⲉ? ? ?

mḏꜣj (spät) Polizisten; ⲙⲁⲧⲟⲓ.

mḏr [a] (3 rad., seit m. R. *mḏd*) pressen; „den Weg jemandes pressen“ = ihm treu sein. [a]

---

n N, נ, Gr. § 21.

n Präposition (Gr. § 330); ⲛ̄-, ⲛⲁ=; ל. [b]

nj gehörig zu 1. als Präfix des Genetivs, Gr. § 137; ⲛ̄-. [a] [a] [b]

2. mit dem alten Pronom. absol. verbunden: *njśw*, (*nj-wj*) ihm (mir) gehört (Gr. § 152). [a] [b] [b]

n-t (*nj-t*) Femininum des vorigen; als Präfix bei Substantiven (Gr. § 114):

nt-ꜥ Gesetz, Brauch (als Verb siehe *ntꜥ*).

nt-pr-ḥḏ Schätze.

nt-ḥśb Rechnung.

n Pron. 1 plur., Gr. § 89.

n, nn Negation, Gr. § 389 ff; ⲛ̄-; לא. [a]

njw-t? Negation, Gr. § 408.

njwtj? nicht habend, Gr. § 405 ff; ⲁⲧ-. [a]

n-t die (rote) Krone von Unterägypten.

n-t Göttin Νηιθ.

n3 Demonstrativ, später Artikel (Gr. § 104; 125); ⲛⲁⲓ, ⲛⲏ.

n3j-(nj-?) die seinigen (Gr. § 127); ⲛⲟⲩ≠.

nj-t Teil einer Pflanze.

ni3w Steinbock; vgl. *nr3w*.

njnj (IV inf.) begrüssen.

niś (3 rad.) rufen (cc. *r* oder *n*); rechnen.

nik böser Dämon.

nʿʿ (II gem.) bunt.

nʿj (III inf.) kommen, ankommen, fahren; ⲛⲟⲩ.

nᶜr		Art Fisch (Wels).
nᶜgw?		Mehl (vgl. *nḳᶜwt*).
nw		Demonstrativ, Gr. § 102. [a] [a]
nwj	[a]	Nebenform des Vorigen.
nw		Zeit; ⲚⲀⲨ. [a]
nw		(2 rad., spät) sehen; ⲚⲀⲨ.
nwj		(III inf., spät) besorgen.
nw-t		Dorf, Stadt, Hauptstadt; die Städter. [a] [b]
nwtj		städtisch, heimatlich.
nw-t		Himmelsgöttin.
nw-t		Flut.
nwj		Gewässer.
nw (*nwnw?*)		das Urwasser und sein Gott; ⲚⲞⲨⲚ.
nw-t		Faden.
nwḥ		Strick; ⲚⲞⲨϨ.
nb		jeder (plur. alle), irgend ein; ⲚⲒⲘ.
nb		Herr; B. ⲚⲎⲂ.

nb (*ʿnḫ wḏ3 śnb*) 1. der Adressat im Briefe 2. der König.

nb ʿnḫ der Sarg.

nb-r-ḏr Herr bis an die Grenze = Herr des Alls (Götterbeiname).

b-t Herrin.

nbt-pr Hausfrau (die legitime Gattin).

bt-ḥt Göttin Nephthys; ⲚⲈⲂⲐⲰ. a b

btj 1. die Schutzgöttinnen der beiden Reichshälften; 2. *nbtjj*? Königstitel κύριος διαδημάτων.

b Gold; ⲚⲞⲨⲂ.

nbw Goldstücke.

bj Goldschmied.

b bilden.

b-t Stadt Ombos; ⲘⲂⲰ.
nbtj Gott von O., Set.

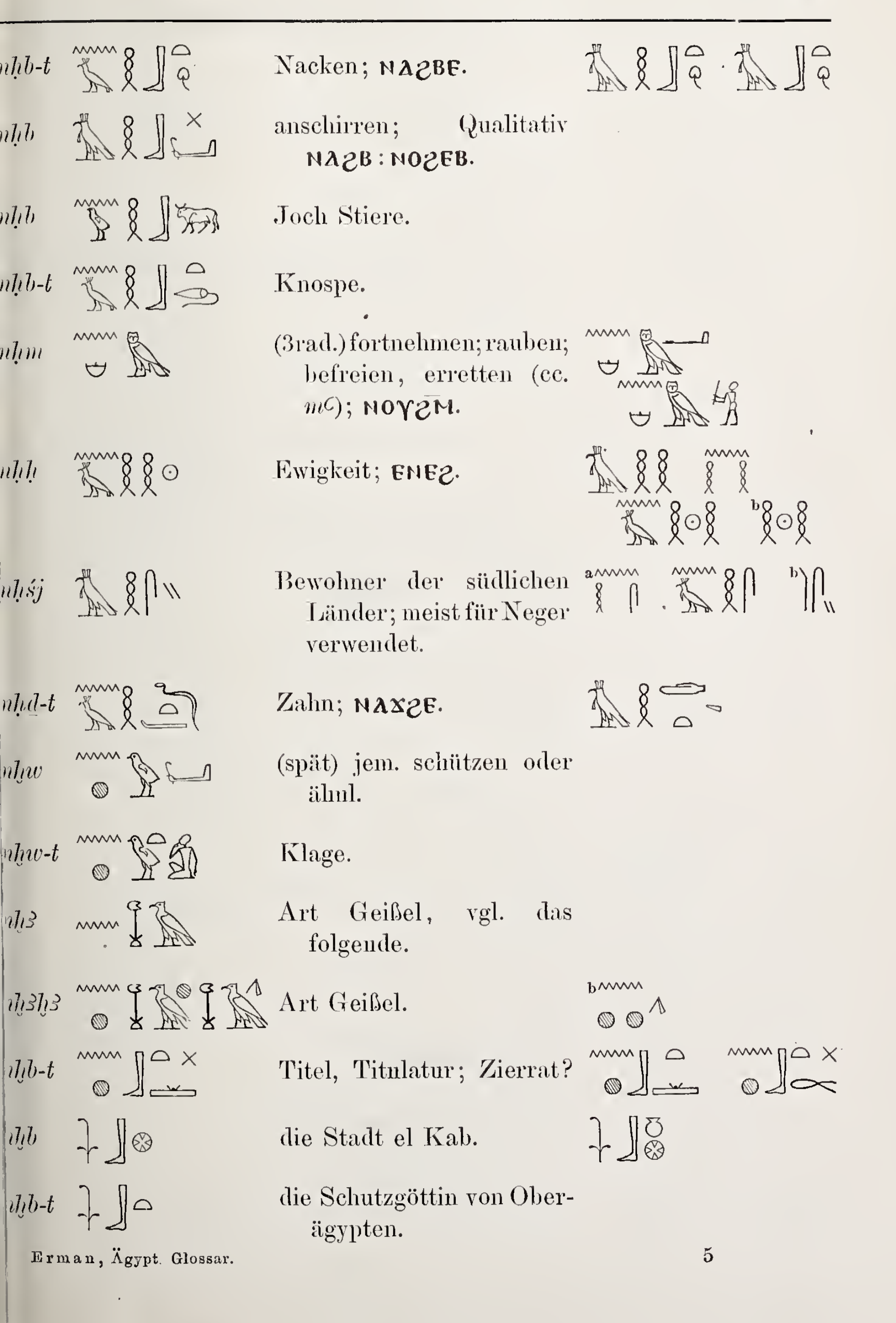
bj (III inf.) schwimmen; ⲚⲈⲈⲂⲈ.

bj Tragstange.

nbś	Art Fruchtbaum; -νουψ.
nbd-t	Locke; B. ΝΕΒϮ.
npw	dichterisch für Wellen.
npr (*npj*)	Getreide.
npr-t	Rand.
nf	Demonstrativ; Gr. § 103.
nf	Luft, Atem; ΝΙϤ.
nfj	(III inf.) atmen; ΝΙϤΕ.
nfw	Schiffer; ΝΕΕϤ.
nfr	gut sein, gut, schön, angenehm; vom Herzen = froh; ΝΟΥϤΕ.
	nfr n Negation, Gr. § 397.
nfrw	Schönheit.
nfrj-t	in *nfrjt r* bis hin zu, Gr. § 340.
nfr	Gerste.
nfr	Fohlen.
nfr	Jüngling.
nfr-t	Mädchen.

nfr		die Krone von Oberägypten.
nm		Ort, wo man Wein und Gerste bewahrt (Keller?).
nmw		Zwerg.
nm-t		Richtstätte.
nm-wr? (*mr-wr?*)		der heilige Stier Mnevis; Μνευις.
nmj		brüllen.
nmj		(III inf.) durchfahren, (vgl. *nmt?*) [b]
		nmjw-šꜥ (Sandwanderer?) Beduinen.
nmnm		umherirren?
nmḥ		arm.
nmś		Kopftuch des Königs.
nmś-t		Art Krug.
nmt	[a]	durchwandern (vgl. *nmj?*).
nmt-t		Gang, Schritt.
nn		Demonstrativ; Gr. § 101. [b]
nn (*njnj?*)		(IV inf.) müde sein.

nnšm	die Milz; ⲚⲞⲈⲒϢ.
nr	Menschen, auch *nr-t* (kollektiv?)
nr	hüten; Hirt.
nrj	(III inf.) stark, kräftig sein; *nrw* Kraft.
nr-t	Geier; ⲚⲞⲨⲢⲈ.
nrȝw	siehe *nìȝw* Steinbock.
nhj	etwas.
nhw	(III inf.) verloren gehen, entkommen.
nhw	Verlust.
nh-t	wilde Feige (Sykomore); ⲚⲞⲨϨⲈ.
nhp	(3 rad.) coïre; נָאַף.
nhp	Morgen; am Morgen etw. tun.
nhm	(3 rad.) jauchzen.
nhm	ein Musikinstrument.
nhsj	(IV inf.) erwachen; ⲚⲈϨⲤⲈ.
nḥj	(III inf.) bitten.
nḥȝ	eine schlechte Eigenschaft (schlimm o. ä.)



nḥb-t — Nacken; ΝΑϨΒΕ.

nḥb — anschirren; Qualitativ ΝΑϨΒ : ΝΟϨΕΒ.

nḥb — Joch Stiere.

nḥb-t — Knospe.

nḥm — (3rad.) fortnehmen; rauben; befreien, erretten (cc. *m*ᶜ); ΝΟΥϨΜ.

nḥḥ — Ewigkeit; ΕΝΕϨ.

nḥśj — Bewohner der südlichen Länder; meist für Neger verwendet.

nḥd-t — Zahn; ΝΑϪϨΕ.

nḫw — (spät) jem. schützen oder ähnl.

nḫw-t — Klage.

nḫ3 — Art Geißel, vgl. das folgende.

nḫ3ḫ3 — Art Geißel.

nḫb-t — Titel, Titulatur; Zierrat?

nḫb — die Stadt el Kab.

nḫb-t — die Schutzgöttin von Oberägypten.

nḫn die Stadt el Kab.

nḫn (3 rad.) jung sein; Kind.

nḫḫ Greis.

nḫt (3 rad.) steif sein, stark sein, stark, Stärke; **ⲛ̅ϣⲟⲧ**.

nḫt-ʿ der Starke; Stärke.

nḫt Sieg.

nsr-t Königsschlange, Diadem.

nś Zunge; **ⲗⲁⲥ**; לָשׁוֹן.

nś zugehörig, siehe bei *nj-*

nś-t Thron.

nśwt-tȝwj Karnak.

nśb essen.

nśr-t Flamme.

nśrśr (*nśjśj*) Feuer.

nšw eine Krankheit.

nšm-t Götterschiff (besonders das des Osiris).

nšnj Schrecken.

nkꜥw-t Mehl.

nkdd Schlaf; vgl. ⲛ̄ⲕⲟⲧⲕ.

nk (2 rad.) coïre; vgl. ⲛⲟⲉⲓⲕ; ناك, نكح.

nkn (3 rad.) Frevel o. ä.

nkt (spät) etwas; ⲛ̄ⲕⲁ.

ngꜣw große Art Rind. [a]

ngśgś [b] überlaufen? platzen?

ntj Relativ; Gr. § 425 ff; ⲉⲧ-, ⲛ̄ⲧ-. [a]

ntjw das was ist.

ntt das was ist, etwas; Gr. § 428.

ntj nb ein jeder der.

ntt vor Sätzen; Gr. § 410.

r ntt leitet Erzählung und Brief ein.

ntꜥ organisieren o. ä. (hergeleitet von *nt-ꜥ*).

ntf Pron. 3 m., Gr. § 93; ⲛ̄ⲧⲟϥ.

ntś Pron. 3 f.; ⲛ̄ⲧⲟⲥ.

ntśn Pron. 3 pl.

ntš besprengen.

ntk Pron. 2 m.; ⲛ̄ⲧⲟⲕ.

ntt̲ Pron. 2 f.; ⲛ̄ⲧⲟ.

ntt̲n Pron. 2 plur.; ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ.

nt̲r Gott; ⲛⲟⲩⲧⲉ.

nt̲rw Götter; ⲛ̄ⲧⲏⲣ.

nt̲r ꜥ3 Beiwort der Götter.

nt̲r nfr Beiwort der Könige.

nt̲r-t Göttin.

nt̲rj göttlich; als Verb (IV inf.) göttlich sein.

nt̲rj(?) Natron; νίτρον.

nt̲t̲ fesseln; Fessel.

nd̲-t Untertan.

nd̲j-t Kleinheit?

nd̲ mahlen, zerreiben; ⲛⲟⲩⲧ.

nd̲ śnꜥꜥ fein zerreiben.

nd̲ Mehl; ⲛⲟⲉⲓⲧ.

nḏj ('nḏ)	(III inf., dann 2 rad.) schützen; cc. obj. oder ḥr.
	nḏ-ἰtf, nḏ ḥr ἰtf Schützer seines Vaters. (Titel des Horus.)
nḏtj	Beschützer.
nḏ	mit r3 um Rat fragen; nḏwt-r3 Beratung.
	mit ḫrt nach dem Befinden fragen.
nḏ-ḥr	ἰnḏ-ḥr gegrüßt seist du (?) (Anfang der Hymnen).
	nḏt-ḥr Geschenk.
nḏm	(3 rad.) süß sein, süß, angenehm, wohl; vom Herzen: froh; ⲚⲞⲨⲦⲘ; נָעֵם.
nḏnḏ	beraten.
nḏrj	(IV inf.) fassen, halten; nḏr-t Haft.
nḏr	Zimmermann; نجار.
nḏś	(3 rad.) klein sein, klein.
nḏś	geringer Mann, Bürger.

r, l	ⲣ, ⲗ; ר, ל; Gr. § 21; 77.
r	Präposition, Gr. § 332; ⲉ, ⲉⲣⲟ⸗.
r-	mitSuff.,zurHervorhebung, Gr. § 372.
r-	Präfix der Bruchzahlen; ⲣⲉ-.
rꜣ	Mund, Sprache, Spruch; Öffnung, Tür; ⲣⲟ.
rꜣ	Gans; ⲣⲟ.
rꜣ-ỉb	Magen.
rꜣ-ꜥ	siehe bei *rꜥ*.
rꜣ-ꜣw	Steinbruch „Troja“ bei Memphis.
rꜣ-pw	oder; Gr. § 133.
rꜣ-pn-t	Art Lokalität.
rꜣ-pr	Tempelbezirk, auch für Tempel; ⲣ̄ⲡⲉ.
rꜣ-ḥrj	Oberhaupt.
rꜣ-śj	sehr.
rꜣ-śṯꜣw	Heiligtum des Sokaris; Nekropole von Gizeh.
rꜥ	Sonne; auch für Tag (*rꜥ nb* täglich); ⲣⲏ.

rʿ — der Sonnengott Re.

rʿ (*rꜣ-ʿ?*) — 1. Tat, auch als Präfix; **ⲣⲁ-**.

2. *nn rʿśn* ohne Zahl.

3. *rʿw-ʿwj* die Arme.

4. der Schmuck des *rʿ-ḫt* = Waffen

rw-t — Tor, Tür (auch die „Scheintür“ im Grabe).

rwtj die beiden Tore, ein Teil des Palastes.

rwj-t — Angelsteine der Tür?

rwỉj — (IV inf.) aufhören; fliehen; vertreiben; **ⲗⲟ**.

rwỉ-t — [b] (spät) Seite; **ⲣⲁⲩⲏ**.

rwhꜣ(?) — [b] (spät) Abend; **ⲣⲟⲩϩⲉ**.

rwd — Treppe.

rwḏ (*rd*) — [a] (3 rad., dann auch 2 rad.) gedeihen, gesund sein, wachsen; hart (von Steinen); **ⲣ̄ⲟⲩⲟⲧ** und **ⲣⲱⲧ**.

rwḏ-t — *ỉnr n rwdt* harter Stein.

rwḏ — Bogensehne?

rwḏw? Beamte.

rpj-t vornehme Frau; deren Statue.

rpʿtj? *ỉrj-pʿt?* Fürst, Erbfürst.

rpʿt-t *ỉrt-pʿt?* Fürstin.

rm Fisch; B. pl. ⲣⲁⲙⲓ.

rmj (III inf.) weinen; ⲣⲓⲙⲉ.

rmj-t Träne; ⲣ̄ⲙⲉⲓⲏ.

rm-t unbekanntes Wort.

rmn Oberarm, Schulter, Arm; die Seite (als Ortsbezeichnung).

rmnj (IV inf.) tragen, stützen.

rmṯ Mensch; ⲣⲱⲙⲉ.

rmṯ-t Leute, als Plur. zu *rmṯ* benutzt. (Gr. § 107).

rn Name; ⲣⲁⲛ. (*rnf* „ist sein Name“ Gr. § 354).

rn Jungvieh.

rnn (II gem.) aufziehen zu, cc. *r*.

rnnw-t Jubel.

rnn-wtt	Erntegöttin.	[b]
rnpj	(IV inf.) jung sein.	
rnp-t	Jahr; ⲣⲟⲙⲡⲉ.	
	Jahr im Datum.	[a] [b] [b]
rnpw-t	Früchte.	
rnpj-t	Blumen.	
rr(rjrj)	Schwein; ⲣⲓⲣ.	
rhn	sich stützen.	
rhd-t	Kessel; ⲣⲁϩⲧⲉ.	
rḫw [a]	Leute (altes Wort); die Duale *rḫwj* = Horus und Set, *rḫtj* = Isis und Nephthys.	
rḫ	(2 rad.) wissen, kennen; neuäg. können; ϣ-. (Gr. § 229).	
	rḫ, *rḫ iḫt* Gelehrter.	
rḫ (rḫt?)	Bekannter, im Titel *rḫ śtn*.	[b]
rḫt	(männlich) Liste; Betrag.	
rḫj-t	Menschen, Untertanen (altes Wort).	[b]

rḫs (3 rad.) schlachten, zerlegen.

rḫt (3 rad.) waschen; **ⲣⲱϩⲉ**; רָחַץ.

rḫtj Wäscher; **ⲣⲁϩⲧ**.

rś (rjś) (3 rad.) aufwachen, wachen; **ⲣⲟⲉⲓⲥ**.

rś-ḏ3ḏ3(?) wachen.

rśw-t Traum; **ⲣⲁⲥⲟⲩ**.

rś Süden; Oberägypten (als Oberägypten vielleicht immer *šmᶜ* zu lesen). b

tp-rś? tp šmᶜ? Oberägypten.

rśj südlich.

rśj-ìnbf(?) der südlich von der Mauer wohnt(?), Name des Ptah von Memphis.

rśjw die Südvölker.

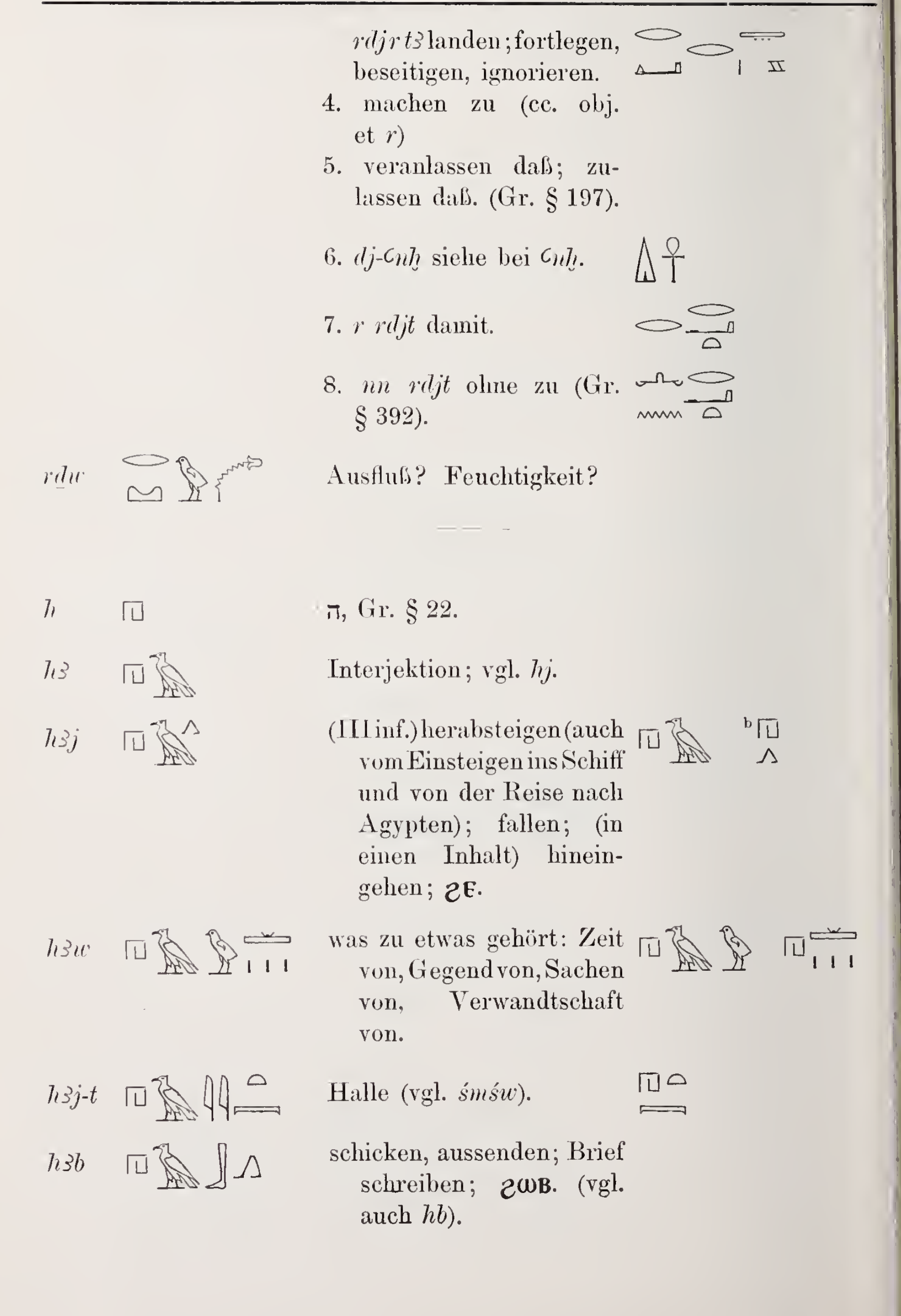
rśj Süden (Gr. § 149); **ⲣⲏⲥ**.

rśj (šmᶜ?) Gerste.

rś-ś siehe *šmᶜ-ś*.

ršw (III inf.) sich freuen; **ⲣⲁϣⲉ**.

ršw-t		Freude.	b
ršrš		Freude.	
rkj		Gegner, Feind.	
rk		Zeit, Zeit von etwas.	
rkḥ		(3 rad.) brennen, heiß; ⲣⲱⲕϩ.	
rtḥ		einsperren?	
rṯnw		Syrien und Palästina.	
rd		Bein, Fuß (meist Dual); ⲣⲁⲧ⸗.	
rd		siehe *rwd*.	
rdj		(Gr. § 171); ϯ.	
		1. geben.	
		2. legen, hinstellen (cc. *ḥr* auf, cc. *r* an);	
		rdj św sich legen, sich zeigen, hintreten.	
		rdj ḥr das Antlitz zuwenden.	
		rdj m ḥr vorlegen, zu wissen tun, jem. beauftragen.	
		rdj ḥr tꜣ verdrängen, absetzen.	



rdj r tꜣ landen; fortlegen, beseitigen, ignorieren.
4. machen zu (cc. obj. et *r*)
5. veranlassen daß; zulassen daß. (Gr. § 197).
6. *dj-ˁnḫ* siehe bei *ˁnḫ*.
7. *r rdjt* damit.
8. *nn rdjt* ohne zu (Gr. § 392).

rḏw — Ausfluß? Feuchtigkeit?

h — ה, Gr. § 22.

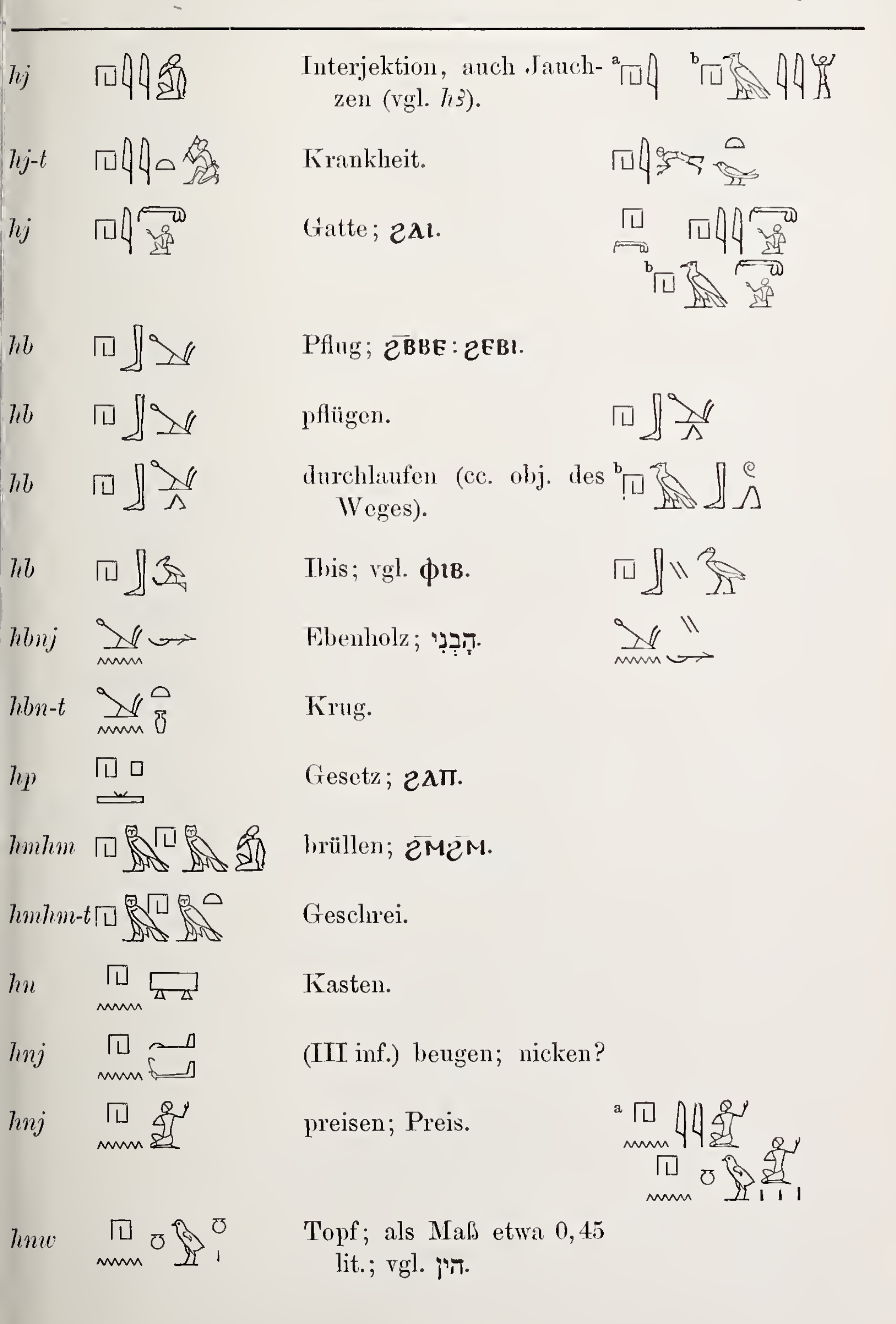
hꜣ — Interjektion; vgl. *hj*.

hꜣj — (III inf.) herabsteigen (auch vom Einsteigen ins Schiff und von der Reise nach Ägypten); fallen; (in einen Inhalt) hineingehen; ϩⲉ. [b]

hꜣw — was zu etwas gehört: Zeit von, Gegend von, Sachen von, Verwandtschaft von.

hꜣj-t — Halle (vgl. *śmśw*).

hꜣb — schicken, aussenden; Brief schreiben; ϩⲱⲃ. (vgl. auch *hb*).



hj — Interjektion, auch Jauchzen (vgl. *hꜣ*).

hj-t — Krankheit.

hj — Gatte; ϩⲁⲓ.

hb — Pflug; ϩ̄ⲃⲃⲉ : ϩⲉⲃⲓ.

hb — pflügen.

hb — durchlaufen (cc. obj. des Weges).

hb — Ibis; vgl. ϕⲓⲃ.

hbnj — Ebenholz; הָבְנִי.

hbn-t — Krug.

hp — Gesetz; ϩⲁⲡ.

hmhm — brüllen; ϩ̄ⲙϩ̄ⲙ.

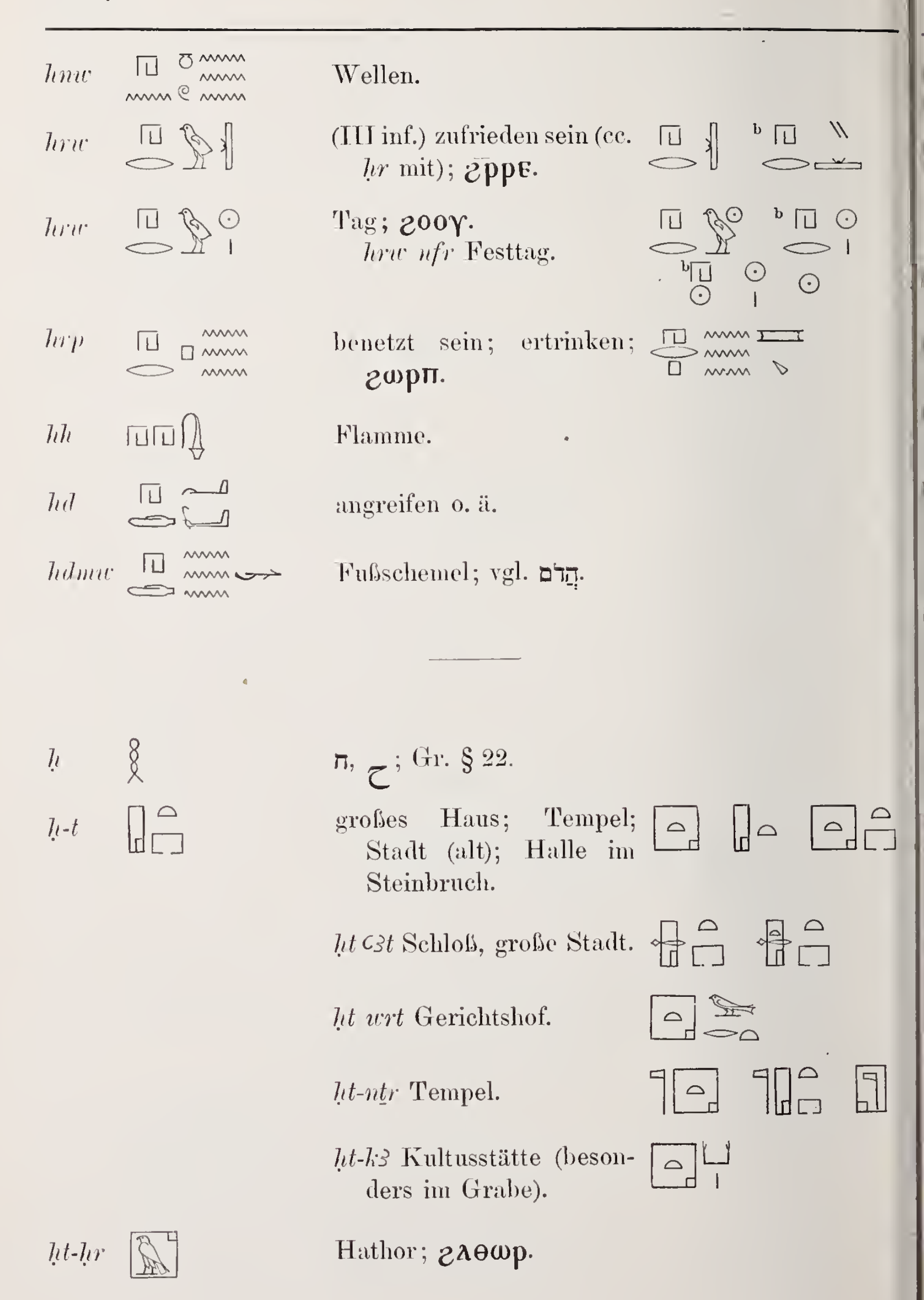
hmhm-t — Geschrei.

hn — Kasten.

hnj — (III inf.) beugen; nicken?

hnj — preisen; Preis.

hnw — Topf; als Maß etwa 0,45 lit.; vgl. הִין.



hnw Wellen.

hrw (III inf.) zufrieden sein (cc. *ḥr* mit); ϩⲣⲣⲉ.

hrw Tag; ϩⲟⲟⲩ.
hrw nfr Festtag.

hrp benetzt sein; ertrinken; ϩⲱⲣⲡ.

hh Flamme.

hd angreifen o. ä.

hdmw Fußschemel; vgl. הֲדֹם.

ḥ ח, ح; Gr. § 22.

ḥ-t großes Haus; Tempel; Stadt (alt); Halle im Steinbruch.

ḥt ꜥ3t Schloß, große Stadt.

ḥt wrt Gerichtshof.

ḥt-nṯr Tempel.

ḥt-k3 Kultusstätte (besonders im Grabe).

ḥt-ḥr Hathor; ϩⲁⲑⲱⲣ.

ḥt-k3-ptḥ	Memphis.
ḥ3	hinter (Gr. § 338).
	prt r ḥ3 nur: herausgehen?
ḥ3	Hinterkopf.
ḥ3	o daß doch (Partikel).
ḥ3-t	Grab.
ḥ3w	Zuwachs, Vermehrung, das mehr; *m ḥ3w r* mehr als; ϩⲏⲩ und in ϩⲟⲩⲟ.
ḥ3w	nackt sein, nackt; in ⲕⲁϩⲏⲩ.
ḥ3-nbw	alter Name der Bewohner des griechischen Meeres.
ḥ3-t	Vorderseite, Stirn, Anfang; ϩⲏ.
	m ḥ3t vor, Gr. § 339.
	r ḥ3t hin vor; spät: vor; ϩⲏⲧ=.
	ḫr ḥ3t vor, an der Spitze; als Adverb: vordem. Gr. § 339.
ḥ3tj-ʿ	„erster“ in *ḥ3tj-ʿ m* „den Anfang (des Buches) macht.“ (Gr. § 64).
ḥ3tj-ʿ	Fürst (eines Gaues).
ḥ3tt-ʿ	Fürstin.

ḥ3tj — Herz; ϩⲏⲧ.

ḥ3t-t — Strick am Vorderteil des Schiffes.

ḥ3t-t — Öl (erster Qualität).

ḥ3wtj — (spät) erster; B. ϩⲟⲩⲓⲧ.

ḥ3p (*ḥp*) — (3 rad., dann 2 rad.) verbergen; ϩⲱⲡ.

ḥ3m — fischen und Vögel fangen.

ḥ3ḳ — erbeuten.

ḥ3ḳ — Beute, Gefangene.

ḥ3ḳ-t — Beute, Gefangene.

ḥ3tj — siehe bei *ḥ3*.

ḥʿ — Glied; meist im Plural(?): der Leib; ϩⲱⲱ⸗.

ḥʿw — Schiff.

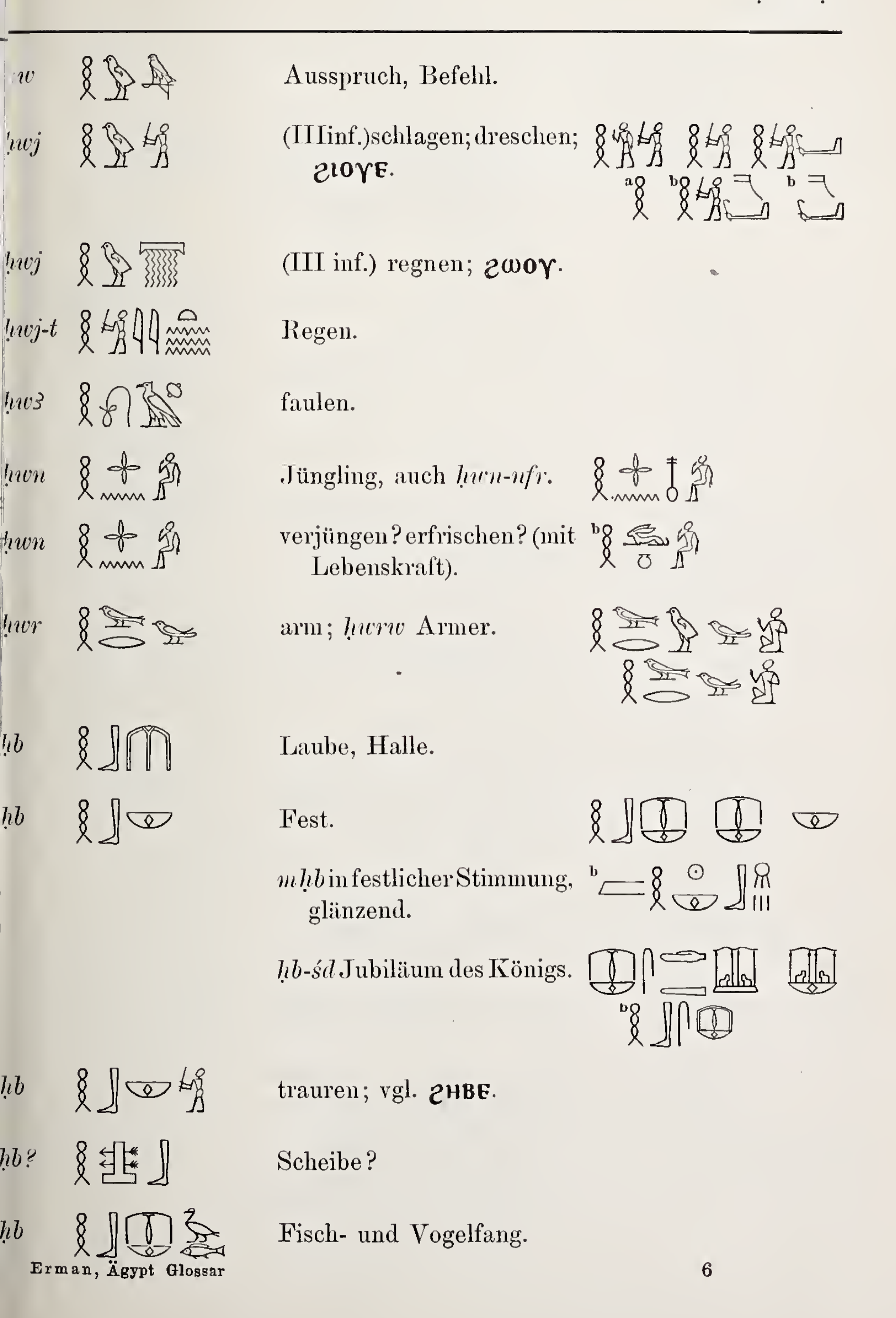
ḥʿj — (III inf.) jauchzen.

ḥʿʿ (*ḥʿjʿj*) — (ult. inf.) jauchzen.

ḥʿʿwt — das Jauchzen.

ḥʿpj — Nil; Überschwemmung.

ḥw — Speise.



ḥw Ausspruch, Befehl.

ḥwj (IIIinf.) schlagen; dreschen; ϩιογε.

ḥwj (III inf.) regnen; ϩωογ.

ḥwj-t Regen.

ḥwꜣ faulen.

ḥwn Jüngling, auch *ḥwn-nfr*.

ḥwn verjüngen? erfrischen? (mit Lebenskraft).

ḥwr arm; *ḥwrw* Armer.

ḥb Laube, Halle.

ḥb Fest.

mḥb in festlicher Stimmung, glänzend.

ḥb-śd Jubiläum des Königs.

ḥb trauren; vgl. ϩнве.

ḥb? Scheibe?

ḥb Fisch- und Vogelfang.

ḥb3		Art Schiff.
ḥbś		(3 rad.) verhüllen; kleiden; einschließen (bei der Belagerung); ϩⲱⲃⲥ; חָבַשׁ حَبَّسَ. [b]
ḥbś		Kleid; ϩⲃⲟⲥ. [b]
ḥp		verbergen, siehe *ḥ3p*.
ḥp		Apis; ϩⲁⲡ.
ḥpj		Schutzgeist der Toten. [a]
ḥpwtj		Läufer.
ḥpt		(3 rad.) umarmen; Umarmung.
ḥf3w		Schlange; ϩⲟϥ.
ḥf3-t		Schlange; ϩⲃⲱ : ϩϥⲱ.
ḥfn		hunderttausend.
ḥm		Partikel, Gr. § 344.
ḥmj		(III inf.) weichen, fliehen.
ḥmw		Steuerruder; vgl. ϩⲙ̄ⲙⲉ. [a]
ḥmt (*ḥjm-t?*)		Frau, Gattin; ϩⲓⲙⲉ.
		ḥmt-nṯr Gottesweib, Hohepriesterin des Amon.

	ḥmt-śtn Königin.	
ḥmw	Handwerker vgl. ϩⲁⲙ-ϣⲉ.	
ḥmw-t?	Handwerker (als Kollektiv?).	
ḥmw-t	Kunst.	
ḥmꜣj-t	Salz; ϩⲙⲟⲩ; vgl. חָמִיץ, حَمُض.	
ḥmꜥ	Flachs.	
ḥmśj	(IV inf.) sitzen, sich setzen; wohnen; cc. *ḥr* belagern; ϩⲙⲟⲟⲥ : ϩⲉⲙⲥⲓ.	[a]
ḥmt	Kupfer; ϩⲟⲙⲛ̄ⲧ : ϩⲟⲙⲧ̄.	
ḥn(?)	(oder *ḥm?*) Diener, Sklave; vgl. ϩⲙ̄ϩⲁⲗ?	
	ḥn(?)-nṯr Priester; ϩⲟⲛⲧ?	
	ḥn(?)-kꜣ Totenpriester.	
ḥn-t(?)	Dienerin, Sklavin.	
ḥn-t(?)	Sklaven (Kollektiv).	
ḥn(?)	Majestät od. ähnl., als Bezeichnung der Könige.	
ḥn-t(?)	dasselbe von Königinnen.	
ḥn	(2 rad.) eilen; ϩⲱⲛ.	

ḥn	versehen (mit Leben).
ḥn-t	im Dual: die beiden Enden (der Ewigkeit u. ä.).
ḥnˁ	Präposition: „mit“ Gr. § 338; „und“ Gr. § 132; vgl. ⲉϩⲛⲁ⸗. [b]
ḥnw	(plur.?) Gefäße, Geräte, Sachen; ϩⲛⲁⲁⲩ.
ḥnw-t	Herrin, Herrscherin. [a] [b] [b]
ḥnmm-t	Menschen (als gewähltes Wort). [a]
ḥnmnm	(5 rad.) schleichen?
ḥnn	Phallus.
ḥnn-śtn?	Stadt Herakleopolis; ϩⲛⲏⲥ.
ḥnḥn	(4 rad.) zurückweichen?
ḥnḥn-t	Geschwulst.
ḥnsk-t	Locke.
ḥnś	eng.
ḥnk	darbringen, spenden.
ḥnkj-t	Bett.
ḥnt3św	Eidechse; B. ⲁⲛⲑⲟⲩⲥ.

ḥr — Gott Horus; auch als Bezeichnung des Königs; ϩⲱⲣ. [a]

ḥr-ỉ3ḫwtj der im Horizont wohnende Sonnengott (Gr. § 146); irrig von uns mit Harmachis (= *ḥr-m-ỉ3ḫwt*) wiedergegeben.

ḥr . . . . . Bezeichnung des Königs; ἀντιπάλων ὑπέρτερος.

ḥr — Gesicht; ϩⲟ.

m ḥr n angesichts von; *rdj m ḥr* beauftragen.

ḥr-nb alle Leute.

ḥr — Präposition: auf; Gr. § 333; ϩⲓ-. [a]

mit Suffixen:

mit Suff. in Handschriften:

ḥrj — befindlich auf, oben befindlich, obere; der Oberste von; vgl. *ḥri-* in ⲫⲣⲓ-.

rnpt 5 ḥrjw die 5 Schalttage (Gr. § 155 A).

ḥrw (*ḥrjw?*) — der obere Teil, das Obere; ϩⲣⲁⲓ.

ḥrj-ỉb — in der Mitte befindlich; von Göttern: in (einem Tempel) verehrt; die Mitte.

ḥrjt-ꜥ	Rückstände (von Steuern).
ḥrj-sštꜣ	in Geheimnisse Eingeweihter; Geheimrat.
ḥrj-šꜥ	Beduine.
ḥrj-dꜣdꜣ	oberer, Oberhaupt, Vorgesetzter.
ḥr-t	Himmel; *hôre* vgl. Ον-ουρις.
ḥr-t	Nekropole.
ḥr-t	Weg; ϩⲓⲏ.
ḥrj	(III inf.) fern sein von.
ḥrw	mit *r* ausgenommen; Gr. § 340.
ḥr	schrecklich sein; sich erschrecken.
ḥrj-t	Schrecken; vgl. B. ϩⲉⲗⲓ.
ḥrr-t	(spät) Blume; ϩⲣⲏⲣⲉ.
ḥrtj	(IV inf.) zu Lande reisen.
ḥḥ	unzählige Menge; Million; ϩⲁϩ.
ḥḥj (*ḥjḥj*)	(IV inf.) suchen.
ḥs	sich nahen, cc. *r* oder cc. obj.
ḥsj	(III inf.) loben, belohnen.

	ḥsj der Gelobte = der Tote.
ḥsw-t	Belohnung; Gunst, Gnade.
ḥs3-t	heilige Kuh.
ḥsp	Gau.
ḥsmn	Natron; ϩⲟⲥⲙ.
ḥsmn	Art Bronce; חַשְׁמַל.
ḥś	Kot.
ḥśj	(III inf.) singen; ϩⲱⲥ.
ḥśb	(3 rad.) berechnen, rechnen, zählen; *ḥśb-mdw* mit jem. abrechnen; חָשַׁב حسب.
ḥśr-t	Tempel von Hermopolis.
ḥśḳ	(3 rad.) abschneiden.
ḥḳ-t	Bier.
ḥḳ-t	eine Göttin.
ḥḳ3	(3 rad.) herrschen, beherrschen.
ḥḳ3	Herrscher; ὑκ-.
	ḥḳ3-ḥt Oberhaupt einer Stadt.

ḥḳ3-t Herrschaft.

ḥḳ3-t großes Kornmaß, Scheffel.

ḥḳr (3 rad.) hungern, Hunger; [a] ϩⲕⲟ.

ḥḳr Hungriger; ϩⲏⲕⲉ.

ḥk3 Zauberkraft, übernatürliche Kraft; plur. Gr. § 115 A; ϩⲓⲕ.

ḥkn loben.

ḥknw Lob.

ḥknw Art Salböl.

ḥtj Rauch.

ḥtj-t Kehle.

ḥt3 Segel.

ḥtp (3 rad.) ruhen; friedlich sein, zufrieden sein, jem. gnädig sein (cc. *n*); zur Ruhe gehen, untergehen (von der Sonne); sich auf etw. niederlassen (cc. obj.); ϩⲱⲧⲡ.

m ḥtp in Frieden, glücklich (ohne Unfall).

ḥtpw Friede.

ḥtp — Gabe, Opfer (vgl. *ḥtp-t*).

ḥtpw-nṯr Opfer, Opfergut, Vermögen des Tempels.

ḥtp-t — Speisen. [a]

ḥtp — Opferstein, Speisetisch.

ḥtm — (3 rad.) vergehen. [b]

ḥtm — versehen mit, cc. *m*.

ḥtr (*ḥtj*) — Gespann; spät: Pferd ϩⲧⲟ.

ḥtr (*ḥtj*) — (3 rad.) besteuern; steuerpflichtig sein; B. ϩⲱϯ. [b]

ḥṯ-t — Hyäne; ϩⲟⲉⲓⲧⲉ.

ḥṯṯ-t — Achseln.

ḥdb? — kommen?

ḥḏ — Keule.

ḥḏ — (2 rad.) hell werden; *ḥḏ-tꜣ* die Erde wird hell, es tagt.

ḥḏ — weiß.

ḥḏ — Silber; ϩⲁⲧ.

ḥḏ-t — die weiße Krone von Oberägypten.

ḥḏj — (III inf.) verderben, schädigen, verringern; ϩⲓⲧⲉ.

ḥḏdw-t — Licht.

ḫ — ח, خ Gr. § 22.

ḫ-t — siehe *iḫ-t*.

ḫ-t? — Feuer, (zweifelhafte Lesung, vgl. *śḏ-t*).

ḫ3 — tausend; ϣⲟ.

ḫ3 — Bureau.

ḫ3j — (III inf.) messen; ϣⲓ.

ḫ3j-t — Gemetzel, Blutbad; (jung für *ḫ3-t?*).

ḫ3ʿ — (3 rad.) werfen; verlassen; ⲕⲱ.

ḫ3ʿʿ — Wurfmaschine.

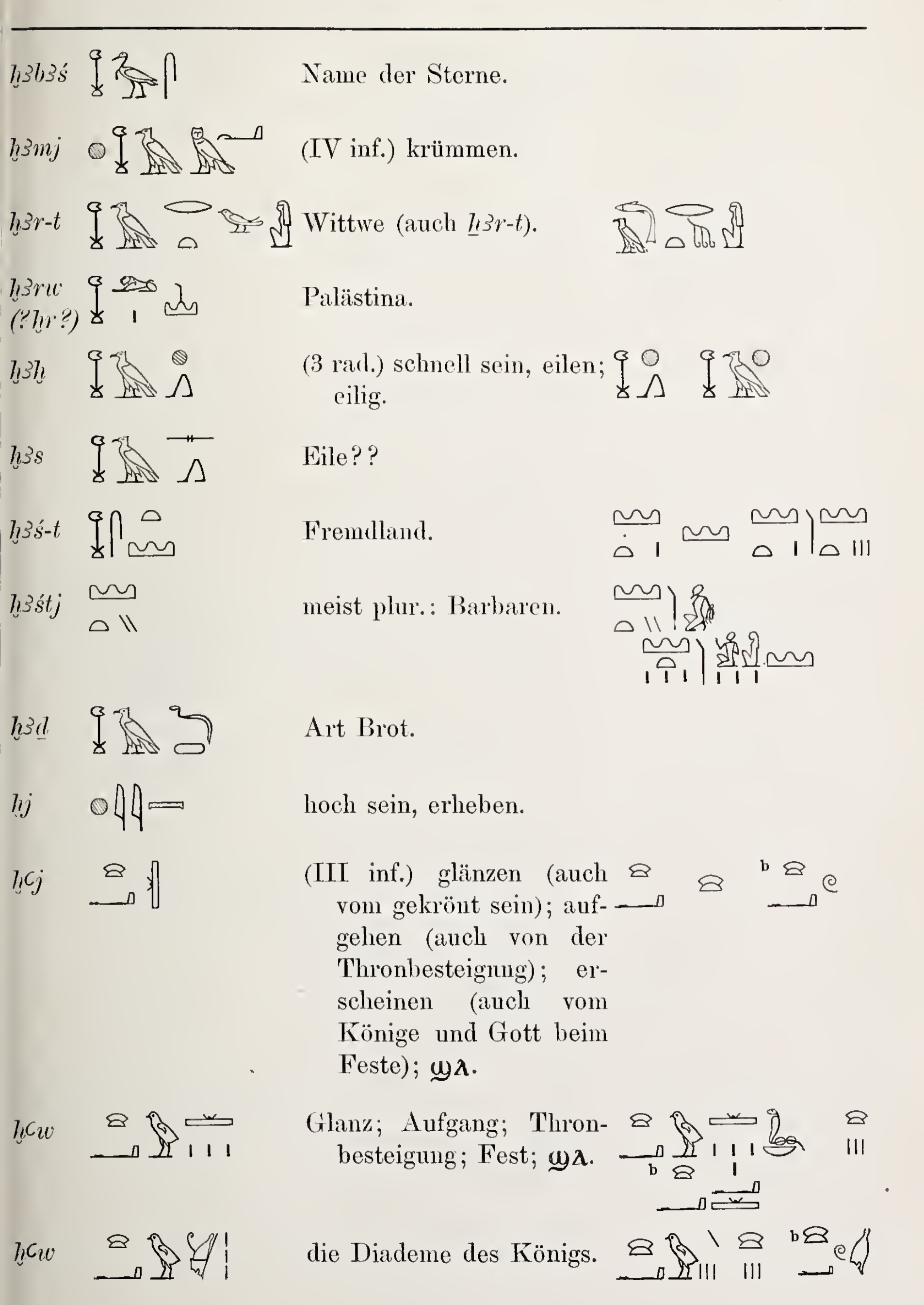
ḫ3w — Abend. a b

ḫ3w-t — Altar; ϣⲏⲩⲉ.

ḫ3jt (wohl ein anderes Wort?)

ḫ3b — (3 rad.) sich krümmen.

ḫ3b-t — Schatten; ϩⲁⲉⲓⲃⲥ : ϧⲏⲓⲃⲓ.



ḥ3b3ś — Name der Sterne.

ḥ3mj — (IV inf.) krümmen.

ḥ3r-t — Wittwe (auch ẖ3r-t).

ḥ3rw (?ḥr?) — Palästina.

ḥ3ḫ — (3 rad.) schnell sein, eilen; eilig.

ḥ3s — Eile??

ḥ3ś-t — Fremdland.

ḥ3śtj — meist plur.: Barbaren.

ḥ3d — Art Brot.

ḥj — hoch sein, erheben.

ḥʿj — (III inf.) glänzen (auch vom gekrönt sein); aufgehen (auch von der Thronbesteigung); erscheinen (auch vom Könige und Gott beim Feste); ϣⲁ.

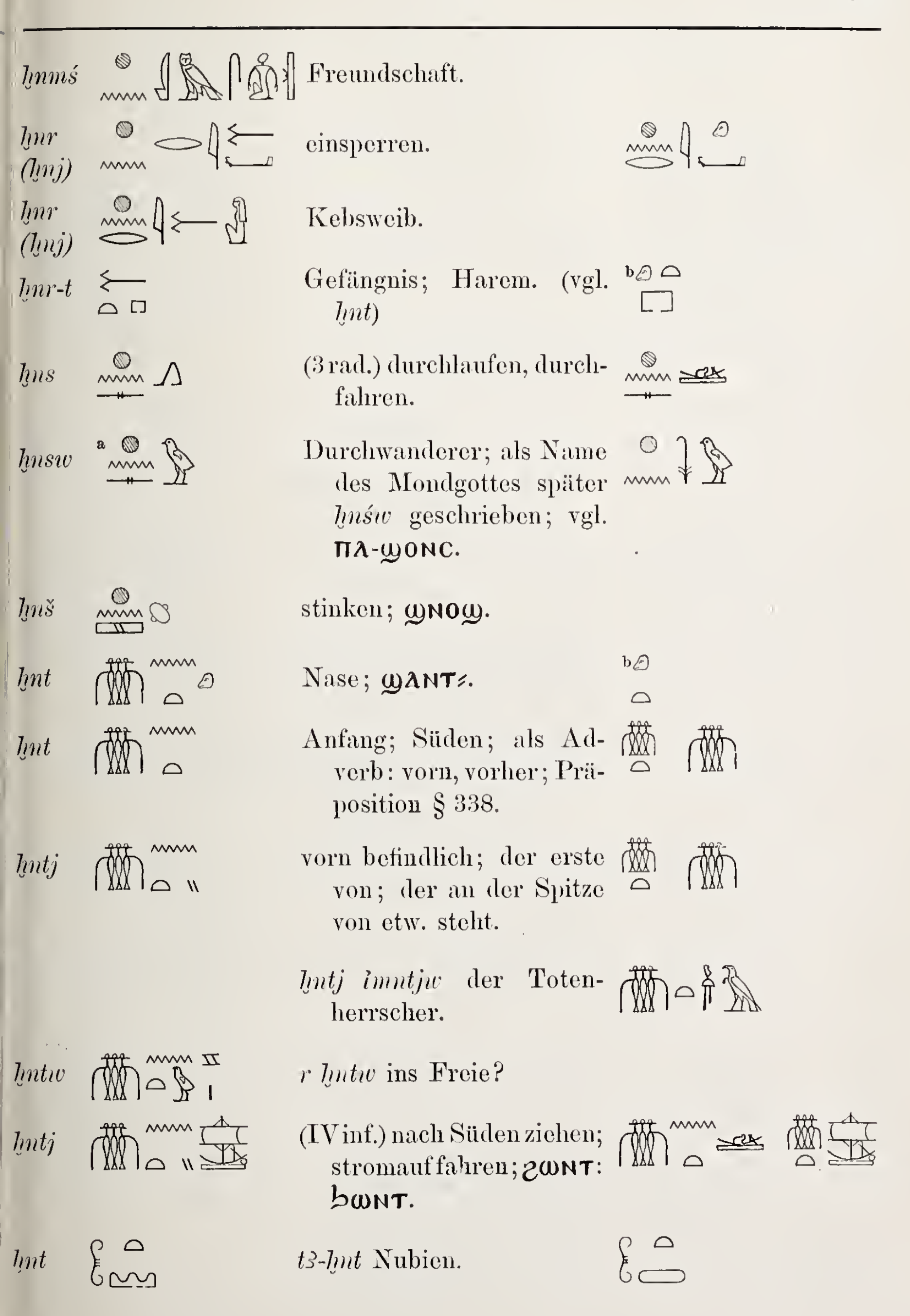
ḥʿw — Glanz; Aufgang; Thronbesteigung; Fest; ϣⲁ.

ḥʿw — die Diademe des Königs.

ḫꜥw		Waffen.	
ḫꜥr		wüten.	
ḫwj		(III inf.) schützen.	[a]
ḫw-t		Wedel.	
ḫwś		(3 rad.) bauen.	
ḫbj		(III inf.) vermindern, abziehen.	
ḫbj		(III inf.) tanzen.	
ḫbj-t		(aus *ꜣḫ-bjt*) der Sumpf Chemmis, wo Horus aufwuchs.	[b] [b]
ḫbś		(3 rad.) hacken.	
ḫpj		(III inf.) wandeln, gehen.	
ḫpr		(3 rad.) sein, existieren; werden, entstehen, eintreten, geschehen; schaffen, ausführen; **ϣωπε**. *ḫpr n* es ist jem. möglich.	[a]
ḫprw		Wesen, Gestalt; *ir ḫprw m* sich in etw. verwandeln.	
ḫprr (*ḫprj*)		der Käfer; der Sonnengott als Käfer gedacht.	[a]

ḫpš		Schenkel, Arm; Kraft; das sogenannte Sichelschwert; ϣⲱⲡϣ.	
ḫfꜥ		Faust.	
ḫfꜥ (*kfꜥ*)		(3 rad.) fassen, Beute machen.	[b] [b]
ḫft		(nicht *ḫtf*) Gr. § 337: angesichts von, gemeinsam mit, insofern als, wann.	
ḫft-ḥr		Vorderseite, Antlitz; angesichts von. *r ḫft ḥr* vor.	
ḫftj		Feind; ϣⲁϥⲧ.	[a] [a]
ḫftj		Kind (von Gefangenen)?	
ḫmm		siehe bei *šmm*.	
ḫmj (*ḫm*)		(III inf., dann 2 rad.) nicht tun, nicht wissen, nicht kennen.	
		ḫm der Unwissende.	
		m ḫm ohne Wissen von; spät: ohne.	
iḫm-wrḏ	[a]	Art Sterne.	
iḫm-śk	[a]	Art Sterne (Circumpolarsterne?).	[b]
ḫmꜣ?		siehe bei *sḫm*.	

ḫmꜥ	fassen.
ḫmn	acht; ϣⲙⲟⲩⲛ; שְׁמֹנֶה.
ḫmnw	die acht Urgötter von Hermopolis.
ḫmnw	Hermopolis; ϣⲙⲟⲩⲛ.
ḫmt	drei; ϣⲟⲙⲛ̄ⲧ.
ḫmt	(3 rad.) denken.
	m ḫmt irrig für *m ḫm*.
ḫnj	(III inf.) flattern, schweben; sich niederlassen; tanzen?
ḫnj-t	Tänzerin.
ḫn	singen, jubeln?
ḫn	Ausspruch, Sache; *ḫn n mdt* Rede; *ḫn bjn* etwas Böses usw.
ḫnf	Art Brot.
ḫnm	(3 rad.) riechen; ϣⲱⲗⲙ̄.
ḫnm	Geruch.
ḫnm-t	Wärterin.
ḫnmś	Freund.



ḫnmś	Freundschaft.
ḫnr (ḫnj)	einsperren.
ḫnr (ḫnj)	Kebsweib.
ḫnr-t	Gefängnis; Harem. (vgl. ḫnt)
ḫns	(3 rad.) durchlaufen, durchfahren.
ḫnsw	Durchwanderer; als Name des Mondgottes später ḫnśw geschrieben; vgl. ⲡⲁ-ϣⲟⲛⲥ.
ḫnš	stinken; ϣⲛⲟϣ.
ḫnt	Nase; ϣⲁⲛⲧ⸗.
ḫnt	Anfang; Süden; als Adverb: vorn, vorher; Präposition § 338.
ḫntj	vorn befindlich; der erste von; der an der Spitze von etw. steht.
	ḫntj ỉmntjw der Totenherrscher.
ḫntw	r ḫntw ins Freie?
ḫntj	(IV inf.) nach Süden ziehen; stromauf fahren; ϩⲱⲛⲧ: ϧⲱⲛⲧ.
ḫnt	t3-ḫnt Nubien.

		ḫntjw die Nubier.	
ḫnt		(für *ḫnrt*) Gefängnis, Harem.	
ḫntj-š(?) (*ḫntj?*)		Art Grundstück; Wald.	b
ḫnt?		froh sein (cc. *m* über etw.)	a
ḫnt-ḫn-nfr(?)		nördliches Nubien.	
ḫnt-ẖtj		Gott Κεντεχθαι.	
ḫnd		schreiten, treten, überschreiten.	
ḫndw		Thron.	
ḫr		Präposition; Gr. § 335. *ḫrf*, *ḫrtw* sagte er, s. man Gr. § 380.	
ḫr-t		das zu jem. gehörige; sein Wesen, sein Ergehen, seine Bedürfnisse.	
		ḫrt-ỉb Wunsch, Bedürfnis.	
ḫr		(2 rad.) fallen; cc *ḥr* etwas antreffen.	b
ḫr		Konjunktion; Gr. § 349.	a b
ḫrw		Fürst der Feinde.	
ḫr		(spät) Nekropole.	

ḫrw　Stimme; ϩⲣⲟⲟⲩ.

ḫrwj　Feind.

ḫrp　(3 rad.) erster sein, leiten; darbringen, opfern; ϣⲱⲣⲡ.

ḫrp　Leiter von, Meister.

ḫrš　Bündel.

ḫḫ　Hals; B. ϧⲁϧ.

ḫśbḏ　der blaue Edelstein (Lapislazuli). [b]

ḫśf　(3 rad.) wehren, abwehren, zurückhalten; (Vieh) treiben; cc. *n* jem. bestrafen (in seinem Amte = ihn absetzen); ⲥⲱϣϥ : ϣⲱϣϥ. [a]

ḫśfj　(IV inf.) cc. *m* sich jem. nähern; *ḫśfw* das Nahen.

ḫśr　(3 rad.) vertreiben.

ḫt　Holz, Baum; ϣⲉ.

ḫt　hinter.

m ḫt hinter; nachher; nachdem (Gr. § 339). Auch als Substantiv: die Zukunft. [b]

ḫtj	(III inf.) hinter etw. her sein.	
ḫtj	(IIIinf.) gravieren; graviert mit etw. (*m*) = worin etw. eingraviert ist.	
ḫtjw	Terrasse; Bergland.	
ḫtꜣ	das Land der Chatti.	
ḫtm	(3 rad.) 1) versiegeln; verschließen (cc. *ḥr* zuschließen hinter = etw. verschließen); ϣωτм.	[a]
	2) durch Vertrag erhalten.	
ḫtm	Siegel.	
ḫtm	Verschluß; Festung od. ähnl.	
ḫtm-t	Vertrag.	
ḫtḫt	(4 rad.) verloren gehen.	
ḫdj	(IIIinf.)herabfahren,stromabfahren, nordwärts ziehen; *m ḫd* nordwärts; vgl. ϩнт : ϧнт.	

———

ẖ	ח, خ, Gr. § 22.	
ẖ-t (*ẖꜣ-t?*)	Leib, Bauch; ϩн : ϧн.	[b]

s3 n ẖtf leiblicher (echter?) Sohn.

ẖ3-t Leiche; Unrat.

ẖ3-t Gemetzel (eig. Leichen); vgl. *ẖ3j-t*.

ẖ3w-t Seen oder Sümpfe.

ẖ3w etw. in etw. anreiben, einmischen.

ẖ3r Kornkasten, Kornsack.

ẖ3k-ib Elender o.ä., als Schmähung der Feinde.

ẖꜥḳ (3 rad.) scheeren; ϩⲱⲱⲕⲉ; קָרַח?.

ẖp3 Nabel; ϩⲁ̅ⲡ̅ⲉ̅? [b]

ẖmm siehe bei *šmm*.

ẖmꜥ (*ẖꜥm*) auf jem. losgehen? (cc. obj.). [b]

ẖmś krümmen.

ẖmś Ähre; ϩⲙⲥ : ϧⲉⲙⲥ.

ẖnw das Innere; Haus, Palast, Hof des Königs; ϩⲟⲩⲛ : ϧⲟⲩⲛ. [a]

m ẖnw innen in, in; Gr. § 339; ϩⲛ : ϧⲉⲛ-.

ẖnw-ꜥ Umarmung. [a] [a]

ẖnw-tꜣwj Bezeichnung Ägyptens.

ẖn Zelt?

ẖn-t Schlauch.

ẖnw Bach.

ẖnj (III inf.) eindringen in.

ẖnn (II gem.) etw. stören od. ähnl.

ẖnj (III inf). fahren, rudern.

ẖnj-t Rudermannschaft.

ẖnm (3 rad.) Besitz ergreifen, einen Platz einnehmen (cc. obj.); jem. mit etw. versehen (cc. obj. et *m*); schützen od. ähnl. (alt).

ẖnm Diener od. ähnl.

ẖnmw Gott Chnum; χνουμ.

ẖnm-t Brunnen; ϩⲟⲛⲃⲉ.

ẖntj Bild, Statue.

ẖr unten; Gr. § 334; ϩⲁ-. [b]

ẖrj unten befindlich; etw. tragend, habend.

ẖrw (*ẖrjw*) Angehörige, Leute.

ḫrt (*ḫrjt*) — was jem. hat oder braucht; Anteil an, Bedürfnis, Inhalt von; jemdes Angehörige; ϩⲣⲉ : ϧⲣⲉ. [b]

ḫrw (*ḫrjw?*) — das Untere, die Unteren; ϩⲣⲁⲓ : ϧⲣⲏⲓ

ḫrj-ʿ — Gehilfe.

ḫrj-ʿḥꜣ — die Stadt Babylon (Alt-Kairo).

ḫrt-nṯr (*ḫrjt-n.*) — (Stätte des Gottes) Nekropole. [a]

ḫrtj-nṯr — Nekropolenarbeiter, Steinmetz.

ḫrt-hrw (*ḫrjt-h.*) — Tägliches; *m ḫrt-hrw nt rʿ nb* alle Tage.

ḫrj-ḥb — Priester, der die heiligen Bücher recitiert. [a] [b]

ḫrd — Kind; B. pl. ϧⲣⲟϯ.

ḫsj — (III inf.) elend sein, elend; ϩⲓⲥⲉ : ϧⲓⲥⲓ.

ḫkr — (3 rad.) schmücken; ϩⲱⲱⲕⲉ : ϧⲱⲕ.

ḫkr — Schmuck (auch von den Waffen).

ḫdb — (3 rad., junges Wort) töten; ϩⲱⲧⲃ : ϧⲱⲧⲉⲃ.

s	Gr. § 23.
s(sꜣ?)	Mensch, Mann, irgend einer; ⲥⲁ-.
	s nb ein jeder.
s-t (sꜣ-t?)	Frau (nicht Ehefrau).
	st-ḥmt Frau; ⲥϩⲓⲙⲉ.
s-t	Art Gans.
sꜣ	Sohn; σι-.
	sꜣ-rꜥ Königstitel.
	sꜣ-śtn Prinz.
sꜣ-t	Tochter. *sꜣt-śtn* Prinzessin.
sꜣ	Gilde (der Priester u. ä.).
sꜣ	Schutz; Amulett.
sꜣw	(III inf.) hüten; verhüten (daß etw. geschieht); sich hüten.
sꜣw	Wächter; Hirt.
sꜣw	Sais; ⲥⲁⲓ.
sꜣwtj	Wächter.
sꜣwtj	Siut; ⲥⲓⲟⲟⲩⲧ.

s3b [a] Schakal; זְאֵב, ذئب. [a] [b]

s3b Richter od. ähnl.

s3b-t3jtj Oberrichter. [b]

s3bw-t Weisheit od. ähnl.

s3tw Boden; **ЄCHT.**

s3t (3 rad.) libieren.

s3t Opferstein.

sin [a] (3 rad.) abreiben.

sꜥb schmücken; Schmuck. [b]

swr (*swj*) (3 rad.) trinken; **CⲰ.** [a]

swt [a] Weizen; **COⲨO.**

sbj (III inf.) leiten; geleiten; vorbeigehen; durchschreiten.

sb-t Läuse o. ä.; **CIB?**

sb3 Flöte; **CHBЄ.**

sp Art von, Fall von, Mittel für; mal (beim Zählen); *sp pw* vielleicht könnte man(?); **COП.**

m sp zugleich; ⲚⲤⲞⲠ.

n sp niemals; Gr. § 396.

sp śn zweimal (zu lesen) als Wiederholungszeichen.

śp tpj der Uranfang.

spj (III inf.) übrig bleiben; ⲤⲈⲈⲠⲈ.

spj-t Rest.

sf milde sein.

sft (3 rad.) schlachten.

sft Messer; ⲤⲎϤⲈ; ξίφος, سَيْف.

smj-t Wüste, Bergwand.

sm3 Darm.

sm3 auch *sm3-t3* eine Ortsbezeichnung.

sm3j (IV inf.) vereinigen, sich vereinigen mit, cc. obj. vel *m*.

sm3j-t3 bestatten; ⲦⲰⲘⲤ.

snj (III inf.) überschreiten, vorbeigehen, cc. *ḥr*; ⲤⲒⲚⲈ.

snj? öffnen; ausbreiten. [a]

snj (III inf.) ähnlich sein, cc. *r*. *m snt r* gleichwie.

snw Brot.

snj-t Kajüte.

snw (*sjnw*) Arzt; ⲥⲁⲉⲓⲛ.

snf Blut; ⲥⲛⲟϥ.

snn Ebenbild.

snn Abschrift.

snḥ (3 rad.) binden; ⲥⲱⲛϩ.

snḥm Heuschrecke; ⲥⲁⲛⲛⲉϩ; סָלְעָם. [b]

sr (*sj*) Widder.

sḥ 1) Laube, Halle; 2) Rat.

sḥ nṯr Halle, wo Anubis den Osiris balsamierte.

sḥj (III inf.) schlagen; *sḥ* Schlag ⲥⲁϣ; *sḥ-t* Schlag ⲥⲏϣⲉ.

sh̯m? (*h̯m?*) Allerheiligstes des Tempels.

sh̯n [a] umarmen; sich ereignen.

sḫn-t — Stütze.

sḫs — laufen; später *sḫsḫ*.

sẖj — taub sein; ⲥⲱϩ.

sš? — siehe *snj*.

sšw — Ring (als Geld).

sš — (2 rad.) schreiben, zeichnen. [a]

sš — Schrift, Inschrift; Schriften, Bücher; *m sš* aufgeschrieben.

sš — Schreiber.

sš-ḳdwt Maler.

sšw — Tinte.

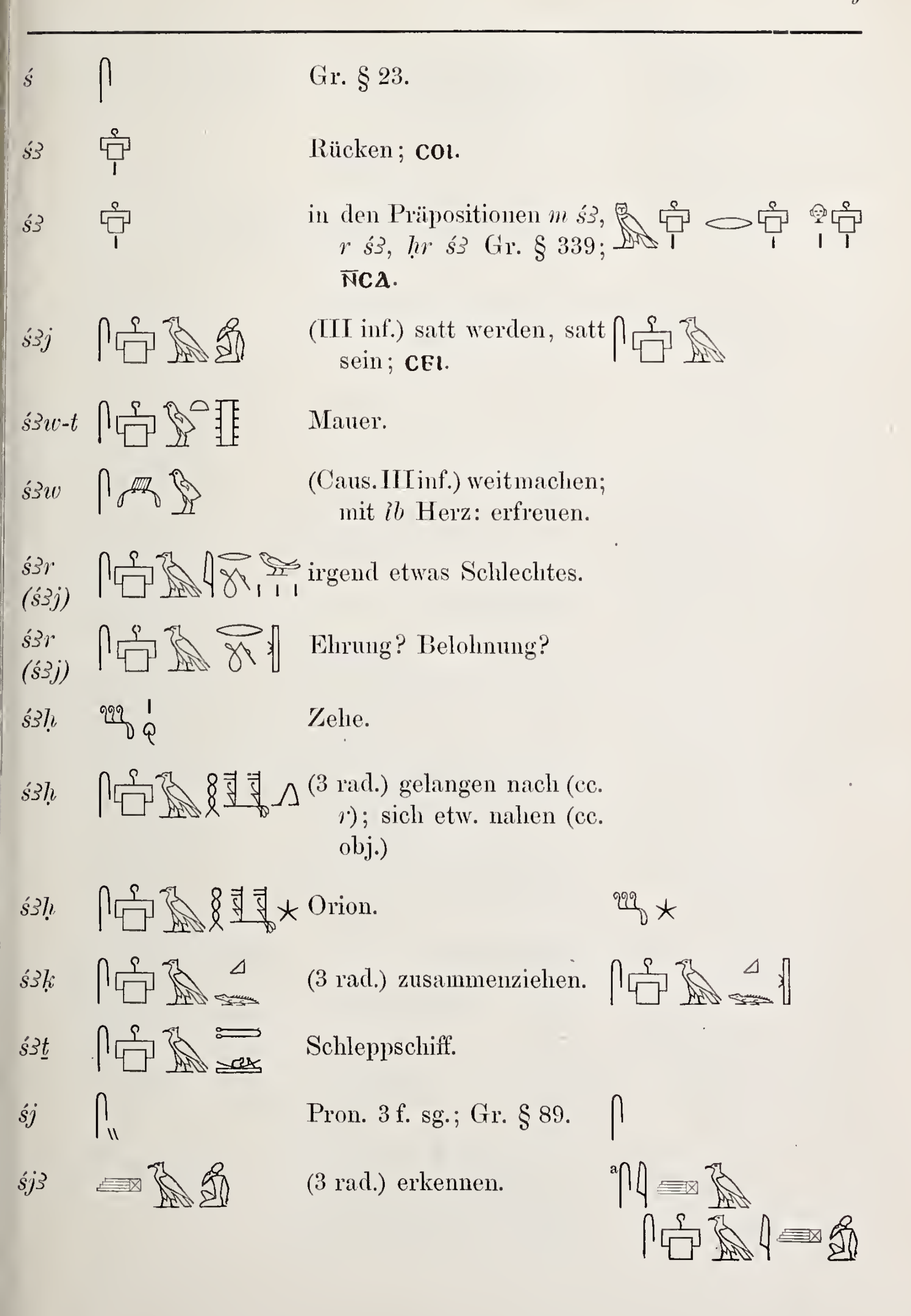
sš — Sumpf (mit Wasservögeln); Nest.

sšš-t — Sistrum (Klapper der Frauen). [b]

sššn (*sšn*) — [a] Lotusblume; B. ϣⲱϣⲉⲛ; שׁוּשַׁן.

skr — Gott Σωχαρις.

sd? — bekleiden.



ś Gr. § 23.

ś3 Rücken; ⲥⲟⲓ.

ś3 in den Präpositionen *m ś3*, *r ś3*, *ḥr ś3* Gr. § 339; ⲛ̄ⲥⲁ.

ś3j (III inf.) satt werden, satt sein; ⲥⲉⲓ.

ś3w-t Mauer.

ś3w (Caus. III inf.) weitmachen; mit *ib* Herz: erfreuen.

ś3r (*ś3j*) irgend etwas Schlechtes.

ś3r (*ś3j*) Ehrung? Belohnung?

ś3ḥ Zehe.

ś3ḥ (3 rad.) gelangen nach (cc. *r*); sich etw. nahen (cc. obj.)

ś3ḥ Orion.

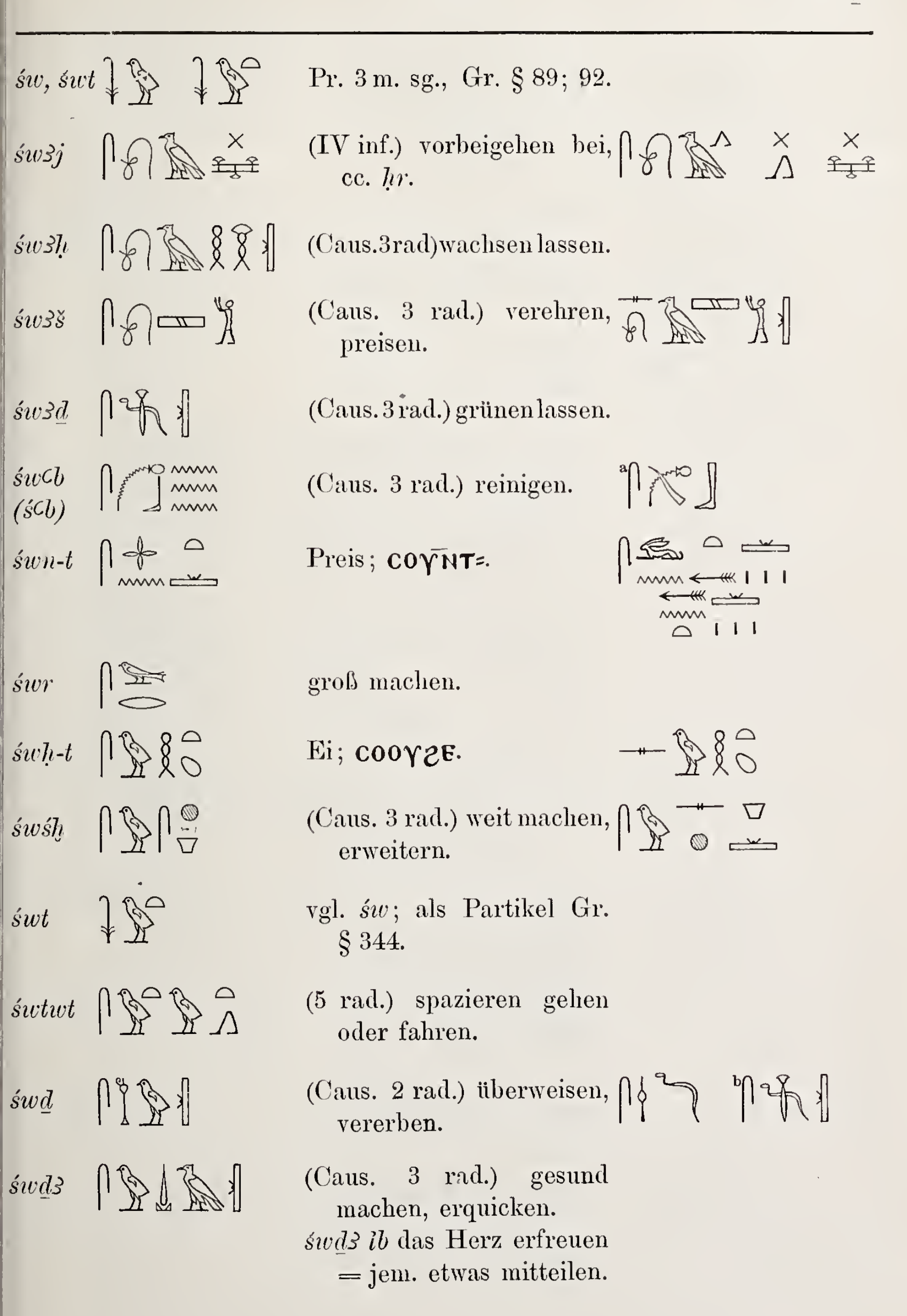
ś3ḳ (3 rad.) zusammenziehen.

ś3ṯ Schleppschiff.

śj Pron. 3 f. sg.; Gr. § 89.

śj3 (3 rad.) erkennen. [a]

śj3	Verstand, Erkenntnis; auch als Gott.
śi3ḫw	(Caus. IV inf.) verklären.
śip	(Caus. 2 rad.) revidieren; etw. überantworten an.
śiptj	Revision; Inventar, Habe der Tempel.
śin	(3 rad.) laufen, eilen.
śin	Ton.
śꜥ3j	(Caus. III inf.) groß machen.
śꜥb	siehe *śwꜥb*.
śꜥm	mit etw. hinunterspülen, zu etwas trinken.
śꜥnḫ	(Caus. 3 rad.) am Leben erhalten, ernähren, leben machen; **ⲥⲁⲁⲛϣ**.
śꜥr	(Caus. 2 rad.) hinaufbringen, etw. darbringen.
śꜥḥ	Freiheit, Adel.
śꜥḥ	Edler.
śꜥḥ	Mumie.
śꜥḥꜥ	(Caus. 3 rad.) aufrichten; **ⲥⲟⲟϩⲉ**.
śꜥš3	(Caus. 3 rad.) viel machen.



św, świt — Pr. 3 m. sg., Gr. § 89; 92.

św3j — (IV inf.) vorbeigehen bei, cc. *ḥr*.

św3ḥ — (Caus.3rad)wachsen lassen.

św3š — (Caus. 3 rad.) verehren, preisen.

św3ḏ — (Caus. 3 rad.) grünen lassen.

świʿb (śʿb) — (Caus. 3 rad.) reinigen. [a]

świn-t — Preis; ⲥⲟⲩⲛⲧ=.

świr — groß machen.

świḥ-t — Ei; ⲥⲟⲟⲩϩⲉ.

świśḫ — (Caus. 3 rad.) weit machen, erweitern.

świt — vgl. *św*; als Partikel Gr. § 344.

świtiwt — (5 rad.) spazieren gehen oder fahren.

świḏ — (Caus. 2 rad.) überweisen, vererben. [b]

świḏ3 — (Caus. 3 rad.) gesund machen, erquicken.
świḏ3 ib das Herz erfreuen = jem. etwas mitteilen.

śwḏ3 [a]	gehen.
śb3	Stern; ⲥⲓⲟⲩ.
śb3	Tür; ⲥⲃⲉ.
śb3	(3 rad.) lehren, erziehen.
śb3w	Lehre.
śb3j-t	Lehre; spät: Strafe; ⲥⲃⲱ.
śbj	feindlich sein gegen, cc. *ḥr*; Feind. — *śbi* lachen siehe *śbṯ*.
śbnr	(Caus. 3 rad.) angenehm machen.
śbh3	(Caus. 3 rad.) fliehen machen.
śbḥ	(3 rad.) schreien, Geschrei; cc. obj. jem. anrufen.
śbḫ-t	Tor.
śbḳ	Bein; שׁוק, ساق?
śbk	Gott Σουχος.
śbtj	Burg, Mauer; ⲥⲟⲃⲧ.
śbṯ	(3 rad.) lachen; ⲥⲱⲃⲉ. [b]
śp	siehe *śip*.

śpj	(III inf.) (Schiffe) zusammenbinden.
śp-t	Gau.
śpr	Rippe; ⲥⲡⲓⲣ.
śpr	(3 rad.) 1. kommen zu, gelangen nach, cc. *n* vel *r*.
	2. sich an jem. wenden, jem. bitten cc. *n*.
śprj	(Caus. III inf.) herausgehn lassen.
śpḥ	mit dem Lasso fangen.
śpḥꜣ	(Caus. 3 rad.) den Leib öffnen.
śpẖr	(Caus. 3 rad.) schreiben.
śpt	Lippen; Ufer; dual. ⲥⲡⲟⲧⲟⲩ; שְׂפָתַיִם; شَفَةٌ.
śpdd	(III gem.) bereiten, bereit sein; *śpd* mit folgendem Substantiv: gerüstet mit (*śpd-rꜣ* mit klugem Munde; *śpd-ḥr* geschickt?); ⲥⲟⲃⲧⲉ.
śpdw	Gott des Ostens.
śpd-t	Sirius, Hundsstern; Σῶθις.
śpd	(spät) Proviant.

śf — gestern; ⲥⲁϥ.

śfj — Knabe.

śfḫj — (Caus. III inf.) lösen.

śfḫ — sieben; ⲥⲁϣϥ, שֶׁבַע.

śfṯ — ein wohlriechendes Öl.

śm — eine Art Priester. [b]

śm — Futterkraut, Weide; ⲥⲓⲙ. [b]

śm — 1. unbekanntes Verbum. 2. Tat?

śmꜣ (*śꜣm*) — (3 rad.) töten, schlachten. [b] [b]

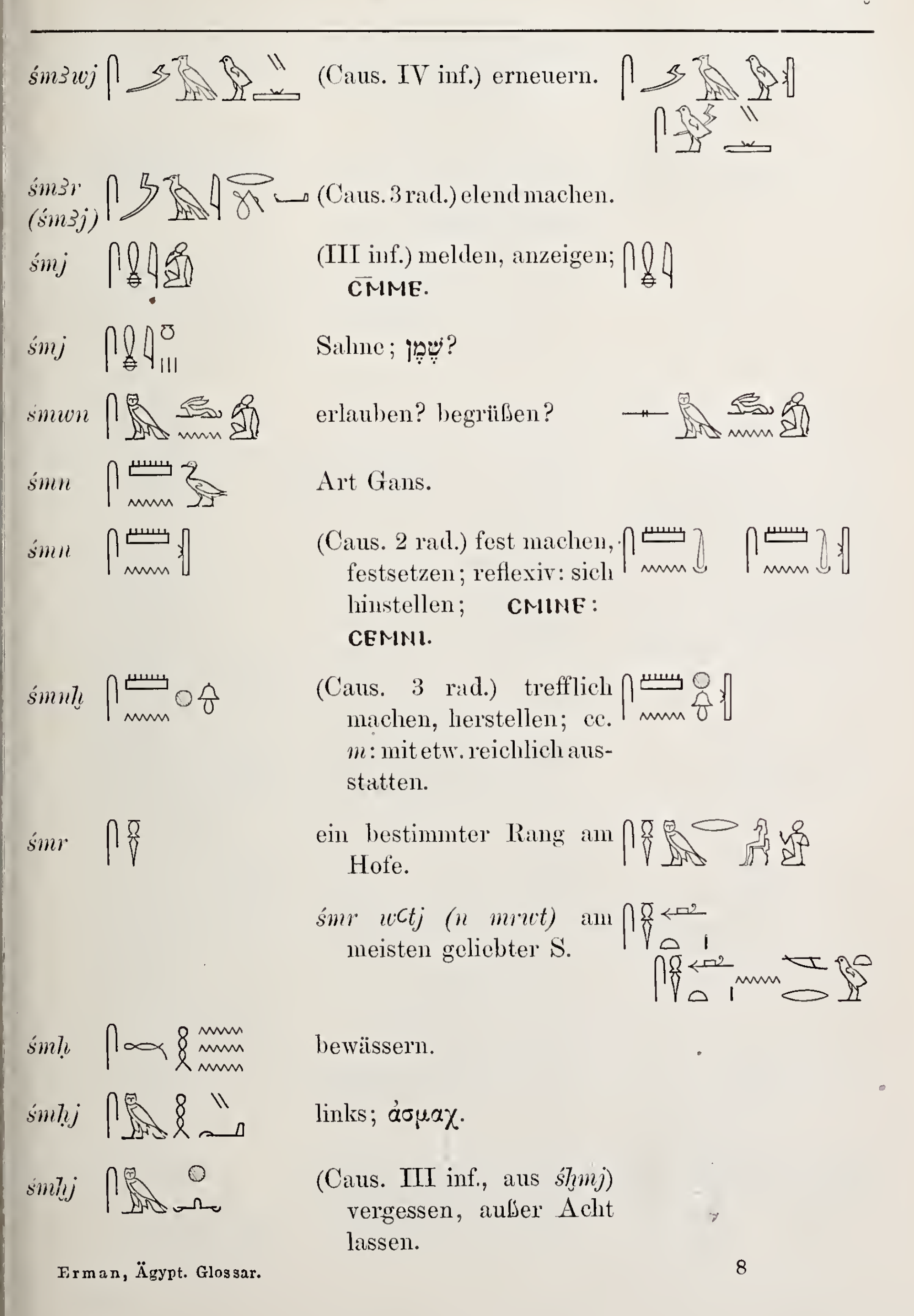
śmꜣ — Schlachtopfer.

śmꜣ — Wildstier. [a]

śmꜣꜥ — (Caus. 3 rad.) wahr machen.

śmꜣꜥ-ḫrw jem. rechtfertigen, ihn obsiegen lassen; vgl. B. ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ.

śmꜣꜥ — (spät) beten; ⲥⲙⲟⲩ.



śm3wj (Caus. IV inf.) erneuern.

śm3r (*śm3j*) (Caus. 3 rad.) elend machen.

śmj (III inf.) melden, anzeigen; ⲤⲘⲘⲈ.

śmj Sahne; שֶׁמֶן?

śmwn erlauben? begrüßen?

śmn Art Gans.

śmn (Caus. 2 rad.) fest machen, festsetzen; reflexiv: sich hinstellen; ⲤⲘⲒⲚⲈ : ⲤⲈⲘⲚⲒ.

śmnḫ (Caus. 3 rad.) trefflich machen, herstellen; cc. *m*: mit etw. reichlich ausstatten.

śmr ein bestimmter Rang am Hofe.

śmr wˁtj (n mrwt) am meisten geliebter S.

śmḥ bewässern.

śmḥj links; ἀσμαχ.

śmḫj (Caus. III inf., aus *śḫmj*) vergessen, außer Acht lassen.

śmśj	(Caus. III inf.) entbinden von; cc. *m*.
śmśw	alt, ältester.
	śmśw-t älteste.
	śmśw-ḥ3jt Ältester des Tempels od. ähnl.
śmśm	siehe *śśm-t*.
śmtr	(Caus. 3 rad.) spät: untersuchen.
śmd-t	Halbmonat.
śmd-t	Untergebene.
śn	Pron. 3 pl.; Gr. § 89.
śn-nw	zweiter; *wᶜ—śnnw* der eine — der andere.
śn	Bruder; CON.
śn-t	Schwester; CωNE.
	śnt-śtn Prinzessin.
śn	(2 rad.) küssen; *śn-t3* die Erde küssen, anbeten.
śnᶜᶜ	(Caus. II gem.) polieren.
	nḏ śnᶜᶜ fein zerreiben.

śnwḫ (Caus. 3 rad.) etw. erwärmen.

śnb (3 rad.) gesund werden, gesund; Gesundheit, Stärke; vgl. auch bei *ʿnḫ*.

śnbb sich begrüssen?

śnfr (Caus. 3 rad.) schön machen.

śnmḥ (Caus. 3 rad.) 1. gering machen.

2. sich demütigen, beten. b

śnḫt (Caus. 3 rad.) stärken.

śnśn (4 rad.) sich vereinigen.

śnḳ (3 rad.; altes Caus.) säugen; ⲥⲱⲛⲕ; vgl. יָנַק.

śnt? Boden; vgl. das folgende.

śntj Grundriss; ⲥ̄ⲛⲧⲉ.

śnṯr a räuchern, reinigen.

śnṯr Weihrauch; ⲥⲟⲛⲧⲉ. a a b

śnḏ (3 rad.) fürchten; Furcht (auch *śnḏ-t?*); ⲥⲛⲁⲧ. a

śnḏm	(Caus. 3 rad.) 1. angenehm machen.
	2. ruhen, sitzen, sich setzen.
śr	(2 rad.) verkünden, ansagen; **ⲥⲱⲣ**.
śr	Art Gans.
śr(śjr?)	hoher Beamter, Fürst.
śrj-t	Wedel (auch als Feldzeichen).
śrwḏ	[a] (Caus. 3 rad.) wachsen lassen, gedeihen lassen, wiederherstellen; vgl. *śrd*.
śrf	warm sein.
śrf	Erholung, Muße; **ⲥ̄ⲣϥⲉ**.
śrm	(Caus. III inf.) weinen machen.
śrḥj	(Caus. 2 rad.) anzeigen.
śrḫ	Thron.
śrś	aufwecken.
śrḳ	(3 rad.) atmen. [b]
śrd	(Caus. 2 rad.) jüngere Nebenform zu *śrwḏ*.

śh3j (Caus. III inf.) herabschaffen.

śhbj (Caus. III inf.) schänden.

śhrj (Caus. III inf.) befriedigen.

śḥw (3 rad.) versammeln, vereinigen; ⲥⲱⲟⲩϩ. [b]

śḥwr (*śḥwj*) (Caus. 3 rad.) fluchen; ⲥⲁϩⲟⲩ.

śḥbj (Caus. III inf.) in Freude versetzen.

śḥmj (Caus. III inf.) zurücktreiben.

śḥrj (Caus. III inf.) entfernen, vertreiben; ⲥⲁϩⲣ.

śḥḳ3 (Caus. 3 rad.) regieren lassen.

śḥḳr (Caus. 3 rad.) hungern lassen.

śḥtp (Caus. 3 rad.) befriedigen, milde stimmen.

śḥtm (Caus. 3 rad.) vernichten.

śḥḏ (Caus. 2 rad.) erleuchten, erhellen; leuchten; ⲥⲁϩⲧⲉ?

śḥḏ Aufseher von etw.

śḫ-t Feld; ⲥⲱϣⲉ.

sḫtj Landmann.

sḫ3 sich erinnern, gedenken an etw. (cc. obj.).

sḫ3ḥ (Caus. 3rad.) beschleunigen.

sḫˁj (Caus. III inf.) erscheinen lassen, feierlich herausführen; krönen.

sḫpj (Caus. III inf.) herbeibringen.

sḫpr (Caus. 3 rad.) entstehen lassen, existieren lassen, schaffen, erzeugen. [b]

sḫm (3 rad.) mächtig sein (cc. *m* über etw., cc. *r* gegen etw.); sich bemächtigen (cc. *m*); mächtig; Macht. [a] [b]

sḫm-ỉrf Machthaber.

sḫm-t die löwenköpfige Göttin.

sḫmtj die beiden Kronen Ägyptens; ϥχεντ.

sḫm ein Musikinstrument.

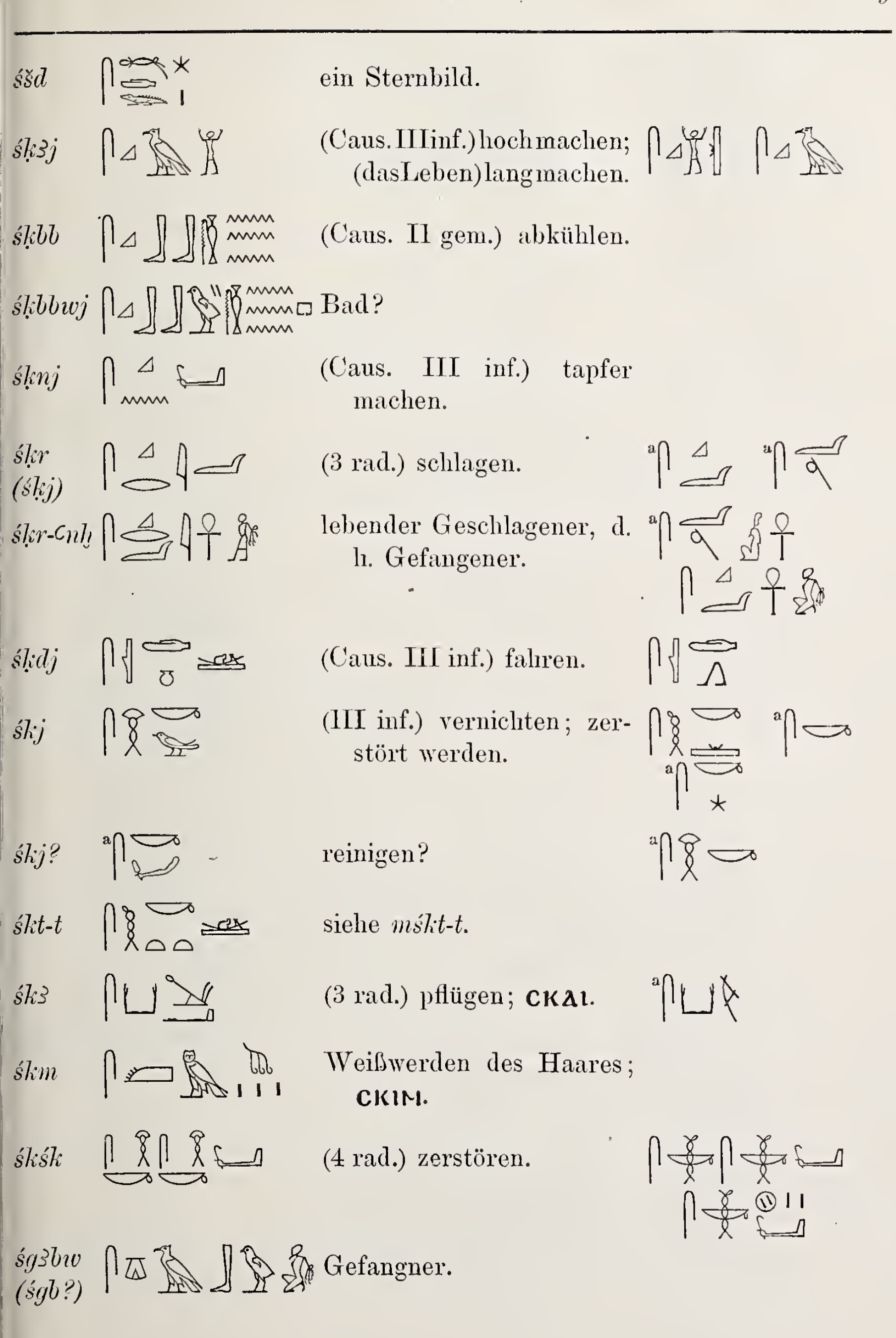
sḫmḥ Erheiterung.

sḫnj (Caus. III inf.) Halt machen, weilen.

sḫntj (Caus. IV inf.) 1. vorrücken.

	2. jem. hinauffahren.
śḫr	Plan; Gedanke; Art und Weise. *m śḫr n* nach Art von. *ỉr śḫr* leiten, kommandieren.
śḫr	(Caus. 2 rad.) niederwerfen.
śḫt	(3 rad.) flechten; eine Laube aufschlagen; ein Netz aufstellen; weben; **ⲥⲱϩⲉ**.
śḫt	Vogelnetz.
śḫt	im Netz fangen.
śḫtj	(Caus. III inf.) zurücktreiben.
śḫd	(Caus. 2 rad.) auf den Kopf stellen; *m śḫd* kopfüber.
śẖnn	(Caus. II gem.) zerstören.
śẖr	bestreichen (auch vom Vergolden); melken.
śẖkr	(Caus. 3 rad.) schmücken.
śśw	Tag (besonders im Monatsdatum); **ⲥⲟⲩ-**.
śśwn	(Caus. 3 rad.) büßen lassen.
śśpd	(Caus. III gem.) bereiten.

śśf	Zerschmolzenes? Verbranntes?
śśn	(Caus. 2 rad.) riechen; atmen.
śśnb	(Caus. 3 rad.) heilen.
śśndm	ein kostbares Holz.
śśm-t	Pferd; (lies *ssm* d. h. סוּסִים). [b]
śšm	leiten. [b]
	śšmw Leiter.
	śšmw-t Führerin.
śšm	Art und Weise od. ähnl.
śšm	Bild eines Gottes.
śšnn	siehe *śḫnn*.
śšt3	(Caus. III rad.) unzugänglich machen (cc. *r* gegen), geheim machen; ϣωϣт.
śšt3	Geheimnis.
śšd	(3 rad.) etw. umbinden; schmücken. [a]
śšd	Binde, Diadem.
śšd	Fenster; ϣoγϣт.



śšd — ein Sternbild.

śḳ3j — (Caus. III inf.) hochmachen; (das Leben) langmachen.

śḳbb — (Caus. II gem.) abkühlen.

śḳbbwj — Bad?

śḳnj — (Caus. III inf.) tapfer machen.

śḳr (*śḳj*) — (3 rad.) schlagen.

śḳr-ˁnḫ — lebender Geschlagener, d. h. Gefangener.

śḳdj — (Caus. III inf.) fahren.

śkj — (III inf.) vernichten; zerstört werden.

śkj? — reinigen?

śkt-t — siehe *mśkt-t*.

śk3 — (3 rad.) pflügen; **ⲥⲕⲁⲓ**.

śkm — Weißwerden des Haares; **ⲥⲕⲓⲙ**.

śkśk — (4 rad.) zerstören.

śg3bw (*śgb?*) — Gefangner.

śgb		schreien; B. ϣⲕⲁⲡ, achm. ϣϭⲁⲡ.
śgnn		(Caus. II gem.) matt machen, weich machen.
śgnn		(Caus. II gem.) salben, Salbe; ⲥⲟϭ̄ⲛ.
śgr		(Caus. 2 rad.) schweigen machen, beruhigen; das Schweigen.
śgrḥ		(Caus. 3 rad.) beruhigen; ⲥϭⲣⲁϩⲧ.
śt		Pron. abs.; Gr. § 91.
śt		Gott Σηθ.
śtj		(III inf.) schießen, werfen; Schuß; ⲥⲓⲧⲉ.
śtj		Schütze.
śtj-w		Asiatische Beduinen; vgl. *śṯtj*.
śtj?		anzünden.
śtw-t		Licht, Strahlen.
śt-t		Geschwulst.
śtwḥ (*śdwḥ?*)		(etw. Krankes) behandeln od. ähnl.
śtp		(3 rad.) wählen, erwählen; ⲥⲱⲧⲡ.

śtpw der Auserlesene.

śtp-s3 Hof des Königs, Palast.

śtp-t Fleischstücke.

śtp-t auserlesener Ort?

śtn (*śtnj*) (Gr. § 116, 4) König von Oberägypten; König.

śtn bjtj König beider Ägypten.

śtnj (IV inf.) etwa regieren.

śtnj-t Königtum.

śtkn (Caus. 3 rad.) sich nahen lassen.

śtt Pron. abs. 3 f.; Gr. § 92.

śṯj (III inf.) säen; B. **cɪϯ**.

śṯ-t 1. Gegend des ersten Katarakts, 2. Asien.

śṯtj Asiat; vgl. *śṯj*.

śṯj Geruch; **CTOɪ**.

śṯ3 (3. rad.) schleppen; herbeiführen; **CωK**.

śṯ3-t	Ackermaß.
śṯnj	(Caus. III inf.) erheben; unterscheiden. *śṯnw* Unterscheider.
śṯsj	(Caus. III inf.) erheben, hochheben.
śṯsj	hingestreckt.
śd	Schwanz; **CAT**.
śd3	Art Vogel.
śd3	(3 rad.) zittern; das Zittern.
śd3d3	(5 rad.) zittern; **CTⲰT**.
śdbḥ	(Caus. 3 rad.) ausrüsten mit.
śdm	schminken.
śḏ	Schenkel.
śḏ	(2 rad.) zerbrechen.
śḏt	Feuer (vielleicht ist auch das *ḫ-t* geschriebene Wort *śḏ-t* zu lesen); **CATE**.
śḏ3	siehe *św₫3*.

śḏ3j		(Caus. III inf.) śḏ3j-ḥr sich vergnügen.	
śḏw		(Caus.) verleumden.	
śḏb		(alt) parallel zu „leben" gebraucht.	
śḏb		Unglück od. ähnl.	
śḏf3		(Caus. IV inf.) speisen.	
śḏm		(3 rad.) hören; ⲥⲱⲧⲙ; שָׁמַע, سمع.	[a] [a]
śḏm		siehe śḏm.	
śḏm		Diener.	
		śḏm-ʿš Diener.	
śḏr		(3rad.) die Nacht zubringen; schlafen; liegen.	[a] [a]
śḏr		eine Ortsbezeichnung.	
śḏśr		(Caus.) herrlich machen, verschönern.	
śḏd		(Caus. 2 rad.) reden; ϣⲁϫⲉ.	

š		ש; Gr. § 23; 22 A.	
š? (š3?)		See; ϣⲏⲓ.	

šꜣ Feld, Land (Gegensatz: Stadt).

šꜣj (III inf.) bestimmen, verhängen; beauftragt sein.

šꜣw Bestimmtes, Geschick.

šꜣ(šꜣj) Schwein; fem. ⲉϣⲱ.

šꜣꜥ (3 rad.) beginnen, zuerst tun.
r šꜣꜥ m von an Gr. § 341.
r šꜣꜥ r, spät *r šꜣꜥ* bis; ϣⲁ-.

šꜣꜥ Kornspeicher.

šꜣb Speisen.

šꜣbtj (*šbtj?*) Totenfigur (auch *šꜣwꜣbtj*, *wšbtj*). [b]

šꜣšj (IV inf.) wandern, gehen, hingehen; cc. obj. etw. durchwandern.

šꜣšw Nomaden, Beduinen; ϣⲱⲥ.

šꜣd (3 rad.) graben; B. ϣⲱⲕ.

šꜥ Sand; ϣⲱ. [b]

šꜥ-t (spät) Brief.

šꜥj-t Art Kuchen. [b]

šꜥ (2 rad.) schneiden, abschneiden; vgl. *šꜥd*.

šꜥ-t	Schläge? Messer?
šꜥd	(3 rad., jünger als šꜥ) schneiden, abschneiden; ϣⲱⲱⲧ.
šwj	(III inf.) leer sein von etw. cc. *m*; vgl. ϣⲟⲩⲉⲓⲧ.
šwj	(III inf.) trocken sein; Adj. *šw* trocken; vgl. ϣⲟⲟⲩⲉ.
šwj	(III inf., alt) erheben.
šw	der Luftgott, der den Himmel erhebt.
šw	Licht; spät: Sonne.
šwj-t	Schatten.
šw-t	Feder.
	Dual: *šwtj* der Kopfschmuck.
šwꜣ	Geringer, Armer.
šbj	(III inf.) verändern; ϣⲓⲃⲉ.
šbw	Speisen.
šbb-t	ein Getränk.
šbn	vermischen.
	šbnw verschiedene.

šp auslaufen.

šp blind.

špj (III inf.) sich schämen; ϣⲓⲡⲉ.

špśj (IV inf.) ehrwürdig sein, ehrwürdig, herrlich, prächtig.

špśw Herrlichkeit. [a]

špśś Herrliches.

špś Statue? Denkmal?

šfw (III inf.) schwellen; ϣⲁϥⲉ.

šfw-t Geschwulst.

šfj-t Kraft; vgl. *Ḥr-šfjt* Ἀρσαφης. [b]

šfšf-t Macht o. ä.

šfdw Buch, Liste.

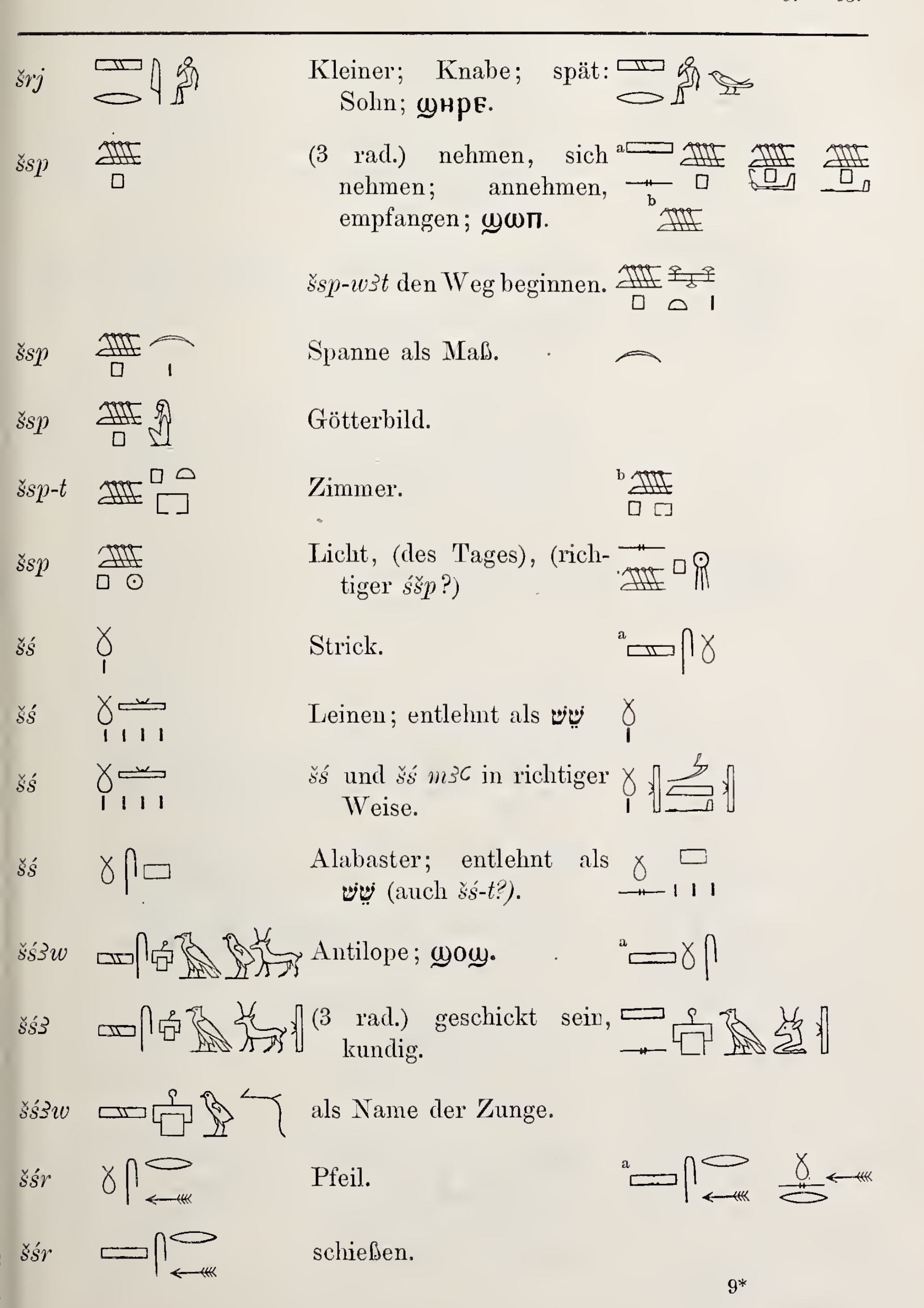
šmm (II gem.) heiß werden (auch *ḥmm* und sehr selten *ḫmm*) ϩⲙⲟⲙ; חָמַם.

šm (2 rad.; früher III inf.; Gr. § 290) gehen, hingehen, fortgehen; ϣⲉ. [b]

šmw Sommerjahreszeit; ϣⲱⲙ. [a]

šmw		Ernte.	
šmˁ		Süden, Oberägypten.	[b]
šmˁ-ś		Krone von Oberägypten.	
šmˁ		musicieren.	
šmˁj-t		Musikantin.	
šmśj		(IV inf.) folgen, geleiten; ϣⲙϣⲉ; davon entlehnt שִׁמֵּשׁ.	
		šmś-Ḥr Horusdiener d. h. König der Urzeit.	
šmśw		Diener.	
šn		Haar.	[a]
		šn-tꜣ eine Frucht.	
šn		Baum; ϣⲏⲛ.	
šnj		(III inf.) umkreisen.	
šnw		Umkreis.	[b]
		šn-wr der Ozean.	[a]
šnj		(III inf.) reden; beschwören; streiten (vgl. *šnṯ*); ϣⲓⲛⲉ.	
šn		krank sein, siehe *šnt*.	

šnw-t	die Hofleute, der Hof.
	šnwtj der Hofmann.
šnˁ	(3 rad.) abwehren; B ϣⲱⲛ.
šnˁ	Polizist od. ähnl.
šnˁ	Speicher.
šnˁ	Rand eines Weges??
šnw-t	Scheune; ϣⲉⲩⲛⲉ.
šnb-t	Haut; ϣ̄ⲛϥⲉ.
šnś	Art Brot.
šntj	Reiher oder ein ähnlicher Vogel.
šnt (*šnṯ?*)	krank sein; ϣⲱⲛⲉ (vgl. *šn*).
šnṯ	(3 rad.) schmähen; ϣⲱⲛⲉ?
šnḏ	Akazie; vgl. ϣⲟⲛⲧⲉ.
	šnḏ Akazienholz.
šnḏw-t	Schurz, besonders der des Königs; ϣ̄ⲛⲧⲱ.
šr-t	Nase; vgl. ϣⲁ?
šrr (*šrj*)	(II gem.) klein sein, klein; vgl. ϣⲓⲣⲉ.



šrj — Kleiner; Knabe; spät: Sohn; ϣηρε.

šsp — (3 rad.) nehmen, sich nehmen; annehmen, empfangen; ϣωπ. [a] [b]

šsp-wꜣt den Weg beginnen.

šsp — Spanne als Maß.

šsp — Götterbild.

šsp-t — Zimmer. [b]

šsp — Licht, (des Tages), (richtiger śšp?)

šś — Strick. [a]

šś — Leinen; entlehnt als שֵׁשׁ

šś — šś und šś mꜣꜥ in richtiger Weise.

šś — Alabaster; entlehnt als שַׁיִשׁ (auch šś-t?).

šśꜣw — Antilope; ϣοϣ. [a]

šśꜣ — (3 rad.) geschickt sein, kundig.

šśꜣw — als Name der Zunge.

šśr — Pfeil. [a]

šśr — schießen.

šśr Gedanke od. ähnl.

štꜣ ungangbar; schwierig für cc. *ḥr*; unzugänglich, geheim; Geheimnis.

štj-t Heiligtum des Sokaris.

šdj (III inf.) nehmen, hinnehmen; herausnehmen; erretten; ϣⲓⲧⲉ.

šdj (III inf.) säugen, ernähren, aufziehen; *šd-nḫn* Vormund.

šdj (III inf.) lesen.

ḳ ק; Gr. §24.

ḳꜣj (III inf.) hoch sein, hoch; lang.

ḳꜣꜣ (*ḳꜣj*) Höhe, Hügel.

ḳꜣj-t der höhere Teil, hochgelegenes Feld; ⲕⲁⲉⲓⲉ.

ḳꜣb(*ḳb*) (3 rad.; dann 2 rad.) verdoppeln; ⲕⲱⲃ.

ḳꜣb Darm; קֶרֶב.

ḳꜣb Inneres in *m ḳꜣb* „in" (Gr. § 339); קֶרֶב.

ḳꜣb-t Brustwarze; ⲉⲕⲓⲃⲉ.

ḳ3ḥ Erdboden; ⲕⲁϩ.

ḳ3ś (*ḳìś*) sich erbrechen.

ḳ3ś (3 rad.) fesseln.

ḳ3ḳ3w Art Schiff.

ḳj Gestalt; *mj ḳj*- gemäß seiner Gestalt = ganz. [b]

ḳꜥḥ Arm; vgl. ⲕⲉⲗⲉⲛ-ⲕⲉϩ.

ḳꜥḥ Ecke; ⲕⲟⲟϩ (auch ungenau für *ḳ3ḥ*).

ḳbb (II gem.) kühl werden; ⲕⲃⲁ : ⲭⲃⲟⲃ. [a]

ḳbḥ (3 rad.) kühlen, kühl sein.

ḳbḥw 1. kühles Wasser (auch als Libation) 2. Name des Himmels.

ḳbḥ-śnwf Schutzgeist der Toten.

ḳm3 werfen.

ḳm3 schaffen.

ḳm3 (Metall) treiben.

ḳm3 (*ḳ3m*) Gestalt.

ḳmj ein wohlriechendes Öl.

ḳmj-t Körner.

ḳmꜥ siehe *šmꜥ*.

ḳmḥw Art Brot; Fremdwort? vgl. קֶמַח قَمْح.

ḳnj (III inf.) fett sein; ⲕⲛ̄ⲛⲉ.

ḳnj (III inf.) stark, tapfer sein.

ḳnj Stärke.

ḳn viel (junges Wort).

ḳn fertig machen, vollenden; B ⲕⲏⲛ.

ḳnỉ Umarmung, Schoß; ⲕⲟⲩⲛ⸗.

ḳnỉ Tragsessel.

ḳnỉ Garbe; ⲕⲛⲁⲁⲩ.

ḳnb-t Beamtenschaft.

ḳnḳn (4 rad.) zerschlagen.

ḳnd (3 rad) zürnen; ϭⲱⲛ̄ⲧ.

ḳr-t Höhle.

ḳr-t Riegel; ⲕ̄ⲗⲗⲉ.

ḳrḥ-t Topf; entlehnt als קְלַחַת.

ḳrś (*ḳ3ś*)		Knochen; ⲕⲁⲥ.	[a]
ḳrś		(3 rad.) begraben; ⲕⲱⲱⲥ.	
ḳrśw		Sarg.	
ḳrś-t		Begräbnis; ⲕⲁⲓⲥⲉ.	
ḳśn		(3 rad.) schlimm sein, übel, unangenehm.	
ḳd		(2 rad.) bauen; ⲕⲱⲧ.	
ḳd		Kreis, Gestalt; Art, Wesen (auch für Tugend); ⲕⲟⲧ.	
		mj ḳd- entsprechend seinem Umkreis = ganz, insgesamt.	
ḳdw-t		in *sš-ḳdwt* siehe *sš* schreiben.	
ḳdj		(III inf.) umhergehen; ⲕⲱⲧⲉ.	
ḳd		(II gem.?) schlafen.	
ḳd-t		Gewicht von 9,1 grm; ⲕⲓⲧⲉ.	

---

k		כ; Gr. § 24.	
k3		Seele der lebenden Wesen, der sogenannte „Ka"; Person, oft schon bedeutungslos (*k3k* du usw.).	

k3w dasselbe bei Göttern und Königen.

k3w Speisen.

k3 Stier.

k3-mwtf Beiname eines Gottes der sich selbst erzeugte; Καμῆφις.

k3 nḫt Beiname der Könige; κρατερός.

k3-t Arbeit.

k3-t weibliches Tier.

k3j (III inf.) denken; vgl. auch Gr. § 350.

k3j-t Exkremente?

k3j Art Schiff.

k3p (3 rad.) räuchern.

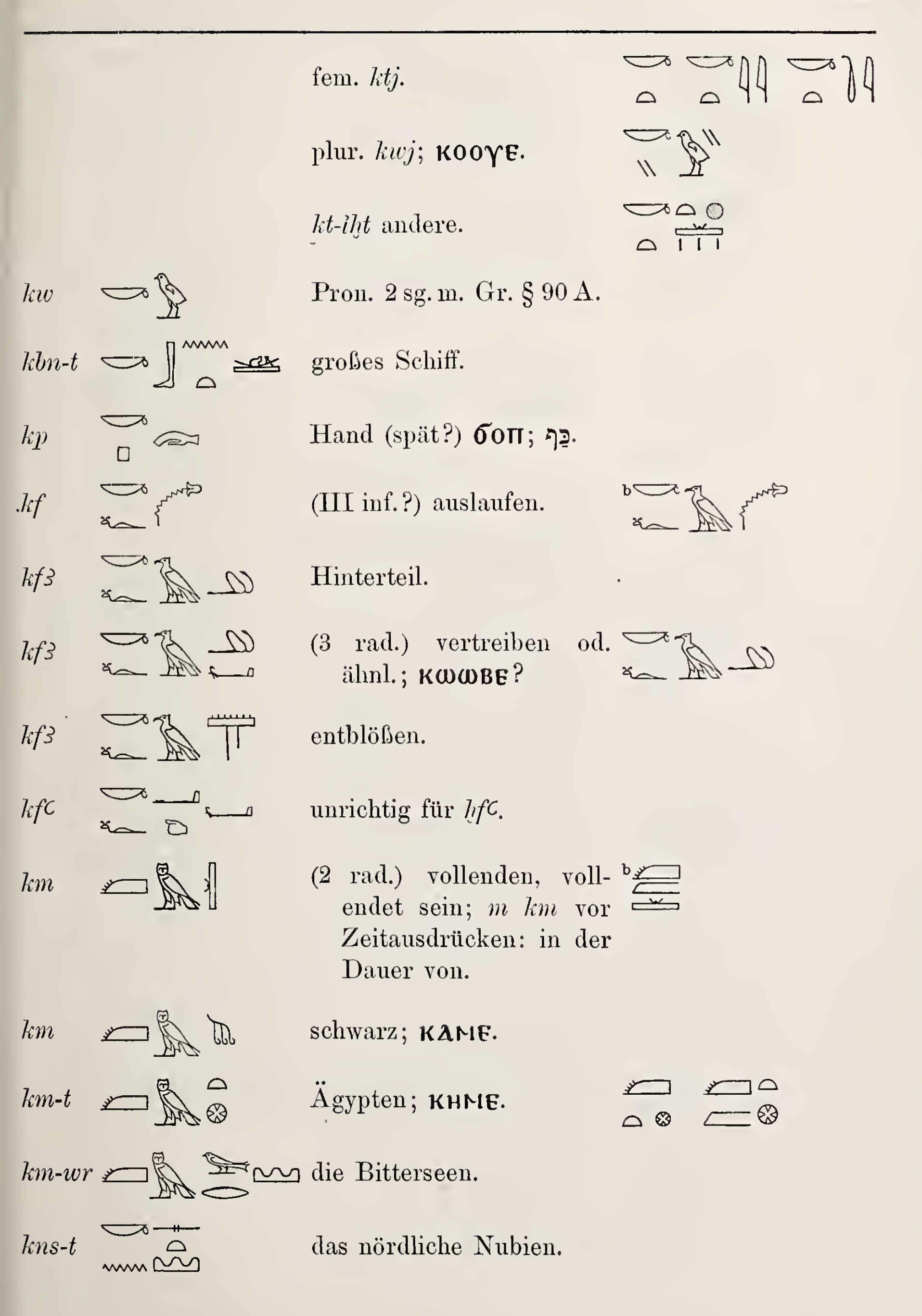
k3p-t Räucherung; vgl. κῦφι.

k3nw (spät *k3mw*) Garten; ϭⲱⲙ; כֶּרֶם.

k3r (*k3j*) Kapelle.

k3š Äthiopien; vgl. ⲉϭⲱϣ.

kj anderer; Gr. § 159; ⲕⲉ.



	fem. *ktj.*
	plur. *kwj*; ⲕⲟⲟⲩⲉ.
	kt-ỉḫt andere.
kw	Pron. 2 sg. m. Gr. § 90 A.
kbn-t	großes Schiff.
kp	Hand (spät?) ϭⲟⲡ; כַּף.
kf	(III inf.?) auslaufen. [b]
kfꜣ	Hinterteil.
kfꜣ	(3 rad.) vertreiben od. ähnl.; ⲕⲱⲱⲃⲉ?
kfꜣ	entblößen.
kfʿ	unrichtig für *ḫfʿ*.
km	(2 rad.) vollenden, vollendet sein; *m km* vor Zeitausdrücken: in der Dauer von. [b]
km	schwarz; ⲕⲁⲙⲉ.
km-t	Ägypten; ⲕⲏⲙⲉ.
km-wr	die Bitterseen.
kns-t	das nördliche Nubien.

knś After.

khb (3 rad.) stoßen.

kśj (III inf.) sich verbeugen.

kśw Verbeugung, *šsp kśw* sich bücken.

kkw Finsternis; ⲕⲁⲕⲉ.

kkw sm3w Dämmerung.

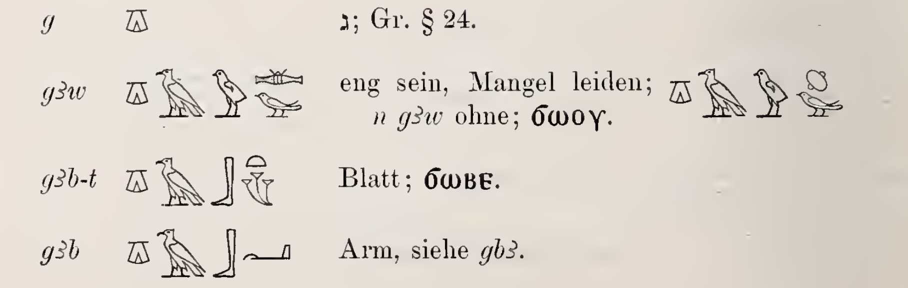
kt klein; vgl. *kttj*; ⲕⲟⲩⲓ: ⲕⲟⲩϫⲓ?

ktwj-t Kochtopf.

ktkt leise?

kttj klein; vgl. *kt*.

kṯn (spät) Wagenlenker.



g ג; Gr. § 24.

g3w eng sein, Mangel leiden; *n g3w* ohne; ϭⲱⲟⲩ.

g3b-t Blatt; ϭⲱⲃⲉ.

g3b Arm, siehe *gb3*.

gꜣš Rohr; ⲕⲁϣ.

gi͗w eine Pflanze; ⲕⲓⲱⲟⲩ cyperus?

gwꜣ belagern? cc. *r*.

gb der Erdgott; Κηβ.

gbj (III inf.) elend sein; ϭⲃⲃⲉ.

gbꜣ Arm; ϭⲃⲟⲓ.

gbgb (4rad.) zerhacken; vgl. ϭⲓⲃϭⲓⲃ.

gbtjw Koptos; ⲕⲉⲃⲧⲱ.

gp regnen; wie die Wolke fliegen?

gf (gi͗f) Affe, Meerkatze; קוף.

gmj (III inf.) finden, vorfinden, antreffen; ϭⲓⲛⲉ.

gmj wšr zerstört gefunden.

gmḥ (3 rad.) schauen, erblicken.

gmḥ-t Docht.

gnw Art Vogel.

gnw-t Annalen.

gnn (IIgem.) weich sein, schwach sein; ϭⲛⲟⲛ.

gr (2 rad.) schweigen.

gr auch; Gr. § 345. [b]

gr-t aber; Gr. § 345; ϭⲉ.

grḥ (3 rad.) aufhören, fertig sein.

grḥ Nacht; ϭⲱⲣϩ.

grg (3 rad.) ausrüsten, ausstatten, gründen; *grg pr* sich verheiraten; vgl. ϭⲣⲏϭⲉ.

grg Lüge; ϭⲟⲗ.

gḥś Gazelle; ϭϩⲟⲥ.

gḥśt weibl. Gazelle; ϭⲁϩⲥⲉ.

gḥś Kasten.

gś Hälfte, ein halb; ϭⲟⲥ.

gś Seite. [a]

Dual: *gświ* die beiden Seiten, auch für den Singular.

r gś neben; Gr. § 339. [a] [a]

rdj ḥr gś parteiisch sein.

gś	Herde od. ähnl.
gś	salben.
gś	laufen.
	gśj Läufer.
gśtj	Palette, Schreibzeug.

---

t	ת; Gr. § 25.
t3	Demonstrativ, später Artikel; (Gr. § 100; 125) **ⲦⲀⲒ, ⲦⲎ**.
	t3j-(tj-?) die seinige Gr. § 127; **Ⲧⲱ-**.
t3	glühen.
	t3w Glut.
t3	Brot; auch von Früchten der Bäume.
	t3-ḥd Weißbrot.
t3	Land, Boden, Erde, Welt; B. **ⲐⲞ**.
	t3wj die beiden Ägypten, Ägypten.

t3 wr Gegend von Abydos.

t3 mḥ das Delta.

t3-nṯr der Osten.

t3-šmᶜ Oberägypten.

t3-tmj alle Leute.

t3 ḏśr Nekropole.

t3j-t Tor, Pforte; vgl. *s3b*.

t3š Grenze; **ⲧⲟϣ**.

tj-t Eiter.

tj (mit altem Pron. abs. oder Substantiv) als er, indem er.

tjw ja.

tj-t Teil; **ⲧⲟ : ⲧⲟⲓ**.

tjtj (IV inf.) zertreten.

tw Demonstrativ; Gr. § 97 A.

twj Demonstrativ; Gr. § 98.

tw3 sich stützen; stützen.

tw3		Vornehmer.
twr (*twj*)		(3 rad.) reinigen; rein sein; cc. *r* schützen gegen.
twr		zurückweisen.
twt		(IV inf.?) ähnlich sein, gleichen.
twt		Ebenbild, Statue; B. ⲑⲱⲟⲩⲧ; S. ⲧⲟⲩⲱⲧ?
twt		sich versammeln; B. ⲑⲱⲟⲩⲧ.
tbtb		(4 rad.) hochziehen?
tp		1. Kopf? siehe *ḏ3ḏ3*. 2. Spitze, Anfang. 3. Beispiel von.
tp		auf; Gr. § 338. *tp m* vor; Gr. § 340.
tpj		befindlich auf etwas; erster.
		tpj erster Monat.
		tpjw das Vorzüglichste.
		tpjw? die auserlesensten (Frauen).
tp-ˁwj		das Frühere; die Vorzeit.
		tpj-ˁwj vor etw. befindlich; Vorfahr. [a]

tp-r3 — Mund.

tpt-r3 der Ausspruch.

tp-rś — Südprovinz.

tp-rd — Vorschrift.

tp-ḥśb — Rechnung.

tp-tr — Fest am Anfang eines Zeitabschnittes.

tp-t — Kopf.

tptj? — feines Öl.

tpj(tpr) — atmen.

tpnn — Kümmel; ⲧⲁⲡⲛ̄.

tf — diese; Gr. § 99.

tf — Vater, siehe *it*.

tf — speien; vgl. ⲧⲁϥ.

tfj — (III inf.) springen, hüpfen.

tfj — Säge.

tfn-t — Göttin.

tm — (2 rad.) vollständig sein, fertig sein; תָּמַם, تَمَّ.

tmj (Pseudoparticip) einem Nomen beigefügt: ganz.

tm zu Ende sein, vergehen.

tm zur Umschreibung der Negation, Gr. § 402 ff; ⲧⲙ-.

tm rdj Gr. § 404.

tm — siehe *ỉtm*.

tmꜣ — Sack; Matte; vgl. ⲧⲙⲏ.

tn — diese; Gr. § 96.

tnj — alt sein; Alter.

tnm — fehlgehen, sich verirren.

tnr? — [b] (spät) stark.

tr (tj) — Zeit; ⲧⲏ.

tr (tj) — Partikel; Gr. § 388.

thj — (III inf.) überschreiten. [b]

tḫ — das Lot, das der ägyptischen Wage als Zunge dient.

tḫj — (III inf.) sich betrinken; trunken sein; ϯϩⲉ.

tḫb — (3rad.) tränken, befeuchten.

tḫn	Obelisk.
tš	weichen von, cc. *r*.
tk3	Lampe; ϯⲕ.
tkn	(3 rad.) sich etw. nahen, an etw. herangehen, cc. obj. vel. *m*.

ṯ	Gr. § 25.
ṯ3	Tropfen, Korn.
ṯ3j	männlich; männliches Kind; Mann.
ṯ3t(ṯ3tj)	der höchste Beamte, Vezier.
ṯ3	kämmen? frisieren?
ṯ3j	(III inf.) nehmen, ergreifen; ϫⲓ.
ṯ3wj	(IV inf.) fortnehmen; ϫⲓⲟⲩⲉ.
ṯ3	Träger von etw.
ṯ3w	Wind; ⲧⲏⲩ.
ṯw, ṯwt	Pron. 2 masc. sing. Gr. § 89; 92.
ṯwf	Papyrus; ϫⲟⲟⲩϥ; entlehnt als סוּף.

ṯb-t	Sohle, Sandale; **ⲧⲟⲟⲩⲉ: ⲑⲱⲟⲩⲓ.**
ṯbhn	hüpfen?
ṯpḥ-t	Höhle.
ṯm, ṯmt	Pron. 2 fem. sing. (für *ṯn*); Gr. § 90 A; 92.
ṯmꜣ	*ṯmꜣ-ˁ* tapfer?
	ṯmꜣ-i͗b Liebling?
ṯmḥ	Libyer.
ṯn	Pron. 2 fem. sg.; Gr. § 89.
ṯn	Pron. 2 plur.; Gr. § 89.
ṯnj	(III inf.) erheben.
ṯnj	wo? Gr. § 386; **ⲧⲱⲛ.**
ṯnw	zählen. *ṯnw* jeder, Gr. § 160.
ṯnw-t	Zahl.
ṯnn-t	Heiligtum des Sokaris.
ṯntꜣ-t	Baldachin mit Thron.
ṯrw	Farbe.
ṯr-t	(auch *ṯr*?) Weidenbaum; **ⲧⲱⲣⲉ.**

ṯrp Art Gans.

ṯrf (*ṯnf*) Art zu tanzen.

ṯḥn (3 rad.) funkeln.

ṯḥn Fayence.

ṯḥnw die Libyer.

ṯḥḥ (*ṯḥwḥw*) (V inf.) jauchzen.

ṯḥḥwt das Jauchzen.

ṯs (2 rad.) knoten; der Knoten; B. ϭⲱⲥ.

ṯs (2 rad.) befehligen.

ṯsw Befehlshaber; ϫⲟⲉⲓⲥ.

ṯs-t Truppe (von Soldaten).

ṯs Ausspruch, Spruch.

ṯs pḫr? umgekehrt zu wiederholen.

ṯs Wirbel; vgl. ϫⲓⲥⲉ (Rücken).

ṯs unklare Ortsbezeichnung; Kanal?

ṯs-t Gebirge; ϭⲓⲥ.

ṯsj (III inf.; vgl. *wṯs*) erheben, aufheben; sich erheben; aufsteigen; ϫⲓⲥⲉ. [a] [b]

ṯsm Windhund.

d Gr. § 26.

d-t? Hand; wohl *ḏr-t* zu lesen.

d3iw Brot?

d3b Feige.

d3r (*d3j*) (3 rad.) bezwingen, mißhandeln.

d3d3 eine Art der Unzucht.

didi? eine Frucht? [b]

dw-t (*dw3-t?*) Trupp von fünf (Leibeigenen).

dw3 der Morgen; der morgige Tag; B. ⲧⲟⲟⲩⲓ. [b]

dw3j morgendlich. [a]

dw3j-t der Morgen.

dw3 etw. morgens tun, morgens sein.

dw3 (3 rad.) verehren, preisen. [a]

	dw3 nṯr n jem. danken.	
	dw3t-nṯr eine Priesterin.	
dw3-mwtf	Schutzgeist der Toten.	
dw3j-nṯr	Morgenstern.	
dw3-t	Unterwelt.	a a
dwn	(3 rad.) ausstrecken, sich ausstrecken; **ⲧⲱⲟⲩⲛ**.	
db	Horn; Flügel des Heeres; **ⲧⲁⲡ**.	
db	Nilpferd.	
dbn	Kreis.	
dbn	umkreisen, durchirren.	
dbn	Gewicht von 91 grm.	
dbḥ	(3 rad.) bitten; **ⲧⲱⲃϩ**.	
dbḥt-ḥtp	Opfer, Opfertisch.	
dbḥ	Geräte.	
dbḥ	ein Kornmaß.	
dp	(2 rad.) kosten von etw., cc. *m*; **ⲧⲱⲡ**.	
dp-t	Geschmack; **ϯⲡⲉ**.	

dp-t	Art Schiff.	
dpj	Krokodil.	
dp	die Stadt Buto.	
dm	(2 rad.) schärfen; ⲧⲱⲙ.	
dm-t	Schneide (des Schwertes).	
dm	nennen.	
dmꜣ-t	Flügel.	
dmj	(3 rad.) etw. berühren; kommen nach cc. obj.; sich verbinden mit cc. *r*; B. ⲧⲱⲙⲓ.	
dmj	Ortschaft; Stadt; ϯⲙⲉ.	b
dmḏj	(IV inf.) vereinigen mit etw. cc. obj.; ⲧⲱⲙ̄ⲛⲧ.	
	dmḏj (Pseudopart.) einem Nomen beigefügt: gesamt.	
dmḏ	auch *dmḏ r*: zusammen (beim Summieren).	
dmḏ-t	Buch.	
dn	abschneiden.	
dnỉ	abdämmen.	

dnỉw Ackerstücke; ⲧⲏⲛⲉ.

dnỉ Korb; entlehnt als טֶנֶא.

dnỉ-t Viertelmonat.

dnś schwer sein, lasten.

dng Zwerg.

dr (2 rad.) vertreiben (cc. *ḥr* aus), tilgen; bezwingen.

drp (3 rad.) spenden.

drf Schrift.

dḥn-t Stirn; ⲧⲉϩⲛⲉ.

dḥn die Erde mit der Stirn berühren; begrüßen.

dḥnj (IV inf.) jem. befördern, ernennen zu oder nach, cc. *r*.

dḥ3 Stroh; ⲧⲱϩ.

dḥr Leder, Haut.

dḥr-t Krankheit.

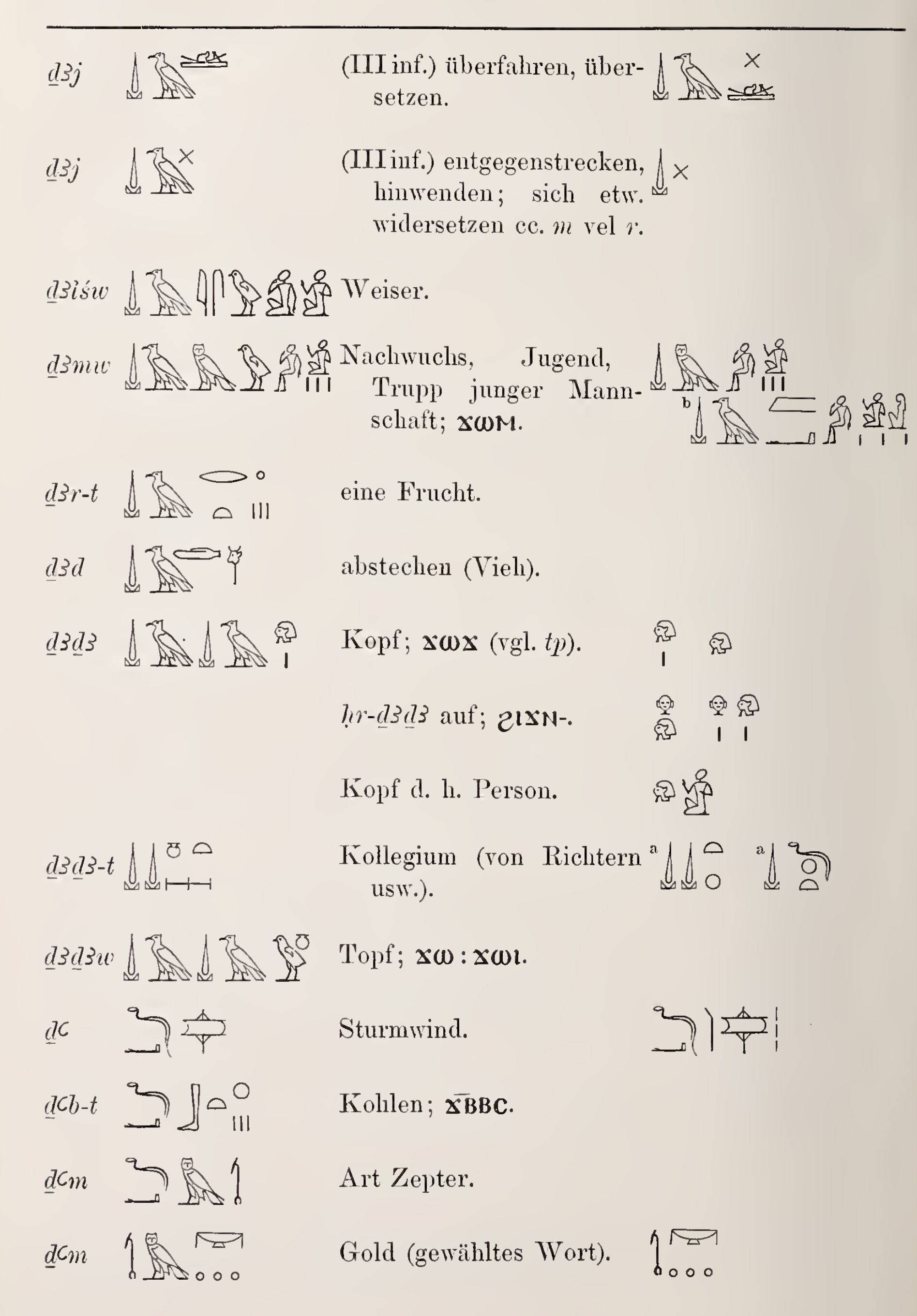
dś Krug.

dś Feuerstein.

dś Messer.

dšr		(3 rad.) rot werden, rot ⲧⲣⲟϣ.
dšr-t		die rote Krone von Unterägypten. [a]
dšr-t		die nicht ägyptischen Länder (Gegensatz zu *kmt*).
dḳr		Früchte.
dgj		(III inf.) sehen, schauen. [b]
dgꜣ		(3 rad.) einpflanzen; ⲧⲱϭⲉ.
dgś	[b]	(3 rad.) betreten; vgl. ⲧⲁϭⲥⲉ.

ḏ		Gr. § 26.
ḏ-t		Leib.
ḏ-t		Ewigkeit; in Ewigkeit. [a]
ḏ-t		Stiftung (zum Unterhalt von Gräbern usw.); auch *pr-ḏt*.
ḏ-t		Hörige.
ḏꜣ		für *wḏꜣ* siehe dort.
ḏꜣ-t		für *wḏꜣ-t* „Rest“ siehe dort.



ḏꜣj — (III inf.) überfahren, übersetzen.

ḏꜣj — (III inf.) entgegenstrecken, hinwenden; sich etw. widersetzen cc. *m* vel *r*.

ḏꜣiśw — Weiser.

ḏꜣmw — Nachwuchs, Jugend, Trupp junger Mannschaft; ϫⲱⲙ. [b]

ḏꜣr-t — eine Frucht.

ḏꜣd — abstechen (Vieh).

ḏꜣḏꜣ — Kopf; ϫⲱϫ (vgl. *tp*).

ḥr-ḏꜣḏꜣ auf; ϩⲓϫⲛ-.

Kopf d. h. Person.

ḏꜣḏꜣ-t — Kollegium (von Richtern usw.). [a] [a]

ḏꜣḏꜣw — Topf; ϫⲱ : ϫⲱⲓ.

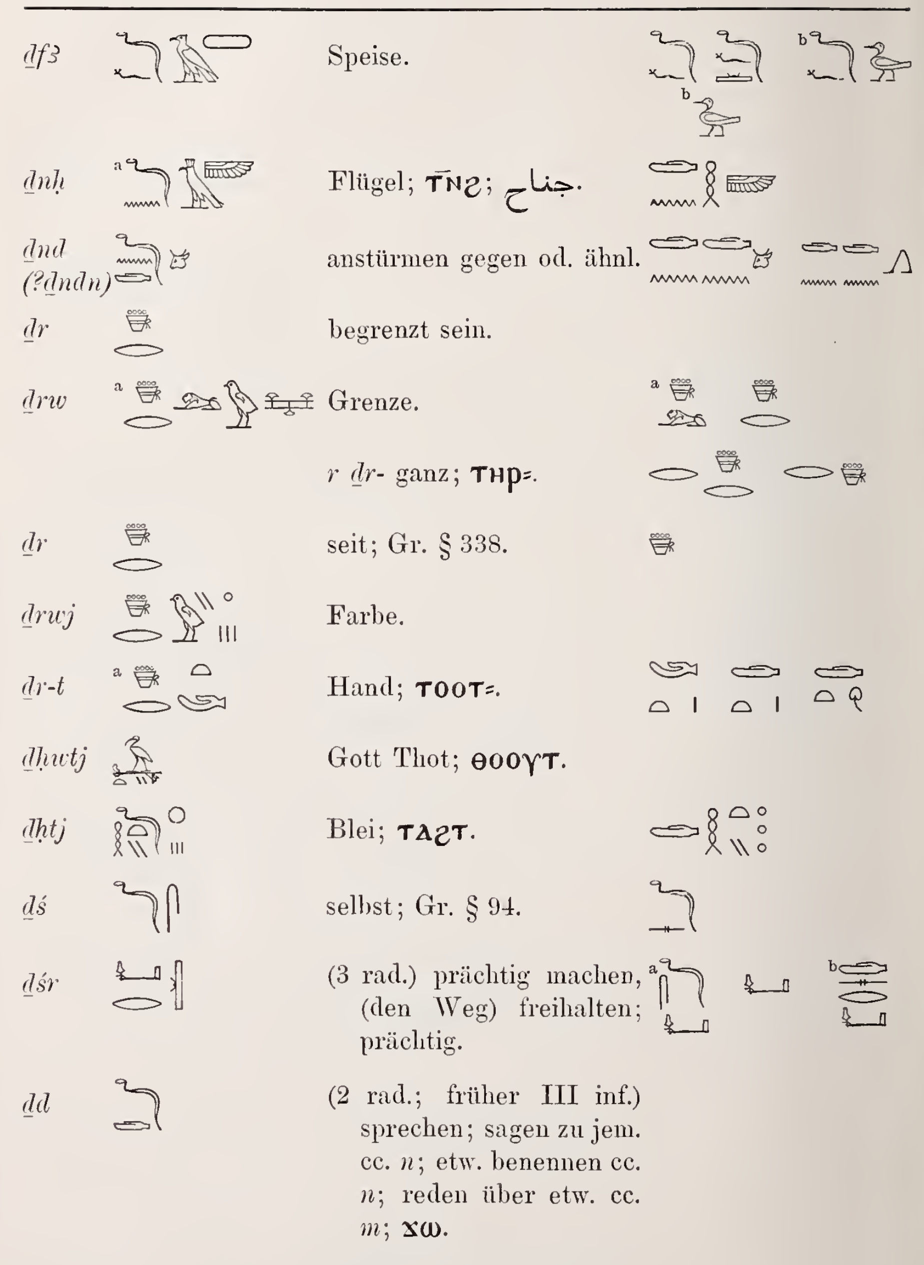
ḏꜥ — Sturmwind.

ḏꜥb-t — Kohlen; ϫ̄ⲃⲃⲥ.

ḏꜥm — Art Zepter.

ḏꜥm — Gold (gewähltes Wort).

ḏꜥr	(3 rad.) suchen, durchsuchen, untersuchen; B. ϫⲱⲣ.
ḏw	Berg; ⲧⲟⲟⲩ.
ḏwꜣ	schlecht, böse.
	ḏwt das Böse.
ḏwiw	Krug.
ḏbw	Deichsel?
ḏb-t	Ziegel; Ziegelbau; ⲧⲱⲃⲉ.
ḏbꜣ	(3 rad.) schmücken.
ḏbꜣ	(3 rad.) verstopfen.
ḏbꜣ	(3 rad.) ersetzen, umtauschen, bezahlen; ⲧⲱⲱⲃⲉ.
	ḏbꜣw Ersatz, Bezahlung.
	r ḏbꜣ anstatt; vgl. ⲉⲧⲃⲉ-.
ḏbꜥ	Finger; ⲧⲏⲏⲃⲉ; אֶצְבַּע, أُصْبُع.
ḏbꜥ	zehntausend; ⲧⲃⲁ.
ḏbꜥ	siegeln; ⲧⲱⲱⲃⲉ.
ḏbꜥ-t	Siegel; ⲧⲃ̄ⲃⲉ; entlehnt als טַבַּעַת.



ḏfꜣ	Speise.
ḏnḥ	Flügel; ⲧⲛϩ; جناح.
ḏnd (?*ḏndn*)	anstürmen gegen od. ähnl.
ḏr	begrenzt sein.
ḏrw	Grenze.
	r ḏr- ganz; ⲧⲏⲣ=.
ḏr	seit; Gr. § 338.
ḏrwj	Farbe.
ḏr-t	Hand; ⲧⲟⲟⲧ=.
ḏḥwtj	Gott Thot; ⲑⲟⲟⲩⲧ.
ḏḥtj	Blei; ⲧⲁϩⲧ.
ḏś	selbst; Gr. § 94.
ḏśr	(3 rad.) prächtig machen, (den Weg) freihalten; prächtig.
ḏd	(2 rad.; früher III inf.) sprechen; sagen zu jem. cc. *n*; etw. benennen cc. *n*; reden über etw. cc. *m*; ϫⲱ.
	m ḏd vor direkter Rede.

r ḏd vor direkter Rede; ϫⲉ.

ḏd mdw zu rezitieren (als Überschrift).

ḏd — der heilige Pfeiler des Osiris.

ḏdw — die Stadt Busiris.

ḏd-t — die Stadt Mendes.

ḏdj — (III inf.) bleiben, dauern; Dauer.

ḏdꜣ — fett.

ḏdb — stechen.

ḏdb — versammeln??

ḏdf-t — Wurm; ϫⲁⲧϥⲉ.

ḏdḥ — einsperren.

ḏdkw — Art Gewässer.

Unlesbares.

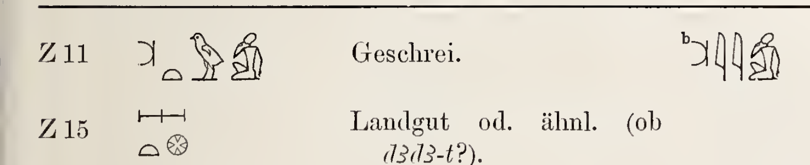
Schrifttafel

A 89 — Mensch (vgl. *rmṯ* und *s*).

D 10 — Auge (männliches Wort; vgl. ⲃⲁⲗ?)

E 3, F 3 — Ochse (vgl. *iwꜣ*, *iḥ*, *kꜣ* u. a.).

G 67, H 1	Gans (vgl. *ꜣpd*, *s-t*, *śr*, *ṯrp* u. a.).
zu M 67	siehe *wnḏw*. b
P 2	Schiff; Flotte (vgl. *ꜥḥꜥ*, *wjꜣ*, *kbn-t*, *dp-t* u. a.).
S 45; 44	Schatz.
	Königliches Schatzbuch?.
S 45; 44	Schatzmeister.
	die Beamten, die Kostbares für den König zu holen haben.
	siehe bei *bjtj*.
S 45	kostbar?
V 45	Tod? Verderben? (ob *mwt*?).
Y 2	Buch; Brief (ob *mḏꜣ-t*?).
	heiliges Buch?
Y 8	Klapper (vgl. *śḫm*, *sšš-t*).
Z 7	Gebiet.
Z 10	Kornmaß (vgl. *tmꜣ*).



Z 11 Geschrei.

Z 15 Landgut od. ähnl. (ob *d3d3-t*?).

Anhang.

Die Namen der Gaue.

(Nach Brugsch, Dictionn. Géogr. p. 1358 ff)

In der schematischen Einteilung der Spätzeit, die aber in der Hauptsache der Einteilung der älteren Epochen entsprechen dürfte. Die Lesung der meisten Namen ist unsicher; wir pflegen sie daher entweder mit ihren Nummern (10ter Gau von Oberägypten usw.) oder mit den Namen, die sie in griechisch-römischer Zeit tragen, (νομὸς Ἀφροδιτοπολίτης usw.) zu bezeichnen. Diese letzteren sind meist von ihren Hauptstädten hergenommen; die Identifikation mit den hieroglyphischen Namen ist nicht immer sicher.

Die Zeichen der Gaue sind zugleich ihre Wappen; man pflegt sie in der Schrift auf die Zeichen und zu setzen, die im Folgenden weggelassen sind.

Oberägypten.

1. Elephantine.
2. Apollinopolis magna (Edfu).
3. Eileithyiapolis (el Kab).
4. Thebae.
5. Coptus.
6. Tentyra (Denderah).
7. Diospolis parva.
8. Abydus.
9. Panopolis (Achmim).
10. Aphroditopolis.
11. Hypselis.
12. Hieracon.
13. Lycopolis (Siut).
14. Cusae.
15. Hermopolis (Schmun).
16. Hibiu.
17. Cynopolis.
18. Hipponus.
19. Oxyrynchus.
20. Heracleopolis (Ehnas).
21. Nilopolis.
22. Aphroditopolis.

Unterägypten.

1. Memphis.
2. Letopolis.
3. Apis.
4. Prosopis.
5. Saïs.
6. Xoïs.
7. Metelis.
8. Pithom.
9. Busiris.
10. Athribis.
11. Cynopolis.
12. Sebennytus.
13. Heliopolis.
14. Tanis.
15. Hermopolis.
16. Mendes.
17. Diospolis.
18. Bubastus.
19. Pelusium.
20. Arabia.

Die Namen der Monate.

Das Jahr ist in drei Jahreszeiten zu vier Monaten und fünf Schalttagen eingeteilt. Man benennt sie heut vielfach mit den griechisch-koptischen Namen, die eigentlich Namen von Festtagen sind. Die koptischen Formen siehe bei Steindorff, Kopt. Gr. § 542.

Monat 1 : Thoth
2 : Paophi
3 : Hathyr
4 : Choiakh

Monat 1 : Tybi
2 : Mechir
3 : Phamenoth
4 : Pharmuthi

Monat 1 : Pachon
2 : Payni
3 : Epiphi
4 : Mesore

Der 1ste Thoth fiel ursprünglich auf den 20. Juli, verschob sich aber, da das Jahr um $^1/_4$ Tag zu kurz war, alle vier Jahre um einen Tag.

